

Universidade Federal de São Paulo
Pró Reitoria de Graduação
Campus Guarulhos - Departamento de Letras

PROJETO PEDAGÓGICO DO CURSO
DE LICENCIATURA EM LETRAS
PORTUGUÊS-ESPAANHOL



GUARULHOS
2023

Reformulação homologada no Conselho de Graduação de agosto de 2022.

REITOR DA UNIFESP

Prof. Dr. Nelson Sass

PRÓ-REITORA DE GRADUAÇÃO

Profa. Dra. Ligia Ajaimé Azzalis

DIRETOR ACADÊMICA DO CAMPUS

Prof. Dr. Bruno Konder Comparato

COORDENAÇÃO DO CURSO DE LICENCIATURA EM LETRAS – PORTUGUÊS-ESPAANHOL

Profa. Dra. Greice de Nóbrega e Sousa – Coordenadora

Prof. Dr. Leonardo Garcia Santos Gandolfi – Vice-Coordenador

COMISSÃO DE CURSO DE GRADUAÇÃO

Prof. Dr. Marcio Hollosi – Coordenador do Bacharelado em Letras –
Português

Profa. Dra. Leila de Aguiar Costa – Coordenadora da Licenciatura em
Letras – Português

Prof. Dr. Leonardo Garcia Santos Gandolfi – Coordenador do
Bacharelado em Letras – Português-Espanhol

Profa. Dra. Greice de Nóbrega e Sousa – Coordenadora da
Licenciatura em Letras – Português- Espanhol

Profa. Dra. Maria Lúcia Dias Mendes – Coordenadora do Bacharelado
em Letras – Português- Francês

Profa. Dra. Márcia Valéria Martinez de Aguiar – Coordenadora da
Licenciatura em Letras – Português-Francês

Profa. Dra. Lavínia Porto Silveiras – Coordenadora do Bacharelado em

Letras – Português-Inglês

Profa. Dra. Maria Eugenia Batista – Coordenadora da Licenciatura em Letras – Português-Inglês

Profa. Dra. Josiane Teixeira Martinez - Representante da Área de Estudos Clássicos

Ana Maria Bertolino – Representante do Núcleo de Apoio Pedagógico, constituído pelos servidores Técnicos em Assuntos Educacionais (T.A.E.s)

Louis Joseph Jules Claude Neto – Representante Discente

NÚCLEO DOCENTE ESTRUTURANTE (NDE)¹

Prof. Dr. Leonardo Garcia Santos Gandolfi – Coordenador pelos Bacharelados em Letras

Profa. Dra. Leila de Aguiar Costa – Coordenadora pelas Licenciaturas em Letras

Prof. Dr. Leandro Pasini – Ex-Coordenador pelos Bacharelados em Letras

Profa. Dra. Maria Lucia Claro Cristovão – Ex-Coordenadora pelas Licenciaturas em Letras

Profa. Dra. Bianca Fanelli Morganti – Representante da área de Estudos Clássicos

Profa. Dra. Ana Cristina Carmelino – Representante da área de Estudos da Linguagem

Prof. Dr. Pedro Marques Neto – Representante da área de Estudos Literários

Prof. Dr. Ivan Rodrigues Martin – Representante da área de Língua Espanhola e suas Literaturas

¹ O NDE foi instituído pela Portaria Reitoria nº 1.125 de 29 de abril de 2013.

Profa. Dra. Ligia Fonseca Ferreira – Representante da área de Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa

Prof. Dr. Carlos Renato Lopes – Representante da área de Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa

SUMÁRIO

APRESENTAÇÃO	8
1. DADOS DA INSTITUIÇÃO	10
1.1 NOME DA MANTENEDORA.....	10
1.2 NOME DA IES	10
1.3 LEI DE CRIAÇÃO	10
1.4 PERFIL E MISSÃO	10
2. DADOS DO CURSO	12
2.1 NOME	12
2.2 GRAU	12
2.3 FORMA DE INGRESSO.....	12
2.4 NÚMERO TOTAL DE VAGAS	12
2.5 TURNOS DE FUNCIONAMENTO.....	13
2.6 CARGA HORÁRIA TOTAL DO CURSO.....	13
2.7 REGIME DO CURSO.....	13
2.8 TEMPO DE INTEGRALIZAÇÃO	13
2.9 SITUAÇÃO LEGAL DO CURSO.....	13
2.9.1 Criação	13
2.9.2 Reconhecimento.....	13
2.9.3 Renovação de Reconhecimento.....	13
2.9.4 Conceito Preliminar de Curso (CPC) e Conceito de Curso (CC).....	13
2.9.5 Resultado do ENADE	13
2.10 ENDEREÇO DE FUNCIONAMENTO DO CURSO.....	14
3. HISTÓRICO	15

3.1	BREVE HISTÓRICO DA UNIVERSIDADE.....	15
3.2	BREVE HISTÓRICO DO CAMPUS	16
3.3	BREVE HISTÓRICO DO CURSO	17
4.	PERFIL DO CURSO E JUSTIFICATIVA	21
5.	OBJETIVOS DO CURSO	25
5.1	OBJETIVO GERAL	25
5.2	OBJETIVOS ESPECÍFICOS	25
6.	PERFIL DO EGRESSO	27
6.1	HABILIDADES E COMPETÊNCIAS	27
6.2	ÁREA DE ATUAÇÃO PROFISSIONAL	29
7.	ORGANIZAÇÃO CURRICULAR	31
7.1	MATRIZ CURRICULAR	50
7.1.1	Matriz Curricular Ilustrativa	50
7.1.2	Unidades Curriculares com pré-requisitos	53
7.1.3	Tabela de equivalências entre as matrizes de 2021 e 2023	56
7.2	EMENTAS E BIBLIOGRAFIAS	57
7.2.1	Unidades Curriculares de Formação Básica (UCFB).....	57
7.2.2	Unidades Curriculares de Formação Específica (UCFE).....	66
7.2.3	Unidades Curriculares de Formação Específica: Licenciatura (UCFEL).....	74
7.2.4	Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCCF).....	80
7.2.5	Unidades Curriculares de Livre Escolha (UCLE)	108
7.2.6	Unidades Curriculares de Formação de Professores (UCFP)	131
7.2.7	Unidades Curriculares de Domínio Conexo (UCDC)	Erro! Indicador não definido.
8.	PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO	147
8.1	SISTEMA DE AVALIAÇÃO DO PROCESSO DE ENSINO E APRENDIZAGEM	147
8.2	SISTEMA DE AVALIAÇÃO DO PROJETO PEDAGÓGICO DO CURSO	147
9.	ATIVIDADES COMPLEMENTARES	148
10.	ESTÁGIO CURRICULAR	149

11.	ATIVIDADES PRÁTICAS DE ENSINO.....	152
12.	ATIVIDADES PROGRAMADAS DE PESQUISA	154
13.	APOIO AO/À DISCENTE.....	155
14.	GESTÃO ACADÊMICA DO CURSO.....	157
15.	RELAÇÃO DO CURSO COM O ENSINO, A PESQUISA E A EXTENSÃO.....	160
16.	INFRAESTRUTURA	164
17.	CORPO SOCIAL	167
17.1	DOCENTES.....	167
17.2	TÉCNICOS ADMINISTRATIVOS EM EDUCAÇÃO	171
18.	REFERÊNCIAS	173
	ANEXOS.....	180
	ANEXO I: Matriz curricular vigente até 2014	180
	ANEXO II: Tabela de equivalências entre as matrizes de 2015 - 2018 e 2019.....	182
	Anexo III: Equivalências entre as matrizes de 2019 e 2021	183

APRESENTAÇÃO

Atualmente, a Universidade Federal de São Paulo conta com oito cursos de Letras, na modalidade presencial. São eles os cursos de Português, Português-Inglês, Português-Francês e Português-Espanhol, todos oferecidos nos graus bacharelado e licenciatura. A partição em oito cursos se deve aos diferentes graus de licenciatura e bacharelado, com formações distintas em cada um deles.

Os Projetos Pedagógicos foram elaborados sob supervisão da então Coordenadora de Curso, Profa. Dra. Francine Weiss Ricieri, e aprovados na reunião da Câmara de Graduação de 06 de novembro de 2014. Esses oito Projetos Pedagógicos mantêm a unidade dos cursos de Letras por proporem, ao lado das Unidades Curriculares de Formação Específica (UCFE) de cada curso, um núcleo comum de formação básica, representado pelas sete Unidades Curriculares de Formação Básica (UCFB), oferecidas durante os dois primeiros semestres do curso a todos os alunos ingressantes, um núcleo compartilhado de Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCFB) e um núcleo compartilhado de Unidades Curriculares de Livre Escolha (UCLE). Para o grau de licenciatura, são oferecidas também as Unidades Curriculares de Formação de Professores (UCFP) e as Unidades Curriculares de Formação Específica da Licenciatura (UCFEL). Além disso, as exigências quanto às Atividades Acadêmicas Científico-Culturais são também compartilhadas pelos oito cursos e, no caso das licenciaturas, há ainda, as exigências quanto ao Estágio Curricular Supervisionado. Esses oito Projetos Pedagógicos iniciais foram revisados em 2018 em virtude da adequação de seu formato às exigências da Resolução MEC/CNE/CP n° 2, de 1º de julho de 2015, publicada no Diário Oficial da União de 02 de julho de 2015, Seção 1, página 8. A resolução diz respeito aos Cursos de Licenciatura em Letras. Mas, como a estrutura curricular da UNIFESP é compartilhada, foi necessário adequar também os PPC dos Cursos de Bacharelado.

Procedeu-se também a certos ajustes pontuais no oferecimento de algumas Unidades Curriculares, outras foram renomeadas de forma a evidenciar seu conteúdo e o balanço entre vagas de licenciatura e bacharelado

foi alterado em alguns cursos em decorrência da dinâmica de escolha observada nos dois processos seletivos para opção de grau (ocorridos no primeiro semestre de 2017, para os/as ingressantes em 2015, e no segundo semestre de 2017, para os/as ingressantes em 2016).

Em 2021, devido à extinção das Unidades Curriculares de Domínio Conexo Fixo ofertadas pelo curso de Filosofia, levou-se a cabo uma nova adequação dos PPC. Cabe ressaltar que o fim dos Domínios Conexos Fixos foi uma deliberação de todos os cursos do Campus, uma mudança do Projeto Pedagógico da EFLCH e não apenas do curso de filosofia. Ainda: a curricularização da extensão, prevista pela Política Nacional de Extensão, exigiu novos ajustes nos PPC, o que resultou nesta presente versão, na qual também iniciou-se a implementação da Política Carolina Maria de Jesus de Promoção da Equidade e Igualdade Étnico-Racial, Prevenção e Combate ao Racismo.

Por fim, para a nova versão do PPC Letras Português - Espanhol Licenciatura, procedeu-se à reformulação de algumas Unidades Curriculares. As ementas tiveram sua Bibliografia reformulada, com a supressão e/ou acréscimo de itens bibliográficos — da Bibliografia Básica e da Bibliografia Complementar.

1. DADOS DA INSTITUIÇÃO

1.1 Nome da Mantenedora

Universidade Federal de São Paulo

1.2 Nome da IES

Universidade Federal de São Paulo

1.3 Lei de Criação

Lei 8.957, de 15 de dezembro de 1994.

1.4 Perfil e Missão

Neste item do documento apresentamos dados obtidos em consulta ao Plano de Desenvolvimento Institucional da UNIFESP (PDI, 2021-2025)².

Há muito consolidada no Campus São Paulo, a UNIFESP constitui-se por 7 campi, estendendo-se em áreas do conhecimento como ciências exatas, humanas e biológicas, confirmando suas ações inter-relacionadas de ensino, pesquisa e extensão. Essa missão, que o Conselho Universitário abraçou ao final de 2004, além do nítido objetivo de levar o ensino universitário gratuito e de qualidade a outras regiões do Estado de São Paulo, completa-se com a constituição de cursos de pós-graduação e ações de extensão, dando maior acesso à educação para as comunidades onde a UNIFESP está inserida. Dessa forma, a geografia multicampi da UNIFESP, com sete campi distribuídos em três regiões metropolitanas (São Paulo, Baixada Santista e São José dos Campos), permite compor uma rede universitária em uma área de 29 milhões de habitantes, a maior densidade urbana do hemisfério sul. Essa condição estratégica traz um potencial de ensino, pesquisa e extensão, que pode ser direcionado a grandes temas nacionais e internacionais.

A partir dessa multifacetada base geográfica, a UNIFESP entende que a razão primordial de existência de uma universidade pública é contribuir para o

² Ver Plano de Desenvolvimento Institucional da UNIFESP 2021-2025. Disponível em: <https://www.unifesp.br/reitoria/proplan/pdi-2021-2025-volume-i> Acesso em: 24.mar.2022.

reconhecimento e a reformulação dos problemas que afligem nossa sociedade e o planeta, para a produção de conhecimento teórico e prático, para a formação do discernimento e para a compreensão do tempo presente, com vistas à transformação social, à satisfação do interesse coletivo e ao desenvolvimento equitativo e sustentável. Dessa forma, a instituição deve estar apta para interferir na realidade social em prol do seu aprimoramento e, mais que isso, ser reconhecida como relevante na condução ou formulação dos grandes temas nacionais, regionais e locais, em especial as mazelas, iniquidades e doenças que afetam grande parte de nossa população. Para tanto, a universidade deve estar aberta ao diálogo social e cultural, à diversidade de saberes e, para além do âmbito estritamente científico, às novas formas de reflexão e ação transformadoras na conjuntura vigente.

Desse modo, o intuito primordial da UNIFESP é contribuir de modo incisivo para o processo de construção de uma realidade social mais equânime, por meio da promoção do conhecimento, do fomento de ações transformadoras e da formação de quadros tecnicamente habilitados nas mais diversas áreas – egressos e egressas conscientes da sua inserção na cidadania, críticos/as em relação à realidade do país, informados/as das demandas da sociedade e das necessidades do Estado, preparados/as para intervir na realidade. Esse intuito nos leva necessariamente a interagir com os diversos atores da conjuntura internacional, nacional e dos contextos locais, diagnosticando problemas, propondo soluções, testando caminhos, analisando alternativas, alterando a disposição das forças sociais e sendo alterada por elas. Apenas assim terá algum êxito, a UNIFESP, em seu intuito de contribuir para a consolidação de uma realidade em que a coletividade tenha a possibilidade de exercer suas potencialidades em contextos mais equânimes, cooperativos e sustentáveis.

2. DADOS DO CURSO

Trata-se de um curso de Letras Português-Espanhol, constituído e organizado conforme as seguintes características.

2.1 Nome

Licenciatura em Letras - Português-Espanhol

2.2 Grau

Licenciatura

2.3 Forma de Ingresso

Anual – por Sistema de Seleção Unificada (SISU) ou por transferência externa.

O ingresso pelo SISU é feito em Área Básica de Ingresso (ABI). Os/As discentes cursam inicialmente diferentes unidades curriculares correspondentes ao conjunto daquelas dos quatro primeiros termos definidos na matriz curricular. Ao final do 4º termo, o/a estudante faz obrigatoriamente a opção pelo grau (Bacharelado ou Licenciatura). Em termos práticos, isso significa que a escolha da trajetória formativa deve se dar, necessariamente, após dois anos de curso, por meio de edital específico. Entende-se que nesse momento o/a aluno/a poderá efetuar a escolha do grau pretendido com clareza e segurança.

Já o ingresso por transferência externa é regulado por editais que são publicados anualmente pela Pró-Reitoria de Graduação da UNIFESP (ProGrad).

2.4 Número Total de Vagas

50 vagas totais, sendo 25 para o vespertino e 25 para o noturno. Dessas 25 vagas para cada turno, 8 serão destinadas ao bacharelado e 17 serão destinadas à licenciatura a partir do momento de opção pelo grau (ver item 2.3 a respeito da opção pelo grau).

2.5 Turnos de Funcionamento

Vespertino e Noturno

2.6 Carga Horária Total do Curso

3.200 horas

2.7 Regime do Curso

Semestral, com matrícula por unidade curricular

2.8 Tempo de Integralização

No mínimo 10 (dez) termos. O tempo máximo de integralização será definido em conformidade com o art. 120 do Regimento Interno da ProGrad (Pró-Reitoria de Graduação da UNIFESP).

2.9 Situação Legal do Curso

2.9.1 Criação

Autorizado pela Portaria no. 1 235, de 19 de dezembro de 2007, publicada no D.O.U. de 20 de dezembro de 2007.

2.9.2 Reconhecimento

Reconhecido pela Portaria SERES/MEC nº 127 de 28/04/2016, publicada no D.O.U. de 02/05/2016.

2.9.3 Renovação de Reconhecimento

Portaria SERES/MEC nº 921 de 27/02/2018, publicada no D.O.U. de 28/02/2018.

2.9.4 Conceito Preliminar de Curso (CPC) e Conceito de Curso (CC)

CPC: Nota 4 (2017)

CC: Nota 5 (2015)

2.9.5 Resultado do ENADE

ENADE: Nota 5 (2017)

O curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol participou do ENADE 2021, mas os resultados não foram divulgados até o término da elaboração deste documento.

2.10 Endereço de Funcionamento do Curso

Estrada do Caminho Velho, 333 – Jardim Nova Cidade - Guarulhos – SP,
CEP: 07252-312.

3. HISTÓRICO

3.1 Breve Histórico da Universidade

Fundada em 1933, com o apoio de modernistas como Paulo Prado e Guilherme de Almeida, e de figuras da sociedade paulista como Olívia Guedes Penteadó e Francisco Matarazzo, a Escola Paulista de Medicina tornou-se uma das primeiras referências na formação e na pesquisa médica do Brasil, tendo como princípios norteadores, desde a sua fundação, a excelência em atividades de ensino, pesquisa e extensão. No ano de 1956, a instituição, originariamente privada, foi então federalizada.

Decorridas aproximadamente seis décadas, em 15 de novembro de 1994, a instituição deu o primeiro passo rumo à sua expansão, com a transformação da Escola Paulista de Medicina em Universidade Federal de São Paulo, pela lei nº 8.957. Cerca de treze anos depois, em 2007, como parte do Programa de Reestruturação e Expansão das Universidades Federais (Reuni), a UNIFESP implantou novas unidades em municípios próximos a São Paulo. Os novos *campi* – denominados Baixada Santista, Diadema, Guarulhos, São José dos Campos, Osasco e Zona Leste – assumiram a responsabilidade pela organização de áreas do conhecimento que incluem, entre outras, as Ciências Exatas, Humanas, Ambientais e Sociais Aplicadas. No campus São Paulo estão localizadas a Escola Paulista de Medicina e a Escola Paulista de Enfermagem, que representam o núcleo histórico da instituição, além dos cursos tecnológicos. Essas escolas oferecem graduação em Enfermagem, Medicina, Biomedicina, Fonoaudiologia, Tecnologia Informática em Saúde, Tecnologia Oftálmica e Tecnologia em Radiologia.

No ano de 2006, foi fundado o campus da Baixada Santista, que concentra os cursos de Educação Física, Fisioterapia, Nutrição, Psicologia, Serviço Social, Terapia Ocupacional, Ciência e Tecnologia do Mar; Engenharia de Petróleo e Engenharia Ambiental.

No ano seguinte, foi criado o campus de Ciências Humanas em Guarulhos. Nesse mesmo ano foi inaugurado também o campus de Diadema, que atualmente oferece os cursos de Ciências Ambientais, Ciências Biológicas, Engenharia Química, Farmácia, Ciências-Licenciatura, Química e Química

Industrial.

O Campus São José dos Campos abriga o Instituto de Ciências e Tecnologia (ICT), responsável pelo curso interdisciplinar de Bacharelado em Ciências e Tecnologia (BCT), cuja integralização faculta ao aluno o ingresso nos cursos específicos dos Bacharelados em Biotecnologia, Ciência da Computação, Matemática Computacional, e Engenharias Biomédica, da Computação e de Materiais.

O campus de Osasco foi criado em março de 2011 e tem atualmente 6 cursos de graduação: Administração, Ciências Atuariais, Ciências Contábeis, Ciências Econômicas, Direito e Relações Internacionais.

No campus Zona Leste, o Instituto das Cidades (IC) abriga os cursos de Geografia, bacharelado e licenciatura. E por fim, na Reitoria, está abrigado o curso de EAD Tecnologia em Design Educacional³.

3.2 Breve Histórico do Campus

Como já mencionado, em resposta à demanda de expansão das vagas públicas no ensino superior, feita por amplos setores da sociedade, a UNIFESP abriu, no campus Guarulhos, cursos de graduação na área de Ciências Humanas. Como campo reflexivo do conhecimento, as Ciências Humanas estão historicamente na origem da própria noção de universidade, dando sustentação teórica e filosófica para sua existência como espaço social dedicado à produção e transmissão do conhecimento. Constituem-se, portanto, como referência básica de qualquer espaço acadêmico. Assim, com o objetivo de ampliar sua atuação em Cursos de Graduação para além da área da Saúde que a caracterizava, a UNIFESP considerou fundamental trazer o suporte das Humanidades para consolidar-se como universidade, abrindo-se também para a formação de alunos/as nos campos profissionais específicos das Ciências Humanas e Sociais (PDI, 2016-2020). Com esse fim, aos cursos inaugurais Filosofia, História, Ciências Sociais e Pedagogia, criados em 2006, foram acrescentadas, em 2009, as graduações em Letras e História da Arte,

³ Ver Plano de Desenvolvimento Institucional da UNIFESP 2021-2025. Disponível em: <https://www.unifesp.br/reitoria/proplan/pdi-2021-2025-volume-i> Acesso em: 24.mar.2022.

constituindo-se assim a Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade Federal de São Paulo (EFLCH). Os cursos que integram a EFLCH desenvolvem atividades de ensino, pesquisa e extensão nessas áreas do conhecimento, com o objetivo de formar profissionais aptos a atuar e a refletir criticamente sobre os problemas da sociedade brasileira, procurando manter o padrão de excelência da UNIFESP⁴.

3.3 Breve Histórico do Curso

Parte tradicionalmente angular no âmbito da formação em Ciências Humanas, as Letras não poderiam estar ausentes do campus Guarulhos da Universidade Federal de São Paulo. Se o domínio competente da língua e do patrimônio letrado em língua portuguesa é extremamente relevante para o desempenho de uma cidadania efetiva, o aprendizado de uma língua estrangeira e o conhecimento de seu patrimônio literário e cultural constituem um passo fundamental para a compreensão das diferenças e diversidades entre as culturas e, por conseguinte, para uma inserção mais ampla, consciente e crítica do cidadão e da cidadã no mundo contemporâneo.

No espaço acadêmico, a reflexão dos fenômenos literários e linguísticos representa um elo indispensável de integração do campo das Letras. As Humanidades dão sustentação teórica e filosófica à Universidade. A leitura e o manejo críticos dos fenômenos da linguagem em suas mais diversas manifestações mostram-se ferramentas indispensáveis para uma abordagem diferenciada dos textos, dos documentos e dos demais fenômenos da linguagem que, de maneiras distintas, se constituem como objeto de investigação das Ciências Humanas como um todo.

Finalmente, há de ser considerada também a demanda do ponto de vista social e de uma política educacional do país. Embora os cursos superiores de Letras sejam relativamente numerosos no Brasil, as possibilidades de os/as estudantes gozarem de uma instrução gratuita de alta qualidade, ministrada em

⁴ Ver Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas (EFLCH). Disponível em: <http://www.unifesp.br/campus/gua/a-eflch> Acesso em: 24.mar.2022. Ver, também, Plano Pedagógico Institucional da UNIFESP 2021-2025. Disponível em: <https://www.unifesp.br/reitoria/proplan/pdi-2021-2025-volume-i> Acesso em: 01.jul.2022.

períodos vespertino e noturno, com oferta de formação em língua portuguesa e estrangeira, bem como a perspectiva de optar por graduar-se no Bacharelado ou em Licenciatura, são restritas mesmo num estado como São Paulo, que conta com número significativo de universidades públicas em comparação com outros estados do país.

Foi a partir dessas considerações que o Conselho Universitário da UNIFESP aprovou, em reunião extraordinária, realizada no dia 17 de outubro de 2007, a criação dos cursos de Letras, aqui incluído o curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol. Na ocasião, decidiu-se igualmente que a criação se daria por meio da adesão da UNIFESP ao Reuni, de autoria do Governo Federal.

Dados esses passos primordiais, o corpo docente inicial foi constituído e encetou, a partir do primeiro semestre de 2009, a implementação efetiva da Graduação em Letras. Primeiramente, constituiu-se uma Comissão de Curso que, contando com docentes representantes de todas as seis áreas do Departamento de Letras (Estudos Clássicos; Estudos da Linguagem; Estudos Literários; Língua Espanhola e suas Literaturas; Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa; e Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa), foi incumbida de conduzir os estudos e as discussões necessários para a execução de tal tarefa. Partindo de um projeto e de uma matriz curricular preliminares e visando a sanar problemas e incongruências já identificados neles, a Comissão de Curso, àquela época composta pelos professores Guilherme Inácio da Silva (Coordenador do curso de Letras), Terezinha Maria Sprenger (Vice-Coordenadora), Bianca Fanelli Morganti (área de Estudos Clássicos), Fernanda Miranda da Cruz, Márcia Rodrigues de Souza Mendonça e Paulo Eduardo Ramos (área de Estudos da Linguagem), Markus Volker Lasch (área de Estudos Literários), Graciela Foglia (área de Língua Espanhola e suas Literaturas), Maria Lúcia Dias Mendes (área de Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa) e Renata Philippov (área de Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa), formulou, nos meses subsequentes, a proposta para a primeira reformulação do Projeto Pedagógico do Curso (hoje Projetos Pedagógicos dos Cursos, sendo o curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol um de oito), implementado no ano de 2010.

Ainda no ano de 2009, tiveram início as atividades de pesquisa e de

produção técnico-científica, com a criação dos primeiros grupos de estudo, visando a futuros projetos de Iniciação Científica e de Extensão Universitária, com a organização de diversos eventos acadêmicos de âmbito regional, nacional e internacional. Entre os anos de 2009 e 2021, constituiu-se o corpo docente que atualmente compõe o Departamento de Letras da EFLCH, e as atividades de pesquisa, ensino e extensão vem se consolidando e diversificando, como se pode notar pelos múltiplos grupos de pesquisa e pelas atividades de extensão atualmente realizadas por docentes do Departamento de Letras. Esse processo pressupôs a consolidação da estrutura didático-administrativa do curso e do departamento, com a criação de comissões permanentes (como a Comissão de Curso de Graduação, a Comissão de Extensão, a Comissão de Licenciatura e a Comissão de Pós-Graduação e Pesquisa) e de um núcleo angular para a gestão pedagógica do curso como o Núcleo Docente Estruturante (NDE).

Para responder a esse amplo e complexo processo de constituição e amadurecimento do departamento e dos cursos, bem como à nova realidade didático-acadêmica dele resultante, o atual NDE, depois de acompanhar a formatura das primeiras turmas dos cursos e avaliar criticamente sucessos e problemas apontados, produziu, em 2014, um novo Projeto Pedagógico para o Curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da Universidade Federal de São Paulo, que entre 2017 e 2018 passou por nova revisão.

Devido à reestruturação da matriz curricular, que resultou da extinção das UC de domínios conexos fixos (Leitura e Interpretação de Textos Clássicos e Filosofia Geral I) ofertadas pelo departamento de Filosofia, uma nova revisão do PPC foi feita e o documento foi aprovado em 2021.

Na presente versão dos Projetos Pedagógicos dos Cursos de Letras, apresentamos as diretrizes de funcionamento da curricularização da extensão e iniciamos a implementação da Política Carolina Maria de Jesus de Promoção da Equidade e Igualdade Étnico-Racial, Prevenção e Combate ao Racismo.

A Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP, insere-se na Grande Área de Linguística, Letras e Artes. Como Instituição, é parte integrante da Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade Federal de São Paulo, que abriga os cursos de Ciências Humanas da UNIFESP. No que diz respeito à legislação, a Licenciatura em Letras -

Português-Espanhol da UNIFESP foi estruturada de acordo com a Lei nº 9 394 1996, que estabelece as Diretrizes e Bases da Educação Nacional do Brasil; com a Resolução CNE/CES nº 18 de 2002, tendo como fundamento o parecer CNE/CES nº 492/2001, que dispõe sobre as Diretrizes Curriculares Nacionais do Curso de Letras, e da Resolução CNE/CP nº 2 de 2015, que dispõe sobre carga horária mínima e procedimentos relativos à duração e integralização dos cursos de Graduação no grau Licenciatura.

4. PERFIL DO CURSO E JUSTIFICATIVA

O curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP, vespertino ou noturno, tem por objetivo proporcionar a seus alunos e a suas alunas, futuros professores e futuras professoras, uma instrução de caráter amplamente humanista e de excelência, articulada com os saberes necessários à prática docente, para formar profissionais que saibam lidar, de forma perspicaz e crítica, com o ensino-aprendizagem dos fenômenos de linguagem e suas manifestações literárias em sentido lato, bem como com suas inserções e desdobramentos culturais.

A Licenciatura em Letras - Português-Espanhol está organizada em, no mínimo, dez termos, sendo os quatro primeiros destinados, primordialmente, a um conjunto básico de UC comuns aos alunos de todos os cursos do departamento de Letras. Esse núcleo básico conta com as UC introdutórias das principais frentes do campo das Letras, cujos conteúdos serão aprofundados nas UC dos termos subsequentes de acordo com as necessidades de cada um dos cursos.

O acesso ao curso e a opção por uma das quatro ABIs – Letras - Português, Letras – Português - Espanhol, Letras – Português - Francês, ou Letras – Português-Inglês – são feitos via SISU. Após o cumprimento de quatro termos de graduação, os alunos deverão efetuar a escolha entre os graus Bacharelado ou Licenciatura. A escolha será realizada de acordo com edital próprio da Câmara de Graduação da EFLCH, segundo as vagas oferecidas para cada grau.

Para que essa escolha se dê de forma mais consciente e madura, nessas UC estão contempladas horas de prática como componente curricular e seus conteúdos são abordados tanto da perspectiva da formação para a docência (Licenciatura) como para o Bacharelado. Além disso, também para familiarizar-se com os diferentes aspectos da atuação docente, antes de realizar sua opção no quinto termo, o/a estudante pode cursar Unidades Curriculares de Formação Docente (UCFP) que o colocarão em contato com os conteúdos específicos do âmbito do ensino-aprendizagem e com a reflexão sobre situações práticas.

As Letras têm, historicamente, um papel importante no campo das

Ciências e das Artes, reafirmando sua essência multidisciplinar que ora as aproxima mais do campo das artes, ora do campo das demais ciências humanas, ora das ciências naturais, ora ainda das ciências tecnológicas. Pensar uma graduação em Letras é visualizar o desafio de garantir uma formação, assim como um espaço de reflexão e produção do conhecimento, que seja interdisciplinar, multidisciplinar, transdisciplinar, humanista, multifacetado e que, ao mesmo tempo, dê conta dos graus de rigor, erudição, especialização e especificidade que lhe são inerentes.

Para enfrentar tais demandas, o curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP faz da reflexão e da investigação rigorosa, orientadas por parâmetros epistemológicos bem definidos, os pilares de sua concepção. Rejeita-se a aplicação direta de conhecimentos e saberes produzidos e organizados de uma maneira supostamente unívoca – em um curso de graduação, em uma disciplina, em uma área de conhecimento ou em um campo profissional – para dar ênfase a um trabalho de construção de autonomia para reflexão e articulação teórico-prática, conjugado ao rigor metodológico, à prática reflexiva, ao senso estético e à sensibilidade artística.

A referida perspectiva está na base não só da prática docente, principal possibilidade de atuação que se vislumbra para um/a aluno/a licenciado/a em Letras - Português-Espanhol, como também em outras possíveis inserções desse profissional na sociedade contemporânea: a gestão educacional, a pesquisa acadêmica, as áreas de trabalho diretamente ligadas à produção de conteúdos relacionados ao ensino-aprendizagem do conhecimento e da produção linguístico-literária, a assessoria linguístico-literário-cultural etc.

Vale novamente ressaltar que, por meio de componentes curriculares como a Atividade Programada de Pesquisa e de programas como o de Iniciação Científica e de Monitoria e de Extensão, a Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP visa a enfatizar a pesquisa, com o propósito de subsidiar a formação contínua do/a futuro/a docente e de também produzir conhecimento e reflexões que signifiquem intervenções de melhora na educação básica brasileira. Nesse processo, busca-se sempre uma articulação com as linhas de pesquisa do Programa de Pós-Graduação em Letras em funcionamento desde o início de 2014, assim como com as escolas públicas com as quais o curso estabeleceu parcerias para a realização de estágio,

pesquisas e para a compreensão de ações que visem o atendimento das necessidades do entorno da EFLCH.

Situado ao lado da Capital do Estado de São Paulo, o município de Guarulhos costuma ser lembrado por sediar o Aeroporto Internacional de São Paulo/Guarulhos - Governador André Franco Montoro, e pelo PIB notável, o 12º do país, chegando a superar capitais e mesmo estados da federação.⁵ Para além das fronteiras, no entanto, poucos conhecem a extensão e ocupação territorial da cidade, suas atividades econômicas urbanas e rurais, sua diversidade sociocultural, seus desafios administrativos e humanos que fazem do local quase que uma síntese do Brasil. O/A estudante de Letras, sobretudo aquele/a que realizará estágios nas escolas do município, insere-se nessa realidade complexa, ligada, no fundo, aos impasses nacionais centrais.

O curso está localizado na Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da UNIFESP, no bairro dos Pimentas, acerca de 10 quilômetros do centro da cidade de Guarulhos, município da Grande São Paulo. O acesso ao Campus se dá principalmente pelas Rodovias BR 116, Rodovia Presidente Dutra, e SP 070, Rodovia Ayrton Senna. Guarulhos é uma cidade com população estimada de 1.365.899 habitantes⁶, o que a faz a segunda cidade mais populosa do estado de São Paulo e, de acordo com o censo de 2010, a cidade mais populosa do Brasil excetuadas as capitais⁷. Sua despesa orçamentária em 2017 foi de 3.985.439.000,00, atrás, no estado, apenas de São Paulo e de Campinas. Apesar de ser o terceiro maior PIB do estado em termos absolutos, sua renda per capita a coloca em 104º lugar. O bairro dos Pimentas, dentro do contexto socioeconômico da cidade de Guarulhos, é periférico e sofre das vicissitudes da maioria das periferias das cidades brasileiras: transporte precário, alto índice de criminalidade, vias públicas pouco urbanizadas (Guarulhos tem 35,4% das vias públicas urbanizadas, o

⁵ Ver Prefeitura de Guarulhos. Disponível em: <http://www.guarulhos.sp.gov.br/pagina/pib-municipal>. Acesso em 24.mar.2022.

⁶ Ver Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). Disponível em: <https://cidades.ibge.gov.br/brasil/sp/guarulhos/panorama> Acesso em: 24.mar.2022.

⁷ Ver Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). Disponível em: <https://cidades.ibge.gov.br/brasil/sp/guarulhos/pesquisa/23/25207?tipo=ranking&indicador=25207> Acesso em: 24.mar.2022.

181º pior índice do estado), baixo índice de esgotamento sanitário adequado (em Guarulhos o índice é 88,4%, o 337º pior do estado). A implantação de um Campus da UNIFESP no bairro dos Pimentas é uma tentativa de reverter, de alguma forma, esse quadro, seja criando um polo de educação superior e gratuita de qualidade, capaz de atender não só a periferia de Guarulhos e a própria cidade, mas também a Zona Leste de São Paulo (de fato, muitas/as alunos/as provêm dessa região) e cidades do Alto-Tietê, como já citado, seja ofertando às áreas vizinhas atividades de extensão universitária, aumentando a oferta de produtos educacionais.

5. OBJETIVOS DO CURSO

5.1 Objetivo Geral

O curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol tem como objetivo geral formar, de forma integrada, professores e professoras de português-espanhol, aqui incluídas as literaturas, para atuar na escola básica (Ensino Fundamental II, Ensino Médio e Educação para Jovens e Adultos). Sua estrutura curricular está organizada de forma a oferecer ao/ à aluno/a uma formação que contemple a articulação entre a teoria e a prática, focalizando, por um lado, a reflexão sobre os temas abordados, as correntes de pensamento, a organização e a atuação crítica e consciente impostos pela sociedade contemporânea e, por outro, os princípios didáticos e pedagógicos do ensino-aprendizagem de português-espanhol e suas literaturas.

5.2 Objetivos Específicos

De modo mais específico, o curso visa a uma formação em Letras que abarque, por um lado, os estudos de língua e literatura latina e/ou grega antiga, os estudos literários, os estudos da linguagem e da língua portuguesa, e os estudos em língua estrangeira e suas literaturas e, por outro, os estudos que contemplam os conhecimentos que fundamentam a atuação pedagógica do/a profissional de Letras na sociedade atual, tais como as teorias de ensino-aprendizagem mais relevantes nesse campo, as teorias de linguagem, as políticas governamentais relativas ao ensino de línguas e suas literaturas, aspectos da relação entre língua, literatura e ensino, bem como os temas que respondem às diretrizes e regulamentações do ensino no país, a saber: educação ambiental (Lei 9795 de 1999), cultura e história indígena e afro-brasileira (Lei 11.654 de 2008), direitos humanos, a inclusão de pessoas com deficiência (Lei 13.146 de 2015) e os temas transversais (PCN).

Os conteúdos respectivos dos campos do saber anteriormente referidos estão organizados de forma a permitir que o/a estudante identifique, ao longo de sua formação acadêmica, as orientações e as possibilidades profissionais que melhor correspondam às suas aspirações, sem abrir mão, no entanto, de uma formação básica comum, independentemente da escolha feita dentre as

ABI e os graus.

6. PERFIL DO EGRESSO

6.1 Habilidades e Competências

A formação na Licenciatura em Letras - Português-Espanhol deverá permitir ao/à estudante desenvolver as seguintes competências gerais:

- desenvolver e/ou aperfeiçoar suas capacidades de expressão oral e escrita em português e em espanhol, assim como a aptidão para síntese, análise crítica e elaboração discursiva em suas diversas variações;
- refletir sobre língua, literatura e patrimônio cultural e suas relações com a produção e a aquisição do conhecimento, os processos de aprendizagem e a constituição do sujeito;
- identificar as relações entre língua, literatura e cultura e refletir sobre elas;
- construir e articular um repertório epistemológico, estético e cultural fundamental para a leitura, interpretação, análise e crítica de textos de variados gêneros e registros;
- elaborar uma visão crítica e atualizada das perspectivas teóricas adotadas nas investigações linguísticas e literárias;
- articular, teórica e epistemologicamente, os conhecimentos que julgar necessários nas distintas atuações profissionais que lhe serão possíveis;
- refletir criticamente sobre o papel da língua portuguesa e da língua espanhola na comunidade em que exerce sua função de professor e sobre o exercício do ensino de língua materna ou estrangeira; e,
- utilizar, para fins de pesquisa na área de Letras, as tecnologias disponíveis (Resolução CNE/CP nº 2 de 2015), problematizando-as quanto a suas implicações na constituição dos objetos de conhecimento, na elaboração dos discursos e nos processos de reflexão crítica e de construção histórica do conhecimento.

Espera-se que o/a egresso/a da Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP tenha desenvolvido as seguintes habilidades específicas:

- domínio de ferramentas e recursos de análise crítica da língua

portuguesa e da língua espanhola em suas diferentes modalidades, oral e escrita, nos registros formal e informal;

- compreensão crítica das condições de uso e capacidade de domínio da norma culta das línguas portuguesa e espanhola nas suas manifestações oral e escrita, nas perspectivas sincrônica e diacrônica, bem como a compreensão livre de preconceitos e estereótipos a respeito da variação constitutiva de todas as línguas naturais;

- reflexão sobre a linguagem como um fenômeno semiológico, psicológico, social, político, artístico e histórico;

- domínio de um repertório representativo das abordagens crítico-teóricas referentes às literaturas, com vistas à reflexão e abordagem crítica dos fenômenos literários de diversos gêneros e das mais variadas épocas;

- domínio e articulação de um repertório científico, estético e cultural que se constitua em ferramenta de leitura, análise, interpretação e crítica de textos de variados gêneros, considerando suas implicações para os processos de ensino-aprendizagem e de formação docente, no Ensino Fundamental II, no Ensino Médio e na Educação de Jovens e Adultos;

- capacidade de relacionar, em uma perspectiva crítica de reflexão, os conteúdos básicos referentes às áreas/Unidades Curriculares de conhecimento com: (a) os fatos, tendências, fenômenos ou movimentos da atualidade; (b) os fatos significativos da vida pessoal, social e profissional dos/as alunos/as (Parecer CNE/CP nº 09/2001);

- capacidade de compartilhar saberes com docentes de diferentes áreas/UC de conhecimento, e articular em seu trabalho as contribuições dessas áreas (Parecer CNE/CP nº 09/2001);

- articulação teórico-epistemológica de conhecimentos linguísticos, literários, pedagógicos e aqueles advindos da experiência, com o domínio dos conteúdos, métodos e práticas pedagógicas que permitam a constituição de objetos de ensino/estudo, sua reelaboração e a aprendizagem, considerando os diferentes níveis de ensino em que poderá atuar;

- capacidade de criar, planejar, realizar, gerir e avaliar situações didáticas eficazes para a aprendizagem e para o desenvolvimento dos/as estudantes, utilizando o conhecimento das áreas ou disciplinas a serem ensinadas, das temáticas sociais transversais ao currículo escolar, dos

contextos sociais considerados relevantes para a aprendizagem escolar, bem como as especificidades didáticas envolvidas (Parecer CNE/CP nº 09/2001);

- capacidade de analisar e mediar situações de ensino-aprendizagem de línguas e/ou literatura à luz de modelos teóricos que contemplem as especificidades dos objetos de conhecimento da área de Letras, dos objetos de ensino elaborados no contexto escolar e as particularidades da apropriação de práticas de escrita, leitura, oralidade e análise linguística no Ensino Fundamental II, no Ensino Médio e Educação de Jovens e Adultos;

- utilização de estratégias diversificadas de avaliação da aprendizagem e, a partir de seus resultados, a formulação de propostas de intervenção pedagógica, considerando o desenvolvimento de diferentes capacidades dos/as estudantes (Parecer CNE/CP nº 09/2001);

- capacidade de resolver problemas, de tomar decisões, trabalhar em grupo e comunicar-se dentro da multiplicidade de saberes que compõem a formação universitária na área e a atuação do/a licenciado/a; e,

- utilização das tecnologias disponíveis (Resolução CNE/CP nº 2 de 2015) para fins de ensino e pesquisa na área de Letras, problematizando-as quanto a suas implicações sobre a constituição dos objetos de conhecimento, os processos de ensino-aprendizagem e a formação docente.

6.2 Área de atuação profissional

Os/As egressos/as da Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP estão habilitados/as primordialmente a atuar como professores/as de língua portuguesa e suas literaturas, e de língua espanhola, trabalhando no campo dos estudos linguísticos e literários e de suas relações com a produção letrada, artística e cultural. O/A licenciado/a poderá também se especializar, após o término da sua graduação, e vir a atuar na gestão educacional, ocupando cargos de coordenação, direção e/ou assessoria. Poderá ainda trabalhar na área editorial com a produção e avaliação de materiais didáticos dos mais diferentes tipos, tanto para o contexto presencial como a distância. Além disso, poderá desenvolver outras atividades relacionadas ao ensino-

aprendizagem, prestando consultorias a instituições de diversas naturezas (bibliotecas, centros e instituições de pesquisa, arquivos públicos e privados, museus, fundações, meios de comunicação, ONG, centros culturais, centro de línguas, institutos de idiomas, etc.) e ainda poderá ingressar em programas de pós-graduação para realizar pesquisas que propiciem intervenções que contribuam com a melhoria tanto do ensino de espanhol como do ensino de português e suas literaturas no sistema educativo nacional.

7. ORGANIZAÇÃO CURRICULAR

O curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP é oferecido em períodos vespertino e noturno, e visa a proporcionar a seus alunos uma formação no grau Licenciatura que seja tanto específica e aprofundada, quanto flexível e dinâmica.

No que diz respeito especificamente à formação do/a licenciado/a em Letras Português-Espanhol, entendemos que a reflexão em torno da educação e das práticas educacionais não se faz ausente e constitui um subsídio importante para a compreensão da produção, organização e difusão do conhecimento e da base das relações humanas, estabelecidas e renovadas, em grande parte, ainda que não exclusivamente, a partir de novas possibilidades de construção de conhecimento e de novas formas de organizá-lo e refletir sobre ele e reconstruí-lo social, cultural, histórico e colaborativamente.

Para tanto, a Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP é organizada em eixos que conjugam um núcleo de Unidades Curriculares de Formação Básica às demais Unidades Curriculares e às Atividades Científico-Culturais. Por meio das UC oferecidas pelo Departamento de Letras e do contato com os demais cursos da EFLCH, pretende-se, por um lado, assegurar ao/à estudante uma formação específica sólida e diversificada no campo dos estudos da linguagem e de suas manifestações literárias, e, por outro, propiciar a inserção do/a discente no debate contemporâneo mais amplo, envolvendo tanto aspectos específicos da atuação docente quanto os que dizem respeito à formação em Letras, notadamente as necessidades atuais da escola pública, as novas demandas da sociedade contemporânea e questões culturais, sociais, antropológicas, filosóficas, estéticas, políticas e educacionais.

Além do disposto sobre a estrutura, é importante lembrar que algumas UC incluem atividades didáticas centradas na autoaprendizagem e fazem uso de métodos e práticas de ensino-aprendizagem que incorporam tecnologias de informação e comunicação para a realização dos objetivos pedagógicos, como, por exemplo, aquelas disponibilizadas pela ferramenta institucional Moodle Gradação.

Outrossim, em conformidade com o Projeto Político-Pedagógico do

campus Guarulhos, que prevê a formação dos/as graduandos/as de forma integrada às várias áreas do conhecimento ali abrigadas, o/a estudante de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol deve cursar UC básicas e específicas, ministradas pelo corpo docente dos diferentes cursos do Departamento de Letras, e também UC oferecidas por docentes dos demais Departamentos da EFLCH (Ciências Sociais, Filosofia, História, História da Arte e Pedagogia). Com essa estrutura curricular, busca-se permitir uma formação específica sólida na macro área de Letras, além de uma formação efetivamente interdisciplinar e humanística dada pela integração com os demais cursos da Escola. Ao mesmo tempo, pretende-se assegurar ao aluno uma ampla possibilidade de escolhas, propiciando-lhe assim o exercício de sua autonomia e um possível encaminhamento para a área de atuação que pretende seguir, visto que essa composição interdisciplinar tem por fim uma formação acadêmica diversificada, capaz de fornecer as ferramentas adequadas tanto para o desenvolvimento de uma visão crítica e fundamentada quanto para uma atuação profissional consciente e responsável.

A matriz curricular da Licenciatura em Letras - Português-Espanhol prevê, então, UC das áreas de (i) Estudos Clássicos; (ii) Estudos da Linguagem; (iii) Estudos Literários; (iv) Língua Espanhola e suas Literaturas; (v) Formação de Professor; além das (vi) UC referentes a outros campos do saber e ministradas por outras áreas e pelos demais departamentos da EFLCH (UC eletivas de outras áreas da Letras e domínios conexos de Filosofia, História, História da Arte, Ciências Sociais e Pedagogia), bem como (vii) componentes curriculares dedicados a introduzir os/as estudantes nas práticas e atividades de pesquisa e produção acadêmica (Atividade Programada de Pesquisa e Atividades Complementares).

Assim, a Licenciatura em Letras – Português - Espanhol aqui proposta norteia-se por uma concepção que tem por fim assegurar a formação efetivamente interdisciplinar e plural, fundamental aos/às profissionais das Ciências Humanas como um todo e, particularmente, aos/às profissionais das Letras. Sob essa perspectiva, a Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP propõe uma formação de professores específica e especializante nos estudos da linguagem, em suas manifestações linguísticas e literárias, levando em conta o constante contato e o permanente diálogo com o saber

produzido nas outras áreas das Humanidades.

Acrescente-se ao já explicitado, que o presente Projeto Pedagógico contempla a Resolução CNE/CP nº 2 de 2015 publicada no DOU em 02/07/2015, que rege as Diretrizes Curriculares Nacionais para a Formação Inicial e Continuada em Nível Superior de Profissionais do Magistério para a Educação Básica. Considerando as demandas do contexto em que a EFLCH se encontra e a realidade dos/as estudantes que ingressam em Licenciatura em Letras - Português-Espanhol, assim como a autonomia pedagógica desta instituição, de acordo com as diretrizes da citada Resolução, descrevem-se, a seguir, os três núcleos que constituem os eixos estruturantes do curso. Além de uma breve definição dos núcleos, serão dados exemplos de UC que os constituem e caracterizam as especificidades da formação do/a egresso/a. No entanto, é preciso ressaltar que em muitos casos uma mesma UC pode ser classificada como pertencente a mais de um núcleo, o que demonstra que o currículo do curso está concebido como uma trama que revela as complexas relações que devem ser consideradas na prática docente fundamentada em saberes interdisciplinares. Tanto no saber específico dos conteúdos dos cursos de Letras, quanto nas questões ligadas à educação escolar relativas aos contextos em que os/as egressos/as atuarão, em cada UC há reflexões inerentes ao objeto de estudo (seja a língua, a literatura ou o ensino de ambas) que convocam os saberes interdisciplinares e evidenciam o complexo labor desse/a docente.

O primeiro núcleo contempla “estudos de formação geral, das áreas específicas e interdisciplinares, e do campo educacional, seus fundamentos e metodologias, e das diversas realidades educacionais” (Resolução CNE/CP nº 2 de 2015). Esse núcleo constitui-se pelas articulações relativas ao desenvolvimento dos saberes específicos do/a futuro/a docente e à forma como esses saberes se inserem na rotina das instituições escolares. As UC pertencentes a esse núcleo abordam (explícita ou implicitamente) a construção de uma consciência da prática docente e de seu potencial transformador. Dessa forma, a maior parte das UC da Licenciatura em Letras - Português-Espanhol se encaixa nesse núcleo.

De maneira mais explícita, por exemplo, nas UC de Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I e II, são abordadas questões sobre como a

língua espanhola circula no espaço brasileiro e, especificamente, no entorno previsto para a atuação dos/as futuros/as docentes. Assim, questões ligadas às políticas linguísticas nacionais e internacionais fazem parte das reflexões necessárias para a formação desejada, formação de um/a profissional que tem responsabilidade nas ações que podem vir a gerar transformações nas comunidades nas quais atuará. Nessas UC são abordados também os aspectos teóricos e metodológicos do ensino-aprendizagem de Espanhol como Língua Estrangeira no Brasil, contemplando não só sua historicidade como também as discussões vigentes na atualidade.

Igualmente, nas UC de Língua, Literatura e Ensino - Fundamentos I e II, os/as estudantes refletem sobre fundamentos metodológicos do ensino de Língua Portuguesa e suas literaturas, sobre as concepções de ensino de língua e literatura que estão presentes nos documentos oficiais que regem o sistema educacional brasileiro e as políticas públicas voltadas a esse ensino. Multiletramentos, leitura e produção de textos, leitura literária, análise e avaliação de materiais didáticos também são tópicos ementais que constituem o arcabouço de discussões abarcadas pelas UC acima mencionadas, cursadas obrigatoriamente por todos/as os/as alunos/as dos cursos de Licenciatura em Letras da EFLCH.

Outras UC diretamente ligadas à formação docente, que também compõem o segundo núcleo, conforme exemplificado mais adiante, cumprem o papel de formação que deixa evidente o elo dos saberes específicos do/a docente de Línguas Espanhola e Portuguesa e suas Literaturas com as questões relativas ao ser humano e às práticas educativas consideradas mais próximas do contexto sócio-histórico vivido.

Unidades Curriculares de caráter mais específico e técnico também compõem esse núcleo, como, as seis UC de Língua Espanhola, por exemplo. Nelas o/a estudante é apresentado/a à língua espanhola de forma a problematizar e desestabilizar algumas imagens e preconceitos sobre a língua e seus falantes, considerando sua heterogeneidade e, assim, exposto/a às questões ligadas às identidades e culturas em contato/conflito, o/a futuro/a docente vê na prática a forma como o respeito à diversidade, os conhecimentos interdisciplinares, entre outros, permeiam a prática pedagógica e a tornam mais significativa e transformadora. Também nas UC de Literaturas

em Castelhana, trabalham-se os contextos de produção e circulação dos textos literários em perspectiva interdisciplinar. Paralelamente ao ensino e à aprendizagem da leitura do texto literário, exploram-se de forma comparativa as especificidades sociais, territoriais e culturais que nos aproximam e que nos distanciam dos povos de língua espanhola. Objetiva-se com essas práticas pedagógicas propiciar ao/à estudante não só o conhecimento de outros sistemas literários, mas também promover o reconhecimento de outras formas de pensar, sentir e expressar os sentimentos, que são particulares e universais ao mesmo tempo.

O segundo núcleo se baseia em “aprofundamento e diversificação de estudos das áreas de atuação profissional, incluindo os conteúdos específicos e pedagógicos, priorizadas pelo projeto pedagógico das instituições, em sintonia com os sistemas de ensino” (Resolução CNE/CP nº 2 de 2015). Esse núcleo revela a importância do diálogo entre as comunidades escolares e nossa instituição de acordo com a proposta de formação prevista neste Projeto Pedagógico. Trata-se, pois, das atividades que são desenvolvidas de forma a aprofundar as questões do ensino e da aprendizagem com especial atenção ao contexto no qual os/as futuros/as professores/as atuarão, conferindo ainda a possibilidade de interação das UC do curso com as atividades de extensão. Compõem esse núcleo, essencialmente, as UC do grupo de Formação de Professores (UCFP), como, por exemplo, Adaptações Narrativas e Multimodalidade, Formação de Professores para o Trabalho com Educação Inclusiva, Formação Docente, Ensino de Línguas e o Uso das Tecnologias Digitais de Informação e Comunicação, Letramentos e Ensino de Línguas, Tópicos em História, Culturas e Linguagens Afro-brasileiras, entre outras.

O terceiro e último núcleo tem como pressuposto "estudos integradores para enriquecimento curricular" (Resolução CNE/CP nº 2 de 2015). Nesse sentido, a Licenciatura em Letras - Português-Espanhol compreende atividades ligadas às práticas que estendem o trabalho da sala de aula, como, por exemplo, os estágios supervisionados, as monitorias, os grupos de estudo, a Atividade Programada de Pesquisa, as Atividades Complementares, os projetos de Iniciação Científica e as atividades de extensão. Tais atividades se baseiam na reflexão sobre conhecimentos mais teóricos, técnicos e práticos com o intuito de fomentar, por um lado, a autonomia do/a estudante em sua

trilha formativa e, por outro, a construção da consciência de que as práticas de ensino devem estar em constante reflexão e debate entre os agentes do processo educativo. Os projetos de monitoria, por exemplo, visam a propiciar um intercâmbio maior entre docentes, monitores/as e alunos/as participantes, criando mais um espaço para que se desenvolva um trabalho em conjunto. Estabelecendo a aproximação entre estudantes e monitores/as, tais projetos buscam desenvolver conhecimentos e habilidades para a docência e para a pesquisa acadêmica, bem como permitir um crescimento da autonomia para a aprendizagem e para o trabalho colaborativo. Outro exemplo são os grupos de pesquisa que funcionam como espaços de debate e interlocução de graduandos/as, ligados ou não a Projetos de Iniciação Científica, e pós-graduandos. Entre muitas outras atividades desenvolvidas no âmbito do terceiro núcleo, destacam-se, por fim, os eventos promovidos em parceria com as escolas públicas conveniadas em que os/as graduandos/as cumprem as horas de estágio (Parecer CNE/CP 2/2015).

De modo mais específico, o curso visa a uma formação em Letras que abarque, por um lado, os estudos de língua e literatura latina e/ou grega antiga, os estudos literários, os estudos da linguagem e da língua portuguesa, e os estudos em língua estrangeira e suas literaturas e, por outro, os estudos que contemplam os conhecimentos que fundamentam a atuação pedagógica do/a profissional de Letras na sociedade atual, tais como as teorias de ensino-aprendizagem mais relevantes nesse campo, as teorias de linguagem, as políticas governamentais relativas ao ensino de línguas e suas literaturas, aspectos da relação entre língua, literatura e ensino, bem como os temas que respondem às diretrizes e regulamentações do ensino no país, a saber: educação ambiental (Lei 9 795 de 99); cultura e história indígena e afro-brasileira (Lei 11 645 de 2008), como as UC de Literaturas africanas em língua portuguesa, Aspectos da francofonia no espaço africano e afro-antilhano, Tópicos em história, culturas e linguagens afro-brasileiras, Sociolinguística, Políticas governamentais para o ensino de línguas e literatura na educação básica e Literatura em castelhano: estudos temáticos; direitos humanos, a inclusão de pessoas com deficiência (Lei 13 146 de 2015), como a UC Formação de professores para o trabalho com educação inclusiva e Letras em Libras e os temas transversais, que, na realidade, abarca todos os itens

anteriores. A estrutura curricular prevista também contempla a educação em direitos humanos, como dispõe a Resolução CNE/CP nº 1 de 2012; as relações étnico-raciais e o ensino da história e da cultura afro-brasileira e africana, em conformidade com a Resolução CNE/CP nº 1 de 2004; a educação ambiental, conforme a Resolução CNE/CP nº 2 de 2012; e o ensino de LIBRAS, em consonância com a Lei nº 10 436 2002 e com o Decreto nº 5 626 de 2005.

Nas UC da formação específica em língua estrangeira, a saber: Língua Espanhola I, Língua Espanhola II, Língua Espanhola III, Língua Espanhola IV, Língua Espanhola V, Literaturas em Castelhana: prosa, Literaturas em Castelhana: poesia são discutidos temas que contemplam a Resolução CNE/CP nº 1 de 30 de maio de 2012, a Lei n. 10.639/2003, a Resolução CNE/CP nº 1, de 17 de junho de 2004, a Política Carolina Maria de Jesus de Promoção da Equidade e Igualdade Étnico-Racial, Prevenção e Combate ao Racismo, instituída pela Resolução 212/2021 do Conselho Universitário da Universidade Federal de São Paulo, e em vigor desde 01 de novembro de 2021), referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.

Contabilizando todas as UC, o Estágio, as Atividades Complementares e Atividades Programadas de Pesquisa, o Curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol soma 3.200 horas dedicadas à formação do/a futuro/a docente. O cálculo para o número de horas pautou-se no artigo 13, capítulo V, da Resolução CNE/CP nº 2 de 2015. O primeiro parágrafo desse artigo esclarece que os cursos de Licenciatura “terão, no mínimo, 3.200 (três mil e duzentas) horas de efetivo trabalho acadêmico, em cursos com duração de, no mínimo 8 (oito) semestres ou 4 (quatro) anos (...).” As 3.200 horas devem ser divididas de forma a conter 400 (quatrocentas) horas de prática, 400 (quatrocentas) horas de estágio supervisionado e 2.200 (duas mil e duzentas) horas de atividades formativas e 200 (duzentas) horas de atividades teórico-práticas conforme o estabelecido no inciso III do artigo 12 da mesma Resolução (que inclui seminários, oficinas, congressos, Iniciação Científica, entre outras atividades, aqui compreendidas como as Atividades Complementares e Atividades de Programadas de Pesquisa).

Sendo um curso interdisciplinar por natureza, a Licenciatura em Letras – Português-Espanhol atende ao disposto no Artigo 13º da Resolução

MEC/CNE/CP 2, quando este reforça a importância da multireferencialidade dos estudos - o que embasa a nossa natureza interdisciplinar - e reafirma a concepção de uma "formação para o exercício integrado e indissociável da docência na educação básica (...)", como se pode ver no excerto abaixo:

Os cursos de formação inicial de professores para a educação básica em nível superior, em cursos de licenciatura, organizados em áreas especializadas, por componente curricular ou por campo de conhecimento e/ou interdisciplinar, considerando-se a complexidade e multireferencialidade dos estudos que os englobam, bem como a formação para o exercício o e indissociável da docência na educação básica (...)

Outrossim, o parágrafo 5º do artigo 13 da referida Resolução estabelece que “o tempo dedicado às dimensões pedagógicas,” em cursos de Licenciatura “não será inferior à quinta parte da carga horária total”. Isso equivale dizer que os cursos de licenciatura terão, no mínimo, 640 horas relativas às dimensões pedagógicas. No caso do curso de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol, essa dimensão é composta por 980 horas.

Em conformidade com a Lei 13.005 de 2014, e com a Resolução CONSU/UNIFESP nº 139, de 11 de outubro de 2017, alterada pela Resolução nº 192, de 18 de fevereiro de 2021, do mesmo Consu/UNIFESP, que regulamentam a curricularização das atividades de extensão nos cursos de graduação, o curso de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol implementou progressivamente a curricularização da extensão. Findado o período de experiência e o processo paulatino de implementação da curricularização da extensão, são atualmente dedicadas, no mínimo, 320 horas do total do curso às atividades extensionistas planejadas e desenvolvidas por estudantes e docentes em diferentes UCs de carga horária integralmente reconhecida como extensionista.

No que diz especificamente respeito à Curricularização das Unidades Curriculares do Curso de Licenciatura em Letras Português – Espanhol, e, de modo geral, devido às características de flexibilização próprias da concepção da matriz curricular dos cursos de Letras da EFLCH/UNIFESP, o funcionamento da curricularização da extensão de cada curso está detalhado no *Regulamento da Curricularização das Atividades de Extensão dos Cursos de Graduação em Letras da Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade Federal de São Paulo*, que pode ser consultado no site da

EFLCH, na página do Apoio Pedagógico. No entanto, cabe observar, aqui, que

1. no total das horas do curso (3.200h), incluem-se as horas de atividades extensionistas curricularizadas – mínimo de 320 horas;
2. todas as UC extensionistas aportam 100% de sua carga horária para a contagem das horas de atividades de extensão curricularizadas, ou seja, 60h ou 80h por UC;
3. as UC Leitura e Produção de Textos I e Leitura e Produção de Textos II são extensionistas e obrigatórias – o que garante um total de 120h de extensão já no primeiro ano do curso;
4. a partir do 3º termo recomenda-se cursar outras UC extensionistas, de acordo com o regulamento e listadas a seguir:

I - Unidades Curriculares de Formação Básica – UCFB

UCFB - Leitura e Produção de Textos I – 60h (1º Termo)

UCFB - Leitura e Produção de Textos II – 60h (2º Termo)

II - Unidades Curriculares de Complementação de Formação – UCCF

UCCF - Linguagem e Cognição – 60h (3º Termo)

UCCF - Análise da Conversação – 60h (4º Termo)

UCCF - Literatura Portuguesa contemporânea (60)

UCCF - Literatura Portuguesa do século XX (60)

UCCF - Literatura Portuguesa do século XIX (60)

UCCF - Poesia portuguesa até o século XVIII (60)

UCCF - Prosa portuguesa até o século XVIII (60)

UCCF - Conceitos Fundamentais da Teoria Literária – 60h

UCCF - Correntes Teóricas dos Estudos Literários – 60h

UCCF - Tópicos de Cultura Antiga – 60h

UCCF - Língua Latina III – 60h (4º Termo)

UCCF - Língua Grega III – 60h (4º Termo)

III - Unidades Curriculares de Formação Específica – UCFE

UCFE- Literaturas em Castelhana: prosa – 60h

UCFE - Literaturas em Castelhana: poesia – 60h

UCFE - Língua Francesa 5 – 60 h

UCFE - Literatura Francesa 1: Panorama – 60h

IV - Unidades Curriculares Livre Escolha – UCLE

UCLE - Semiótica – 60h

UCLE - Poesia no Brasil - do séc. XVI ao XIX – 60h

UCLE - Poesia no Brasil - do séc. XIX ao XXI – 60h

UCLE - Prosa de Ficção no Brasil - do séc. XVIII ao XIX – 60h

UCLE - Prosa de Ficção no Brasil - do séc. XX ao XXI – 60h

UCLE - Tópicos de Literatura Brasileira – 60h

UCLE - Autores, Temas e Obras da Literatura Mundial – 60h

UCLE - Tópicos Especiais em Teoria Literária – 60h

UCLE - Aspectos da Literatura Moderna e Contemporânea – 60h

UCLE - Narrativas Pós-coloniais de Língua Inglesa – 60h

UCLE - Inglês para Leitura de Textos – 60h

UCLE - Tópicos em Linguística Aplicada – 60h

UCLE - Bilinguismo e Aquisição da Linguagem - 60h

V - Unidades Curriculares de Formação Específica em Licenciatura – UCFEL

UCFEL - Língua, Literatura e Ensino - Fundamentos I – 60h

UCFEL - Língua, Literatura e Ensino - Fundamentos II – 60h

UCFEL - Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I – 60h

UCFEL - Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola II – 60h

Estágio Supervisionado em Língua Espanhola I – 80h

Estágio Supervisionado em Língua Espanhola II – 80h

VI - Unidades Curriculares de Formação de Professores – UCFP

UCFP - Formação de Professores para o Trabalho com Educação Inclusiva – 60h

UCFP - Multimodalidade e Ensino – 60h

UCFP - Tópicos em Educação Linguística – 60h

UCFP - Tópicos em Ensino de Língua Portuguesa na Escola Básica – 60h

UCFP - Tópicos em História, Cultura e Linguagens Afro-Brasileira – 60h

5. com a implementação da curricularização nos cursos de Letras optou-se pela matriz curricular única.

Acrescente-se ainda a acessibilidade pedagógica, atitudinal, digital e nas comunicações, considerando-se também a Resolução Consu nº 164/2018 e as ações desenvolvidas pela Câmara Técnica de Acessibilidade e Inclusão e o NAI de Guarulhos.

O conjunto das UC que compõem a matriz curricular da Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP foi organizado a partir de diferentes categorias de UC, das quais o/a discente deverá cumprir um determinado número para integralizar o curso. As referidas categorias se dividem da seguinte forma:

I. Unidades Curriculares de Formação Básica (UCFP): pertencem a este grupo as sete (7) Unidades Curriculares que compõem o núcleo básico de UC necessariamente cursadas por todos/as os/as estudantes de Letras.

II. Unidades Curriculares de Formação Específica (UCFE): integram esta categoria as sete (7) UC ministradas pela área de Língua Espanhola e suas Literaturas, e que compõem o catálogo específico de UC destinadas ao/a estudante da Licenciatura em Letras - Português/Espanhol.

III. Unidades Curriculares de Formação Específica em Licenciatura (UCFEL): este grupo é composto por aquelas UC que devem ser cursadas em sua totalidade (10 UC, incluindo os 4 estágios supervisionados) e que constituem a base da formação do/a professor/a.

IV. Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCCF): compõe este grupo uma gama de UC ministradas pelas áreas de Estudos Clássicos, Estudos da Linguagem e Estudos Literários, dentre as quais o/a

discente deverá cumprir, no mínimo 12 Unidades curriculares assim divididas: 2 (duas) UCCF ministradas pela área de Estudos Clássicos, 5 (cinco) UCCF ministradas pela área de Estudos da Linguagem e 5 (cinco) UCCF ministradas pela área de Estudos Literários, sendo que, destas últimas cinco, duas (2) devem ser UCCF ofertadas pela subárea de Literatura Brasileira, 2 (duas) UCCF ofertadas pela subárea de Literatura Portuguesa e 1 (uma) UCCF ofertada pela subárea de Teoria Literária.

V. Unidades Curriculares de Livre Escolha (UCLE): o grupo é composto por um leque de UC ofertadas semestralmente por todas as seis áreas que compõem o Departamento de Letras da UNIFESP (Estudos Clássicos; Estudos da Linguagem; Estudos Literários; Língua Espanhola e suas Literaturas; Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa; e Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa). Para integralizar a Licenciatura em Letras - Português-Espanhol, o/a estudante deverá cursar cinco (5) UC à sua escolha dentre as UCLE.

VI. Unidades Curriculares de Formação de Professor (UCFP): compõem este grupo todas as UC que contemplam conteúdos imprescindíveis para a formação docente, tanto os de ordem prática como teórica (leis, regulamentações e orientações oficiais; modelos metodológicos e teóricos de ensino-aprendizagem e de desenvolvimento cognitivo; orientações didáticas etc.), conciliando saberes teóricos e práticos. Também está entre os objetivos desse conjunto de UC levar os/as licenciandos/as a incorporar a reflexão à sua prática. Dentre o elenco de UC oferecidas sob essa denominação o/a estudante deverá cursar 2 (duas) unidades curriculares à sua escolha.

VII. Unidades Curriculares de Domínio Conexo (UCDC): pertencem a este grupo as UC ofertadas por todos os cursos de outros departamentos que compõem a EFLCH. É considerado Domínio Conexo a UC que o/a estudante pode, à sua escolha, cursar dentre aquelas ofertadas nos demais Departamentos. É obrigatório o cumprimento de pelo menos 1 (uma) UC de Domínio Conexo. Cumprido esse mínimo, podem ser cursados outros Domínios Conexos, que passam a compor a soma da categoria UCLE.

VIII. Unidades Curriculares Optativas (UCO): são denominadas UCO todas aquelas que não têm suas horas computadas para fins de integralização curricular.

IX. Atividades Acadêmico-Científico-Culturais (AACC): compõem esta categoria Atividades Científico-Culturais as 300 (trezentas) horas de componentes curriculares extraclasse obrigatórias para integralização do Curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol da UNIFESP.

X. Unidades Curriculares de caráter extensionista na graduação: 120h de UCFB no 1º e 2º termo e 200h restantes em UC obrigatórias e eletivas da licenciatura conforme a lista mencionada anteriormente e no Regulamento da Curricularização dos cursos de Letras.

UNIDADES CURRICULARES E RESPECTIVAS CARGAS HORÁRIAS

Unidades Curriculares de Formação Básica (UCFB)

Introdução aos Estudos Clássicos (60)

Introdução aos Estudos da Linguagem (60)

Introdução aos Estudos Literários I (60)

Introdução aos Estudos Literários II (60)

Leitura e Produção de Textos I (60)

Leitura e Produção de Textos II (60)

Língua Latina I ou Língua Grega I⁸ (60)

Unidades Curriculares de Formação Específica (UCFE)

Língua Espanhola I (60)

Língua Espanhola II (60)

⁸ Uma dentre as duas Unidades Curriculares Língua Grega I ou Língua Latina I deverá ser cursada como Unidade Curricular de Formação Básica (UCFB), a critério do aluno. Cumprida essa categoria, o aluno que assim desejar pode, ainda, cursar a outra, passando a contá-la, para efeitos de integralização, na categoria Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCCF).

Língua Espanhola III (60)
Língua Espanhola IV (60)
Língua Espanhola V (60)
Literaturas em Castelhana: poesia (60)
Literaturas em Castelhana: prosa (60)

Unidades Curriculares de Formação Específica em Licenciatura (UCFEL)

Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura (60)
Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol I (80)
Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol II (80)
Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I (170)
Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II (170)
Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I (60)
Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola II (60)
Libras para Letras (60)
Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I (60)
Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos II (60)

Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCCF)

Estudos da Linguagem

Análise da Conversação (60)
Análise do Discurso (60)
Fonética e Fonologia (60)
Linguagem e Cognição (60)
Linguística da Enunciação (60)
Linguística Textual (60)
Morfologia (60)
Semântica e Pragmática (60)
Sintaxe (60)

Sociolinguística (60)

Estudos Literários

Literatura Brasileira

Poesia no Brasil - do séc. XVI ao XIX (60)

Poesia no Brasil - do séc. XIX ao XXI (60)

Prosa de Ficção no Brasil - do séc. XVIII ao XIX (60)

Prosa de Ficção no Brasil - do séc. XX ao XXI (60)

Tópicos em Literatura Brasileira (60)

Literatura Portuguesa

Literatura Portuguesa contemporânea (60)

Literatura Portuguesa do século XX (60)

Literatura Portuguesa do século XIX (60)

Poesia portuguesa até o século XVIII (60)

Prosa portuguesa até o século XVIII (60)

Teoria Literária

Conceitos Fundamentais da Teoria Literária (60)

Correntes Teóricas dos Estudos Literários (60)

Estudos Clássicos

Língua Grega I (60)

Língua Grega II (60)

Língua Grega III (60)

Língua Latina I (60)

Língua Latina II (60)

Língua Latina III (60)

Tópicos de Cultura Antiga (60)

Tópicos em Literatura Clássica (60)

Unidades Curriculares de Livre Escolha (UCLE)⁹

Estudos da Linguagem

Retórica e Argumentação (60)

Semiótica (60)

Tópicos em Linguagem, Cultura e Sociedade (60)

Tópicos em Teorias Gramaticais (60)

Estudos Literários

Aspectos da Literatura Moderna e Contemporânea (60)

Autores, Temas e Obras da Literatura Mundial (60)

Contos Fantásticos em Perspectiva (60)

Cultura Letrada no Brasil - do séc. XVI ao XIX (60)

Cultura Literária no Brasil - do séc. XIX ao XXI (60)

Disciplina Monográfica em Literatura Portuguesa (60)

Historiografia e Crítica no Brasil (60)

Literaturas Africanas em Língua Portuguesa (60)

Mitos Fundadores na Literatura Portuguesa (60)

Texto Dramático no Brasil - do séc. XIX ao XXI (60)

Tópicos Especiais em Teoria Literária (60)

Literaturas Comparadas de Língua Portuguesa (60)

Estudos Clássicos

Oficina de tradução de Grego (60)

Oficina de tradução de Latim (60)

⁹ O/A estudante de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol poderá também cursar UCLE das áreas de Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa, e Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa, conforme a oferta e cumprimento dos possíveis pré-requisitos. Mais informações sobre essas UC podem ser consultadas nos Projetos Pedagógicos dos cursos que envolvem essas respectivas áreas.

Língua Espanhola e suas Literaturas

Língua Espanhola: estudos temáticos (60)

Literaturas Contemporâneas em Castelhana (60)

Literaturas em Castelhana: Estudos Temáticos (60)

Tópicos sobre Variedades da Língua Espanhola (60)

Unidades Curriculares de Formação de Professores (UCFP)¹⁰

Adaptações Narrativas e Multimodalidade (60)

Aspectos da Francofonia no Espaço Africano e Afro-antilhano (60)

Cânone e Escola (60)

Ensino/aprendizagem da leitura em língua estrangeira: aspectos teóricos e metodológicos (60)

Formação de Professores para o Trabalho com Educação Inclusiva (60)

Formação docente, Ensino de línguas e o Uso das Tecnologias Digitais de Informação e Comunicação (60)

Histórias em quadrinhos: linguagem, gêneros e ensino (60)

Letramentos e Ensino de Línguas (60)

Literatura Infantil e Juvenil (60)

Literatura: Leitura, Mediação e Interdisciplinaridade (60)

Multimodalidade e Ensino (60)

Políticas Governamentais para o Ensino de Línguas e Literaturas na Educação Básica (60)

Tópicos em Educação Linguística (60)

Tópicos em Ensino de Língua Portuguesa na Escola Básica (60)

¹⁰ Todas as UC cursadas no departamento de Pedagogia podem contar como UCFP ou como UCDC.

Tópicos em História, Culturas e Linguagens Afro-Brasileiras (60)

Transposição didática e ensino de línguas (60)

Unidades Curriculares de Domínio Conexo (UCDC)

Todas as UC oferecidas pelos cursos dos demais departamentos da Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas. Disponíveis nos Projetos Pedagógicos dos demais cursos do campus, que podem ser consultados no link do Apoio Pedagógico do Campus Guarulhos¹¹. Além disso, nos períodos de matrícula de cada semestre, são amplamente divulgadas a toda a comunidade discente pelo setor de Apoio Pedagógico do Campus Guarulhos as UCDC que são ofertadas no respectivo semestre.

Unidades Curriculares Optativas (UCO)

Todas as UC que não têm suas cargas horárias computadas para fins de integralização curricular.

Observações:

1. Para esta versão do PPC Letras Português-Espanhol Licenciatura, observa-se que as seguintes Unidades Curriculares sofreram alterações em seus títulos e ementas, estabelecendo a seguinte equivalência:
 - UCCF - Territórios e Deslocamentos na Literatura Portuguesa equivale à nova UCCF Poesia portuguesa até o século XVIII;
 - UCLE - Letras no Antigo Estado em Portugal equivale à nova UCCF Prosa portuguesa até o século XVIII;
 - UCCF - Subjetividade, voz e amor na literatura portuguesa equivale à nova UCCF Literatura Portuguesa do Século XIX;
 - UCCF - Literatura Portuguesa e a noção de modernidade equivale à nova UCCF Literatura Portuguesa do Século XX;
 - UCLE- Questões Literárias Contemporâneas em Portugal equivale à nova UCCF Literatura Portuguesa Contemporânea;
 - UCFP - Adaptações literárias e multimodalidade equivale à nova UCFP Adaptações narrativas e multimodalidade;
 - UCFP História em Quadrinhos: Gêneros, Linguagem e Ensino equivale à nova UCFP Histórias em Quadrinhos: Linguagem, Gêneros e Ensino.

¹¹ Disponível em: <http://www.unifesp.br/campus/gua/graduacao/apoio-pedagogico>.

2. Note-se que houve, nesta versão, inclusão de Unidade Curricular:

- UCFP Tópicos em Educação Linguística.

Para integralizar o curso, o/a discente deve:

- cursar todas as 7 (sete) UC de Formação Básica;
- cursar todas as UC de Formação Específica: Língua Espanhola e suas Literaturas;
- cursar todas as UC de Formação Específica em Licenciatura;
- cursar 2 (duas) UC de Formação de Professores;
- cursar 5 (cinco) UC de Complementação de Formação da área Estudos da Linguagem;
- cursar 5 (cinco) UC de Complementação de Formação da área Estudos Literários, das quais 2 (duas) de Literatura Brasileira, 2 (duas) de Literatura Portuguesa e 1 (uma) de Teoria Literária;
- cursar 2 (duas) UC de complementação da área de Estudos Clássicos;
- cursar 1 (uma) UC de Domínio Conexo;
- cursar 5 (cinco) outras UC a escolher entre quaisquer Unidades Curriculares de Livre Escolha, Complementação de Formação, Formação Específica ou Domínio Conexo;
- cumprir 500 (quinhentas) horas de Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas e em Língua Espanhola;
- cumprir 300 (trezentas) horas de Outras Formas de Atividades Acadêmico-Científico-Culturais (100 horas de Atividade Programadas de Pesquisa e 200 horas de Atividades Complementares).
- cursar, no mínimo, 320 (trezentas e vinte) horas de UC de qualquer grupo, que apresente carga horária extensionista.

Observação: O/A estudante tem de optar pelo grau (Bacharelado ou Licenciatura) ao final do quarto termo, independentemente de ter sido aprovado

nas UCFB. O processo de escolha do grau segue edital próprio da Câmara de Graduação para este fim.

7.1 Matriz Curricular

7.1.1 Matriz Curricular Ilustrativa

Termo	LICENCIATURA EM LETRAS Português-Espanhol	Horas	HT	HP
1º				
	UCFB - Leitura e Produção de Textos I	60	45	15
	UCFB - Introdução aos Estudos Clássicos	60	45	15
	UCFB - Introdução aos Estudos Literários I	60	45	15
	UCFB - Introdução aos Estudos da Linguagem	60	45	15
	UCFE – Língua Espanhola I	60	30	30
2º				
	UCFB - Leitura e Produção de Texto II	60	45	15
	UCFB - Introdução aos Estudos Literários II	60	45	15
	UCFE - Língua Espanhola II	60	30	30
	UCFB - Língua Latina I ou Língua Grega I	60	30	30
	Unidade Curricular LE, CF, FE, FP ou DC	60	45/30	15/30
3º				
	UCFE - Língua Espanhola III	60	30	30
	UCCF - Estudos da Linguagem	60	30/45	30/15
	UCCF - Estudos Literários	60	30/45	30/15
	Unidade Curricular LE, CF, FE, FP ou DC	60	45/30	15/30
	Unidade Curricular LE, CF, FE, FP ou DC	60	45/30	15/30
4º				
	UCFE - Língua Espanhola IV	60	30	30
	UCCF - Estudos Clássicos	60	30/45	30/15
	UCCF - Estudos da Linguagem	60	30/45	30/15
	UCCF - Estudos Literários	60	30/45	30/15

5º				
	UCFE - Língua Espanhola V	60	30	30
	UCCF - Estudos Clássicos	60	30/45	30/15
	UCFE - Literaturas em Castelhana: Prosa	60	45	15
	UCFEL - Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura	60	45	15
	UCFEL - Libras para Letras	60	15	45
6º				
	UCCF - Estudos da Linguagem	60	30/45	30/15
	UCFE - Literaturas em Castelhana: Poesia	60	45	15
	UCFEL - Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I	60	45	15
	UCFEL - Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I	170		
7º				
	UCCF - Estudos da Linguagem	60	30/45	30/15
	UCCF - Estudos da Linguagem	60	30/45	30/15
	UCCF - Estudos Literários	60	30/45	30/15
	UCFEL - Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos II	60	30/45	30/15
	UCFEL - Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II	170		
8º				
	UCCF - Estudos Literários	60	30/45	30/15
	UCFP - Unidade Curricular de Formação de Professores	60	30/45	30/15
	UCFP - Unidade Curricular de Formação de Professores	60	30/45	30/15
	Unidade Curricular CF, FE, LE ou DC	60	30/45	30/15
9º				
	UCLE - Unidade Curricular de Livre Escolha	60	30/45	30/15
	UCFEL - Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I	60	45	15

	UCCF – Estudos Literários	60	30/45	30/15
	UCFEL - Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol I	80		
10°				
	UCDC - Unidade Curricular de Domínio Conexo	60	45	15
	UCFEL - Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola II	60	45	15
	Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol II	80		
Parcial		2.900*		
	Outras Formas de Atividades Acadêmico-Científico-Culturais			
	Atividades Programadas de Pesquisa (APP)	100		
	Atividades Complementares (AC)	200		
Total		3.200*		

***Incluindo-se as horas de atividades extensionistas curricularizadas – mínimo de 320 horas.**

QUADRO SÍNTESE DA CARGA HORÁRIA TOTAL DO CURSO

Unidades Curriculares Fixas	7 UC de Formação Básica	420 horas
	7 UC de Formação Específica	420 horas
	6 UC de Formação Específica da Licenciatura (não inclui as UC de Estágios)	360 horas
Unidades Curriculares Eletivas	12 UC de Complementação de formação	720 horas
	5 UC de Livre Escolha	300 horas
	2 UC Formação de Professores	120 horas
	1 UC de Domínio Conexo Livre	60 horas
Estágio Curricular Obrigatório		500 horas
Atividades Complementares		200 horas
Atividade Programada de Pesquisa		100 horas
Total		3.200 horas*

***Incluindo-se as horas de atividades extensionistas curricularizadas – mínimo de 320 horas – de acordo com o Regulamento da Curricularização das Atividades de Extensão dos Cursos de Graduação em Letras da Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade Federal de São Paulo que pode ser consultado no site da EFLCH, na página do Apoio Pedagógico.**

7.1.2 Unidades Curriculares com pré-requisitos

Unidades Curriculares	Pré-requisito
Língua Espanhola II	Língua Espanhola I
Língua Espanhola III	Língua Espanhola II
Língua Espanhola IV	Língua Espanhola III
Língua Espanhola V	Língua Espanhola IV
Língua Espanhola: estudos temáticos	Língua Espanhola V
Língua Grega II	Língua Grega I
Língua Latina II	Língua Latina I

Língua Grega III	Língua Grega II
Língua Latina III	Língua Latina II
Oficina de Tradução de Grego	Língua Grega III
Oficina de Tradução de Latim	Língua Latina III
Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I	Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura. O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I.
Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos II	Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I e Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I. O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II.
Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I	Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura. Língua Espanhola V
Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola II	Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I
Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I	O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I ou já ter cursado essa UC para poder fazer o Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I.
Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II	O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos II, ou já ter cursado essa UC. Deve também já ter cumprido o Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I e a UC Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I

Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol I	O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I ou já ter cursado essa UC para poder se matricular em Estágio Curricular Supervisionado em Língua Espanhola I.
Estágio Curricular Supervisionado em Espanhol II	O/A estudante deve se matricular simultaneamente em Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola II ou já ter cursado essa UC. Deve também já ter cumprido o Estágio Curricular Supervisionado em Língua Espanhola I e a UC Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I
Formação docente, ensino de línguas e o uso das tecnologias digitais de informação e comunicação	Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura

7.1.3 Tabela de equivalências entre as matrizes de 2021 e 2023

Categoria da UC - matriz de 2021	Nome da UC - matriz de 2021	Categoria da UC - matriz de 2023	Nome da UC - matriz de 2023
UCCF	Territórios e Deslocamentos na Literatura Portuguesa	UCCF	Poesia portuguesa até o século XVIII
UCCF	Subjetividade, voz e amor na literatura portuguesa	UCCF	Literatura Portuguesa do Século XIX
UCCF	Literatura Portuguesa e a noção de modernidade	UCCF	Literatura Portuguesa do Século XX
UCLE	Letras no Antigo Estado em Portugal	UCCF	Prosa portuguesa até o século XVIII
UCLE	Questões Literárias Contemporâneas em Portugal	UCCF	Literatura Portuguesa Contemporânea
UCFP	Adaptações literárias e multimodalidade	UCFP	Adaptações narrativas e multimodalidade
UCFP	História em Quadrinhos: Gêneros, Linguagem e Ensino	UCFP	Histórias em Quadrinhos: Linguagem, Gêneros e Ensino
UCLE	Língua Espanhola VI	UCLE	Língua Espanhola: estudos temáticos

7.2 Ementas e Bibliografias¹²

7.2.1 Unidades Curriculares de Formação Básica (UCFB)

<p>Nome da Unidade Curricular: INTRODUÇÃO AOS ESTUDOS CLÁSSICOS Carga Horária: 60 h Pré-requisito: Não há Período/termo: 1^o</p>
<p>Ementa: A proposta do curso é apresentar ao aluno diferentes gêneros literários praticados da Antiguidade Clássica, bem como introduzi-lo à discussão teórica sobre poética na Antiguidade. Tem como objetivo possibilitar também uma reflexão sobre a presença da cultura clássica na contemporaneidade e sobre o ensino e aprendizagem de literatura na educação básica.</p>
<p>Bibliografia Básica: ARISTÓTELES. HORÁCIO. LONGINO. <i>A Poética Clássica</i>. São Paulo: Cultrix, 1981. HOMERO. <i>Ilíada</i>. São Paulo: Arx, 2000. VIRGÍLIO. <i>Eneida</i>. São Paulo: Editora 34, 2014.</p>

¹² Devido às características do curso, nem todas as UC têm um período ideal para serem cursadas pelos alunos. Por essa razão, nem sempre, nas ementas, o período/termo aparece indicado.

Bibliografia Complementar:

HOMERO. *Odisseia*. São Paulo: Penguin, 2011.

NOVAK, Maria da Glória; NERI, Maria Luiza (Org.). *Poesia Lírica Latina*. São Paulo, Martins Fontes, 2003.

PLAUTO. *Anfitrião*. Introdução, tradução e notas de Lilian Nunes da Costa. Campinas: Mercado de Letras, 2013.

RAGUSA, G. *Lira Grega: Antologia de Poesia Grega Arcaica*. São Paulo: Hedra, 2013.

SÓFOCLES. *Édipo Rei*. Tradução de Trajano Vieira. São Paulo: Perspectiva: 2001.

Obs.: 1) como essas obras podem ser encontradas em várias edições e com diferentes traduções, entenda-se essa lista apenas como uma sugestão de traduções. Outras edições serão indicadas durante o curso, e uma bibliografia crítica será disponibilizada aos alunos no início das aulas;

2) como o tema central do curso são os gêneros poéticos, eventualmente alguma(s) obra(s) pode(m) ser substituídas por outra(s) de mesmo gênero, a critério do professor.

Nome da Unidade Curricular: INTRODUÇÃO AOS ESTUDOS DA LINGUAGEM

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo: 1º

Ementa:

A proposta do curso é apresentar o estudo científico da linguagem em sua expressão falada e escrita, bem como introduzir as principais ideias linguísticas dos séculos XIX, XX e XXI.

Bibliografia Básica:

BENVENISTE, E. *Problemas de Linguística Geral I*. Tradução Maria da Glória Novak e Maria Luisa Néri. 5. ed. Campinas: Pontes, 2005.

CÂMARA JÚNIOR, J. M. *História da linguística*. Petrópolis: Vozes, 1975.

SAUSSURE, F. de. *Curso de linguística geral*. 20. ed. São Paulo: Cultrix, 1995.

Bibliografia Complementar:

HJELMSLEV, L. *Prolegômenos a uma teoria da linguagem*. São Paulo: Perspectiva, 1973.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução à Linguística I: Domínios e fronteiras*. São Paulo: Cortez, 2001.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução à Linguística II: Domínios e fronteiras*. São Paulo: Cortez, 2006.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução a Linguística III: Fundamentos epistemológicos*. São Paulo: Cortez, 2007.

PAVEAU, M. A.; SARFATI, G. E. *As grandes teorias da Linguística: da gramática comparada à pragmática*. São Carlos: Claraluz, 2006.

Nome da Unidade Curricular: INTRODUÇÃO AOS ESTUDOS DA LINGUAGEM**Carga Horária: 60h****Pré-requisito:** Não há**Termo:** 1º**Ementa:**

A proposta do curso é apresentar o estudo científico da linguagem em sua expressão falada e escrita, bem como introduzir as principais ideias linguísticas dos séculos XIX, XX e XXI.

Bibliografia Básica:

BENVENISTE, E. *Problemas de Linguística Geral I*. Tradução Maria da Glória Novak e Maria Luisa Néri. 5. ed. Campinas: Pontes, 2005.

CÂMARA JÚNIOR, J. M. *História da linguística*. Petrópolis: Vozes, 1975.

SAUSSURE, F. de. *Curso de linguística geral*. 20. ed. São Paulo: Cultrix, 1995.

Bibliografia Complementar:

HJELMSLEV, L. *Prolegômenos a uma teoria da linguagem*. São Paulo: Perspectiva, 1973.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução à Linguística I: Domínios e fronteiras*. São Paulo: Cortez, 2001.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução à Linguística II: Domínios e fronteiras*. São Paulo: Cortez, 2006.

MUSSALIM, F.; BENTES, A. C. *Introdução a Linguística III: Fundamentos epistemológicos*. São Paulo: Cortez, 2007.

PAVEAU, M. A.; SARFATI, G. E. *As grandes teorias da Linguística: da gramática comparada à pragmática*. São Carlos: Claraluz, 2006.

Nome da Unidade Curricular: INTRODUÇÃO AOS ESTUDOS LITERÁRIOS II

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo: 2º

Ementa:

Aprofundamento teórico-prático das noções adquiridas na unidade anterior, "Introdução aos Estudos Literários I". Ampliação da discussão sobre os gêneros literários, através da inclusão de tópicos como narrativa breve, poema em prosa, autobiografia, diário, crônica etc. Abordagem de tais conteúdos na prática pedagógica relativa ao ensino da literatura. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

BERARDINELLI, A. *Da poesia à prosa*. Organização e prefácio de Maria Betânia Amoroso. São Paulo: Cosac Naify, 2007.

LEJEUNE, P. *O pacto autobiográfico: de Rousseau à Internet*. Organização de Jovita Maria Gerheim Noronha. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2008.

PIGLIA, R. *Formas breves*. São Paulo: Cia das Letras, 2004

Bibliografia Complementar:

BAUDELAIRE, C. *Sobre a modernidade: o pintor da vida moderna*. 6. ed. São Paulo: Paz e Terra, 2007.

CORTÁZAR, J. *Valise de cronópio*. Trad. Davi Arigucci Jr. e João Alexandre Barbosa. São Paulo: Perspectiva, 2008.

KLINGER, D. *Escritas de si, escritas do outro: o retorno do autor e a virada etnográfica*. Rio de Janeiro: 7 Letras, 2007.

NASCIF, Rose Mary Abraão e LAGE, Verônica Lucy Coutinho. *Literatura, Cultura e Interdisciplinaridade*. Juiz de Fora: Editora da UFJF, 2010.

SÁ, J. *A crônica*. 6. ed. São Paulo: Ática, 2002.

Nome da Unidade Curricular: LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS I

Carga Horária:60h

Carga Horária de Extensão:60h

Pré-requisito: Não há

Termo: 1º

Ementa:

Introdução aos estudos de língua portuguesa, relacionando-os aos conceitos linguísticos contemporâneos. Iniciação teórico-prática aos processos de leitura e de escrita em diferentes campos discursivos, com predomínio do âmbito acadêmico.

Bibliografia Básica:

ANTUNES, I. *Lutar com palavras: coesão e coerência*. São Paulo: Parábola, 2005.

BAGNO, M. *Preconceito linguístico: o que é e como se faz*. São Paulo: Edições Loyola, 2002.

POSSENTI, S. *Por que (não) ensinar gramática na escola*. Campinas: Mercado de Letras; Associação de Leitura do Brasil, 1996.

Bibliografia Complementar:

ANTUNES, I. *Análise de textos: fundamentos e práticas*. São Paulo: Parábola, 2010.

FRANCHI, C. *Mas o que é mesmo gramática?* 2. ed. São Paulo: Parábola, 2006.

KOCH, I. V.; ELIAS, V. M. *Ler e compreender os sentidos do texto*. São Paulo: Contexto, 2006.

KOCH, I. V.; ELIAS, V. M. *Ler e escrever: estratégias de produção textual*. São Paulo: Contexto, 2009.

MARCUSCHI, L. A. *Produção textual, análise de gêneros e compreensão*. São Paulo: Parábola, 2008.

Nome da Unidade Curricular: LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS II

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo: 2º

Ementa:

Familiarização com perspectivas teóricas sobre a noção gênero e o processo de produção de texto. Análise de gêneros diversos quanto a suas condições de produção e respectivos reflexos na sua organização e funcionamento discursivo, em particular na produção e edição de gêneros acadêmicos.

Bibliografia Básica:

BAKHTIN, M. *Estética da criação verbal*. São Paulo: Martins Fontes, 2000.

MARCUSCHI, L. A. *Produção textual, análise de gêneros e compreensão*. São Paulo: Parábola, 2008.

MEURER, J. L.; BONINI, A.; MOTTA-ROTH, D. (Orgs.). *Gêneros: teorias, métodos, debates*. São Paulo: Parábola, 2005.

Bibliografia Complementar:

ADAM, J-M. *A Linguística Textual: introdução à análise textual dos discursos*. São Paulo: Cortez, 2008.

BAZERMAN, C. *Gêneros textuais, tipificação e interação*. São Paulo: Cortez, 2005.

BRONCKART, J-P. *Atividade de linguagem, textos e discursos: por um interacionismo sócio-discursivo*. São Paulo: EDUC, 1999.

DOLZ, J.; SCHNEUWLY, B. *Gêneros orais e escritos na escola*. Campinas: Mercado de Letras, 2004.

KOCH, I. V.; ELIAS, V. M. *Ler e escrever: estratégias de produção textual*. São Paulo: Contexto, 2009.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA GREGA I**Carga Horária:** 60 h**Pré-requisito:** Não há**Termo:** 2º**Ementa:**

A proposta do curso é oferecer uma introdução ao estudo do grego clássico a partir da tradução de textos adaptados. Tem como objetivo analisar a formação de palavras e os usos dos casos na língua grega, a fim de que o aluno identifique sua propriedade morfosintática, bem como refletir sobre o emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem das línguas.

Bibliografia Básica:

BEARD, M.; HENDERSON, J. *Antiguidade Clássica: o essencial*. Lisboa: Gradiva, 1996.

RAGON, E. *Gramática Grega*. São Paulo: Odysseus Editora, 2011.

THE JOINT ASSOCIATION OF CLASSICAL TEACHERS' GREEK COURSE. *Aprendendo Grego*. São Paulo: Odysseus, 2010.

Bibliografia Complementar:

ALLEN, W. S. *Vox Graeca: the pronunciation of classical greek*. Cambridge: Cambridge University Press, 1987.

ARISTÓFANES. *Las Ranas. Los Caballeros. Los Acarnienses*. Madrid: EDAF, 2007.

BAKKER, E. J. (Ed.). *A Companion to the Ancient Greek Language*. Oxford: Wiley-Blackwell, 2014.

SMYTH, H. W. *Greek Grammar*. Oxford: Benediction Classics, 2014.

MURACHCO, H. *Língua grega: visão semântica, lógica, orgânica e funcional*. 3. ed. São Paulo; Petrópolis, RJ: Discurso: Vozes, 2007.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA LATINA I

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Não há

Termo: 2º

Ementa:

O curso tem por objetivo introduzir os alunos no estudo da língua latina através da leitura e tradução de pequenos trechos adaptados da peça *Aulularia* de Plauto e de epigramas integrais de Marcial, aliados ao estudo da gramática latina, com base no método *Aprendendo Latim*. Pretende-se ainda observar, sempre que possível, a presença morfológica e sintática de elementos e estruturas da língua latina sobretudo nas línguas românicas que dela derivaram, e incitar, a partir disso, uma reflexão a respeito do emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem de línguas.

Bibliografia Básica:

JONES, Peter V.; SIDWELL, Keith C. *Aprendendo Latim*. São Paulo: Odysseus, 2012.

PLAUTO. *A Comédia da Marmita*. Lisboa: Ed. 70, 1999

SARAIVA, Francisco R. S. *Novíssimo Dicionário Latino-Português*. Rio de Janeiro/Belo Horizonte, Garnier, 2006.

Bibliografia Complementar:

ALMEIDA, Napoleão M. *Gramática da Língua Latina*. São Paulo: Saraiva, 2011.

ALMEIDA, Antônio R. (coord.) *Dicionário de Latim-Português*. Porto: Porto Editora, 2017 (4a. edição)

FERREIRA, Antônio G. *Dicionário de Português-Latim*. Porto: Porto Editora, 2000 (2a. edição)

PLAUTO. *Comédias*. vol. 2. Lisboa: Imprensa Nacional Casa da Moeda, 2009.

HUNTER, Richard L. *A Comédia Nova da Grécia e de Roma*. Curitiba: Editora UFPR, 2010.

7.2.2 Unidades Curriculares de Formação Específica (UCFE)

<p>Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA ESPANHOLA I</p> <p>Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)</p> <p>Pré-requisito: não há</p> <p>Período/termo: 1º</p>
<p>Ementa:</p> <p>Introdução ao estudo das construções sintático-enunciativas com valor descritivo em língua espanhola. Análise das características de gêneros discursivos nos quais predominam a descrição e o diálogo, bem como a produção de seus enunciados. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Na seleção de temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.</p>
<p>Bibliografia Básica:</p> <p>CIAPUSCIO, Guiomar Elena. <i>Tipos textuales</i>. Buenos Aires: Eudeba, 1994.</p> <p>DIJK, Teun A. Van (coord.). <i>Racismo y discurso en América Latina</i>. Barcelona, 2016.</p> <p>DI TULLIO, Ángela. <i>Manual de gramática del español</i>. Buenos Aires: Waldhuter, 2010.</p>
<p>Bibliografia Complementar:</p> <p>ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA, REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. <i>Nueva gramática de la lengua española – Manual</i>. Buenos Aires: Espasa, 2010.</p> <p>BAKHTIN, Mikhail. <i>Estética da criação verbal</i>. São Paulo: Martins Fontes, 2011.</p> <p>CASTEDO, Tatiana M.; MARTORELLI, Ana Berenice P. (orgs.). <i>El voseo en América: origen, usos y aplicación</i>. Curitiba: Appris, 2020.</p> <p>FANJUL, Adrián P. (org.). <i>Gramática y práctica de español para brasileños</i>. São Paulo: Moderna, 2010.</p> <p>FANJUL, Adrián P.; GONZÁLEZ, Neide M. <i>Espanhol e português: estudos comparados</i>. São Paulo, Parábola, 2014.</p>

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA ESPANHOLA II**Carga Horária:** 60 h (30h teóricas e 30h práticas)**Pré-requisito:** Língua Espanhola I**Período/termo:** 2º**Ementa:**

Estudo das construções sintático-enunciativas com valor narrativo e descritivo em língua espanhola. Análise das características de gêneros discursivos nos quais predominam a narração e a descrição, bem como a produção de seus enunciados. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Na seleção de temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA, REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Nueva gramática de la lengua española* - 3 tomos. Buenos Aires: Espasa, 2010.

DI TULLIO, Ángela. *Manual de gramática del español*. Buenos Aires: Waldhuter, 2010.

KLEIN, Irene. *La narración*. Buenos Aires: Eudeba, 2007

Bibliografia Complementar:

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA, REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Nueva gramática de la lengua española – Manual*. Buenos Aires: Espasa, 2010.

BAKHTIN, Mikhail. *Estética da criação verbal*. São Paulo: Martins Fontes, 2011.

DOMINGUEZ GARCÍA, María Noemí. *Organizadores del discurso*. Madrid: Arco/Libros, 2016.

FERREIRA, Aparecida de Jesus. *Letramento racial crítico através de narrativas autobiográficas: com atividades reflexivas*. Ponta Grossa: Estúdio Texto, 2015.

FANJUL, Adrián P.; GONZÁLEZ, Neide M. T. (org.). *Espanhol e português: estudos comparados*. São Paulo, Parábola, 2014.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA ESPANHOLA III

Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)

Pré-requisito: Língua Espanhola II

Período/termo: 3º

Ementa:

Estudo das construções sintático-enunciativas relativas à expressão de sentimentos, desejos e instruções em língua espanhola. Análise das características de gêneros discursivos nos quais predominam a instrução e as construções desiderativas, bem como a produção de seus enunciados. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Na seleção de temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

AHERN, Aoife. *El subjuntivo: contextos y efectos*. Madrid: Arco/Libros, 2008.

FANJUL, Adrián; GONZÁLEZ, Neide T. M. (org.) *Espanhol e português brasileiro: estudos comparados*. São Paulo: Parábola, 2014.

MATTE BON, Francisco. *Gramática comunicativa del español - tomos 1-2*. Madrid: Edelsa, 1995.

Bibliografia Complementar:

BRUNO, Fátima A. T. Cabral; PINHEIRO-CORREA, Paulo; YOKOTA, Rosa (org.). *Cadê o pronome que estava aqui?* Homenagem a Neide González. Campinas: Pontes, 2019.

DIAZ, Pilar; RODRÍGUEZ, María Luisa. *El Subjuntivo 1- Nivel Intermedio*. Madrid: Edinumen, 2002.

FANJUL, Adrián; GONZÁLEZ, Neide T. M. (org.) *Espanhol e português brasileiro: estudos comparados*. São Paulo: Parábola, 2014.

MARTI, Manuel; TORRENS, María Jesús. *Construcción e interpretación de oraciones: los conectores oracionales*. Madrid: Edinumen, 2001.

MARTÍNEZ GARCÍA, Hortensia. *Construcciones temporales*. Madrid: Arco/Libros, 2003.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA ESPANHOLA IV**Carga Horária:** 60 h (30h teóricas e 30h práticas)**Pré-requisito:** Língua Espanhola III**Período/termo:** 4º**Ementa:**

Introdução ao estudo das construções sintático-enunciativas com valor argumentativo e explicativo em língua espanhola. Análise das características de gêneros discursivos nos quais predominam a explicação e a argumentação, bem como a produção de seus enunciados. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Na seleção de temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

ÁLVAREZ, Miriam. *Tipos de escrito II: exposición y argumentación*. Madrid: Arco/Libros, 2006.

ATORRESI, Ana, ZAMUDIO, Bertha. *La explicación*. Buenos Aires: Eudeba, 2000.

MARTI, Manuel; TORRENS, María Jesús. *Construcción e interpretación de oraciones: los conectores oracionales*. Madrid: Edinumen, 2001.

Bibliografia Complementar:

AMENÓS, José; DIAZ, Pilar; RODRÍGUEZ, María Luisa. *El Subjuntivo 2 - nivel avanzado*. Madrid: Edinumen, 2008.

FUENTES RODRÍGUEZ, Catalina. *Las construcciones adversativas*. Madrid: Arco/Libros, 1998.

FUENTES RODRÍGUEZ, Catalina; ALCAIDE LARA, Esperanza R. *La argumentación lingüística y sus medios de expresión*. Madrid: Arco/Libros, 2007.

GARCÉS, María del Pilar. *La oración compuesta en español: estructuras y nexos*. Madrid: Verbum, 1994.

REYES, Graciela. *Los procedimientos de cita: estilo directo y estilo indirecto*. Madrid: Arcos/Libros, 1985.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA ESPANHOLA V

Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)

Pré-requisito: Língua Espanhola IV

Período/termo: 5º

Ementa:

Estudo das construções sintático-enunciativas com valor argumentativo e explicativo em língua espanhola. Análise das características de gêneros discursivos acadêmicos e a produção de seus enunciados. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Na seleção de temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

FANJUL, Adrián Pablo; GONZÁLEZ, Neide Maia (org.). *Espanhol e Português Brasileiro: estudos comparados*. São Paulo: Parábola Editorial, 2014.

NARVAJA DE ARNOUX, Elvira et alii. *La lectura y la escritura en la universidad*. Buenos Aires: Editorial Universitaria de Buenos Aires, 2005.

NOGUEIRA, Sylvia (coord.). *Estrategias de lectura y escrituras académicas: estudio y ejercitación de la enunciación, la textualidad, la explicación y la argumentación*. Buenos Aires: Biblos, 2010.

Nome da Unidade Curricular: LITERATURAS EM CASTELHANO: PROSA

Carga Horária: 60h (45h teóricas e 15h práticas)

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Estudo panorâmico das literaturas em castelhano, a partir da leitura, análise e interpretação de narrativas produzidas nos diferentes países em que o castelhano é língua oficial, em distintos contextos sócio-históricos. Introdução às reflexões sobre o ensino e a aprendizagem da leitura de textos em prosa em castelhano na educação básica. Na seleção de temas discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

A fim de contemplar os mais variados sistemas literários em castelhano, as obras literárias a serem estudadas serão indicadas a cada semestre.

HOOKS, Bell. Ensinando a transgredir: a educação como prática da liberdade. Trad. Marcelo Brandão Cipolla. São Paulo: Martins Fontes, 2017.

PIZARRO, Ana (org.) *América Latina: Palavra, Literatura e cultura*. Vol. 1 a 3 (v1. A situação colonial; v2. Emancipação do discurso; v3. *Vanguarda e modernidade*. São Paulo: Memorial; Campinas: UNICAMP, 1994.

TODOROV, Tzvetan. *A Literatura em perigo*. Trad. Caio Meira. Rio de Janeiro: DIFEL, 2009.

Bibliografia Complementar:

CANDIDO, Antônio et. alii. *A personagem de ficção*. São Paulo: Perspectiva, 1970.

GOTLIB, Nadia Battella. *Teoria do conto*. São Paulo: Ática, 1990.

PIGLIA, Ricardo. *Formas breves*. São Paulo: Companhia das Letras, 2004.

RAMA, Ángel. *La ciudad letrada*. Santiago: Pajamar Editores, 2004.

SOLDEVILLA DURANTE, Ignacio. *Historia de la novela española (1936-2000)*. Madrid: Cátedra, S/D.

WATT, Ian. *A ascensão do romance*. São Paulo: Companhia das Letras, 1996.

Nome da Unidade Curricular: LITERATURAS EM CASTELHANO: POESIA

Carga Horária: 60 h (45h teóricas e 15h práticas)

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo: 6º

Ementa:

Estudo panorâmico das literaturas em castelhano, a partir da leitura, análise e interpretação de poemas produzidos nos diferentes países em que o castelhano é língua oficial, em distintos contextos sócio-históricos. Introdução às reflexões sobre o ensino e a aprendizagem da leitura da poesia hispânica na educação básica. Na seleção de temas discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

A fim de contemplar os mais variados sistemas literários em espanhol, as obras literárias a serem estudadas serão indicadas a cada semestre.

BOSI, Alfredo. *O ser e o tempo na poesia*. São Paulo: Companhia das Letras, 1991

CANDIDO, Antonio. *O estudo analítico do poema*. São Paulo: Humanitas, 1999.

XIRAU, Ramón. *Entre la poesía y el conocimiento*. Antología de ensayos críticos sobre poetas y poesía ibero-americanos. Prólogo de Adolfo Castañón. México: Fondo Cultura Económica, 2001.

Bibliografia Complementar:

BRAIT, Beth. *Literatura e outras linguagens*. São Paulo: Contexto, 2010.

CUESTA, G.; OCAMPO, A. (org). *Antología de mujeres poetas afrocolombianas*. Colombia: Ministerio de la Cultura, s.f.

hooks, bell. *Ensinando pensamento crítico*. Trad. Bhuvi Libânio. São Paulo: Editora Elefante, 2020.

PETIT, Michèle. *A arte de ler ou como resistir à adversidade*. Trad. Arthur Bueno e Camila Boldrini. São Paulo: Editora 34, 2009.

PIZARRO, Ana (org.) *América Latina: Palavra, Literatura e cultura*. Vol. 1 a 3 (v1. A situação colonial; v2. Emancipação do discurso; v3. Vanguarda e modernidade. São Paulo: Memorial; Campinas: UNICAMP, 1994.

SCHWARTZ, Jorge. *Vanguardas Latino-Americanas. Polêmicas, manifestos e textos críticos*. São Paulo: Editora da Universidade de São Paulo: Iluminuras: FAPESP, 1995.

7.2.3 Unidades Curriculares de Formação Específica: Licenciatura (UCFEL)

Nome da Unidade Curricular: ABORDAGENS TEÓRICAS NO ENSINO DE LÍNGUA E LITERATURA

CARGA HORÁRIA: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Apresentação das principais teorias da aprendizagem e sua relação com a aquisição de línguas materna e estrangeira. Introdução à reflexão sobre a forma como essas teorias dão suporte às propostas metodológicas relativas ao ensino-aprendizagem de línguas em contextos de educação formal. Discussão sobre as diferentes concepções de avaliação.

Bibliografia Básica:

MIZUKAMI, M. G. N. *Ensino: as abordagens do processo*. São Paulo: EPU. 1985/2005.

PLACCO, V. M. N. S. *Psicologia e Educação: revendo contribuições*. São Paulo: Educ-Fapesp, 2002.

SCARPA, E. M. Aquisição da linguagem. In: MUSSALIN, Fernanda; BENTES, A. C. (org.). *Introdução à linguística: domínios e fronteiras*, v. 2. 5. ed. São Paulo: Cortez, 2006.

Bibliografia Complementar:

BRONCKART, J. P. *Atividades de linguagem: textos e discursos*. São Paulo: Editora da PUC, 1998.

GAUTHIER, C. e TARDIFF, M. *A pedagogia: teorias e práticas da Antiguidade aos nossos dias*. Petrópolis: Vozes, 2010.

LA TAILLE, Y. et alli. *Wallon, Vygostsky, Piaget: teorias psicogenéticas em discussão*. São Paulo: Summus editorial, 1992.

LUCKESI, C. C. *Avaliação da aprendizagem escolar: estudos e proposições*. 22 ed. São Paulo: Cortez, 2011.

TARDIF, M. *Saberes docentes e formação profissional*. 8. ed. Petrópolis (RJ): Vozes, 2007.

Nome da Unidade Curricular: LIBRAS PARA LETRAS

Carga Horária: 60H

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Introdução aos estudos da Língua Brasileira de Sinais- Libras, apresentando e discutindo os estudos sintáticos, semânticos e pragmáticos da língua no seu contexto de uso junto à comunidade surda, a expressão corporal como elemento linguístico. Para tanto pretende-se que o aluno reconheça o sujeito surdo, na sua cultura e identidade, apresentando a comunidade surda e os processos legislativos aos quais se insere seus direitos educacionais e de reconhecimento enquanto minoria linguística, contextualizando a legislação atual ao processo histórico do grupo minoritário linguístico.

Bibliografia Básica:

MOURA, M.C. de; CAMPOS, S.R.L. de; VERGAMINI, S.A.A. *Educação para Surdos: Práticas e Perspectivas II*, Santos Editora, Santos, 2011.

CAPOVILLA, F.; RAPHAEL, Walkíria Duarte. *Novo DEIT: Dicionário Enciclopédico Ilustrado Trilíngue da Língua de Sinais*. Imprensa Oficial. 3ª. ed. São Paulo: 2009.

QUADROS, R. M.; KARNOPP, L. *Estudos Linguísticos: a língua de sinais brasileira*. Editora ArtMed: Porto Alegre. 2004.

Bibliografia Complementar:

MOURA, M.C. *O Surdo: Caminhos para uma nova identidade*. Rio de Janeiro: Revinter, 2000.

PEREIRA, Maria Cristina da Cunha. *Leitura, Escrita e Surdez*. São Paulo: Autêntica, 2006.

QUADROS, R.M. de. *Educação de Surdos: a aquisição da linguagem*. Porto Alegre: Artes Médicas, 1997.

SACKS, Oliver. *Vendo Vozes: Uma viagem ao Mundo dos Surdos*. São Paulo: Companhia das letras, 1998.

FELIPE, T.A. *LIBRAS em contexto: curso básico – livro do estudante*. Recife: EDUPE, 2002.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA, LITERATURA E ENSINO: FUNDAMENTOS I

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura

Período/termo:

Ementa:

Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Língua Portuguesa. Os PCN, a BNCC e as concepções de linguagem, língua e texto à luz da leitura e produção textual. Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Literatura. O (não) lugar da Literatura nos PCN. Literatura, conhecimento e ensino e suas inter-relações. Literatura, leitura e escola. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

BUNZEN, C.; MENDONÇA, M. (Org.). *Português no ensino médio e formação do professor*. São Paulo: Parábola, 2006.

CANDIDO, A. "A literatura e a formação do homem". In: _____. *Textos de intervenção*. Seleção, apresentação e notas Vinicius Dantas. São Paulo: Editora 34/ Livraria Duas Cidades, 2002.

CHARTIER, R. (Org.). *Práticas de leitura*. Trad. Cristiane Nascimento. 5. Ed. São Paulo: Estação Liberdade Editora, 2011.

Bibliografia Complementar:

BARBOSA, J. Al. *A biblioteca imaginária*. São Paulo: Ateliê Editorial, 1996.

GERALDI, J.W. *O texto na sala de aula*. São Paulo: Ática, 1984.

KLEIMAN, A.; MORAES, S. *Leitura e interdisciplinaridade: tecendo redes nos projetos da escola*. Campinas, SP: Mercado de Letras, 1999.

OSAKABE, H. "Poesia e Indiferença". In: PAIVA, A.; MARTINS, A.; PAULINO, G.; VERSIANI, Z. (org.). *Leituras Literárias: discursos transitivos*. Belo Horizonte: Ceale/ Autêntica, 2008, p. 37-54.

ROJO, R. (Org.). *A prática de linguagem em sala de aula: praticando os PCNs*. Campinas: Mercado de Letras, 2001.

Nome da Unidade Curricular: LÍNGUA, LITERATURA E ENSINO: FUNDAMENTOS II

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I

Período/termo:

Ementa:

Fundamentos teórico-metodológicos: (multi)letramentos, material didático e avaliação. letramento literário. o professor e a mediação da leitura literária. o aluno como sujeito leitor da obra literária. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

COSSON, R. *Letramento literário: teoria e prática*. São Paulo: Editora Contexto, 2009.

ROJO, R.; MOURA, E. (orgs.). *Multiletramentos na escola*. São Paulo: Parábola, 2012.

VAL, M. G. C.; MARCUSCHI, B. (Org.). *Livros didáticos de língua portuguesa: letramento e cidadania*. Belo Horizonte: Autêntica, 2008.

Bibliografia Complementar:

ELIAS, V. M. (org.). *Ensino de língua portuguesa: oralidade, escrita, leitura*. São Paulo: Contexto, 2011.

FERRO, J.; BERGMANN, J. C. F. *Metodologia do Ensino de língua portuguesa e estrangeira*. Curitiba: IBPEX, 2008.

RANGEL, E. *Literatura e livro didático no ensino médio: caminhos e ciladas na formação do leitor*. in: Leituras Literárias: discursos transitivos. In: PAIVA, A.;

MARTINS, A.; PAULINO, G.; VERSIANI, Z. (org.). Belo Horizonte: Ceale/ Autêntica, 2008, p. 37-54.

ROUXEL, A.; LANGLADE, G.; REZENDE, N. L. (org.). 1ª ed. *Leitura subjetiva e ensino de literatura*. São Paulo: Alameda Casa Editorial, 2013.

ZILBERMAN, R.; RÖSING, T. (org.). *Escola e leitura: velha crise, novas alternativas*. São Paulo: Global, 2009.

Nome da Unidade Curricular: Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I

Carga Horária: 60h (30h teóricas e 30h práticas)

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Língua Espanhola V e Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura

Período/termo: 9º

Ementa:

Problematização das políticas e instrumentos linguísticos para o ensino de E/LE no Brasil. Reflexão sobre os modelos teóricos de ensino-aprendizagem de língua estrangeira e sua interface com a prática pedagógica no contexto do ensino de espanhol como língua estrangeira (E/LE) no Brasil.

Bibliografia Básica:

PAIVA, Vera L.O. *Aquisição de segunda língua*. São Paulo: Parábola, 2014.

SÁNCHEZ LOBATO, Jesús; SANTOS GARGALLO, Isabel. *Vademécum para la formación de profesores*. Enseñar español como segunda lengua (L2)/lengua extranjera (LE). Madrid: SGEL, 2005.

ROCA ESCALANTE, María P.; SOUSA, Socorro C. T.; PONTE, Andrea S. (org.). *Temas de Política Linguística no processo de integração regional*. Campinas: Pontes, 2018.

Bibliografia Complementar:

BARALO, Marta. *La adquisición del español como lengua extranjera*. Cuadernos de Didáctica del Español/LE. Madrid: Arco/Libros, 1999.

BARROS, Cristiano S.; COSTA, Elzimar G. M. (org.) *Se hace camino al andar: reflexões em torno do ensino de espanhol na escola*. Belo Horizonte: Faculdade de Letras da UFMG, 2012.

CELADA, María Teresa.; PAYER, Maria Onice (org.). *Subjetivação e processos de identificação: sujeitos e línguas em práticas discursivas – inflexões no ensino*. Campinas: Pontes Editores, 2016.

FERREIRA, Aparecida de Jesus. *Identidades sociais de raça em estudos da linguagem: com atividades reflexivas*. Ponta Grossa: Estúdio Texto, 2017.

MARTINEZ, Pierre. *Didática de línguas estrangeiras*. São Paulo: Parábola Editorial, 2009.

Nome da Unidade Curricular: FUNDAMENTOS DO ENSINO DE LÍNGUA ESPANHOLA II

Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)

Carga Horária de Extensão: 60 h

Pré-requisito: Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I

Período/termo: 10º

Ementa:

Articulação entre aspectos teóricos e práticos no ensino-aprendizagem de Espanhol como Língua Estrangeira. Análise e produção dos diferentes instrumentos que dão suporte à prática pedagógica. Produção de materiais didáticos e avaliativos adequados aos distintos contextos sócio-educacionais e em interação com a prática reflexiva..

Bibliografia Básica:

ALBUQUERQUE-COSTA, Heloísa; MAYRINK FERREIRA, Mônica (orgs.). *Tecnologia, formação docente e ensino de línguas em diálogo*. Campinas: Pontes, 2021.

ALONSO, E.; CASTRILLEJO, A.; ORTA, A. *Soy profesor/a: aprender a enseñar*. Volumes 1 e 2. Madrid: Edelsa, 2012.

ERES FERNÁNDEZ, Gretel; BAPTISTA, Livia M.T.R. *La enseñanza de lenguas extranjeras y la evaluación*. Madrid: Arco/Libros, 2010.

Bibliografia Complementar:

FERNÁNDEZ, Claudia R. *Input destacado y adquisición de la gramática*. Madrid: Arco/Libros, 2016.

FREIRE, Paulo. *Pedagogia da autonomia: saberes necessários à prática educativa*. São Paulo: Paz e Terra, 1996.

hooks, bell. *Ensinando a transgredir: a educação como prática da liberdade*. São Paulo: Martins Fontes, 2017.

MILL, Daniel (org.). *Dicionário crítico de educação e tecnologias e de educação a distância*. Campinas: Papirus, 2018.

WOGINSKI, Gilson R.; COUTO, Lúcia P.; SOUZA, Renan F. *As identidades e as relações étnico-raciais no ensino da língua espanhola*. Campinas: Pontes, 2018.

7.2.4 Unidades Curriculares de Complementação de Formação (UCCF)

Estudos da Linguagem

Nome da Unidade Curricular: ANÁLISE DA CONVERSAÇÃO

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito:

Termo:

Ementa:

Introdução aos conceitos de fala e escrita e às inter-relações entre essas modalidades. Discussão e aplicação de categorias de análise de textos orais. Familiarização com aspectos teórico-metodológicos envolvidos na pesquisa de campo. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

JUBRAN, C. C. A. S.; KOCH, I. V. *Gramática do português falado no Brasil*. vol. 1: construção do texto falado. Campinas, SP: Editora da Unicamp, 2006.

MARCUSCHI, L. A. *Da fala para a escrita: atividades de retextualização*. 2. ed. São Paulo: Cortez, 2001.

PRETI, D. (Org.). *Análise de textos orais*. 5. ed. São Paulo: Humanitas, 2001.

Bibliografia Complementar:

BENTES, A. C.; LEITE, M. Q. (Orgs.). *Linguística de texto e análise da conversação: panorama das pesquisas no Brasil*. São Paulo: Cortez, 2010.

PRETI, D. (Org.). *Cortesias verbal*. São Paulo: Humanitas, 2008.

RIBEIRO, B. T.; GARCEZ, P. M. (Orgs.). *Sociolinguística interacional*. 2. ed. rev. ampl. São Paulo: Loyola, 2002.

SHEPHERD, T. G.; SALIÉS, T. G. *Linguística da Internet*. São Paulo: Contexto, 2013.

URBANO, H. *Oralidade na literatura: o caso Rubem Fonseca*. São Paulo: Cortez, 2000.

Nome da Unidade Curricular: MORFOLOGIA

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa: Discussão e sistematização de conceitos básicos e princípios metodológicos da morfologia, apontando interfaces com outros componentes da gramática

Bibliografia Básica:

BASILIO, M. *Teoria lexical*. São Paulo: Ática, 1987.

FIGUEIREDO SILVA, M. C.; MEDEIROS, A. B. *Para conhecer morfologia*. São Paulo: Contexto, 2016.

ROCHA, L. C. A. *Estruturas morfológicas do português*. 2. ed. São Paulo: Martins Fontes, 2008.

Bibliografia Complementar:

BASILIO, M. *Formação e classes de palavras no português do Brasil*. São Paulo: Contexto, 2004.

CÂMARA Jr., J. M. *Princípios de linguística geral*. 7. ed. Rio de Janeiro: Padrão, 1989.

KEHDI, V. *Morfemas do português*. 6. ed. São Paulo: Ática, 2002.

ROSA, M. C. *Introdução à morfologia*. 5. ed. São Paulo: Contexto, 2009.

SCHWINDT, L. C. S. Morfologia. In: SCHWINDT, L. C. S. (Org.). *Manual de linguística: fonologia, morfologia e sintaxe*. Petrópolis: Vozes. 201. p. 109-54.

Nome da Unidade Curricular: SINTAXE

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Discussão e sistematização de conceitos básicos e princípios metodológicos da Sintaxe, apontando interfaces com outros níveis do conhecimento linguístico, principalmente a Morfologia e a Semântica.

Bibliografia Básica:

KATO, M.; NASCIMENTO, M. (Org.). *Gramática do português culto falado no Brasil*. vol. II. São Paulo: Contexto, 2015.

MIOTO, C.; FIGUEIREDO SILVA, M. C.; LOPES, R. V. *Novo manual de sintaxe*. São Paulo: Contexto. 2013.

NEGRÃO, E.; SCHER, A. P.; VIOTTI, E. Sintaxe: explorando a estrutura da sentença. In: FIORIN, J. L. (Org.). *Introdução à Linguística II: princípios de análise*. São Paulo: Contexto, 2003.

Bibliografia Complementar:

BERLINK, R. A.; AUGUSTO, M. R. A.; SCHER, A. P. Sintaxe. In: Mussalin, Fernanda; Bentes, Anna Christina (Orgs.). *Introdução à linguística: domínios e fronteiras*. Volume 1. São Paulo: Cortez, p. 221-260, 2012.

CHOMSKY, N. *O programa minimalista*. Trad. Eduardo Raposo. Lisboa: Editorial Caminho, 1999.

FERRARI NETO, J.; SILVA, C. R. T. (Orgs.). *Programa minimalista em foco: Princípios e Debates*. Curitiba: Editora CRV, 2012.

NEGRÃO, E.; SCHER, A. P.; VIOTTI, E. A competência linguística. In: FIORIN, J. L. (Org.). *Introdução à linguística I: objetos teóricos*. São Paulo: Contexto, 2002.

OTHERO, G. Á.; KENEDY, E. (Orgs.) *Sintaxe, sintaxes: uma introdução*. São Paulo: Contexto, 2015.

Nome da Unidade Curricular: LINGUÍSTICA TEXTUAL

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Exploração teórico-analítica de processos de construção de sentido em textos de gêneros diversos, com base nos referenciais da Linguística Textual. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

CAVALCANTE, M. M. *Os sentidos do texto*. São Paulo: Contexto, 2012.

KOCH, I. V. *Introdução à linguística textual*. 2 ed. São Paulo: Martins Fontes, 2009.

MARCUSCHI, L. A. *Produção textual, análise de gêneros e compreensão*. São Paulo: Parábola, 2008.

Bibliografia Complementar:

BAKHTIN, M. (Volochinov). *Marxismo e filosofia da linguagem*. 10. ed. São Paulo: Annablume; Hucitec, 2002.

BENTES, A. C.; LEITE, M. Q. (Orgs.). *Linguística de texto e análise da conversação: panorama das pesquisas no Brasil*. São Paulo: Cortez, 2010.

CAVALCANTE, M. M.; LIMA, S. M. C. (Orgs.). *Referenciação: teoria e prática*. São Paulo: Cortez, 2013.

KOCH, I. V. *Desvendando os segredos do texto*. São Paulo: Cortez, 2002.

VAN DIJK, T. A. *Discurso e contexto: uma abordagem sociocognitiva*. São Paulo: Contexto: 2012.

Nome da Unidade Curricular: SOCIOLINGUÍSTICA

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estrutura linguística e processos sociais. Escopo da sociolinguística. Tratamento da variação e mudança linguística. Diversidade linguística e elementos da sócio-história do português do Brasil. Políticas linguísticas. Variação e ensino. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

CALVET, L-J. *Sociolinguística: uma introdução crítica*. São Paulo: Parábola Editorial, 2002 [1993].

LABOV, W. *Padrões Sociolinguísticos*. São Paulo: Parábola Editorial, 2008.

MOLLICA, M. C.; BRAGA, M. L. (Orgs.). *Introdução à sociolinguística: o tratamento da variação*. São Paulo: Contexto, 2003.

Bibliografia Complementar:

BORTONI-RICARDO, S. M. *Educação em língua materna: a sociolinguística na sala de aula*. São Paulo: Parábola Editorial, 2004.

CALVET, L-J. *As políticas linguísticas*. São Paulo: Parábola Editorial, 2007.

MELLO, H; ALTENHOFEN, C. V.; RASO, T. *Os contatos linguísticos no Brasil*. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2011.

RIBEIRO, B. T.; GARCEZ, P. (Orgs.). *Sociolinguística interacional*. São Paulo: Edições Loyola, 2002.

SOARES, M. *Linguagem e escola*. São Paulo: Ática, 1986.

Nome da Unidade Curricular: FONÉTICA E FONOLOGIA**Carga Horária:** 60h**Pré-requisito:****Termo:****Ementa:**

1. Introdução ao campo da descrição, teoria e análise fonética e fonológica. 2. Subsídios teórico-metodológicos para: a) prática de transcrição de linguagem; b) análise dos níveis fonético, fonológico e prosódico de línguas naturais; c) análise de processos fonológicos. 3. Sistema fonético e fonológico do Português Brasileiro e outras línguas naturais.

Bibliografia Básica:

BISOL, L. (Org.). *Introdução a estudos de fonologia do português brasileiro*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 2005.

CAGLIARI, L. C. *Análise fonológica*. Campinas: Mercado de Letras, 2002.

SEARA, C.; NUNES, V. G.; LAZZAROTTO-VOLCÃO, C. *Para conhecer Fonética e Fonologia do Português Brasileiro*. São Paulo: Contexto, 2015.

Bibliografia Complementar:

ARAUJO, G.A. (Org.) *O acento em português: abordagens fonológicas*. São Paulo: Parábola Editorial, 2007.

CAGLIARI, L. C. *Elementos de fonética do português brasileiro*. São Paulo: Paulistana, 2007.

CRISTÓFARO SILVA, T. *Fonética e fonologia do português: roteiro de estudos e guia de exercícios*. 9. ed. São Paulo: Editora Contexto, 2007.

CÂMARA Jr., J. M. *Para o estudo da fonêmica portuguesa*. Rio de Janeiro: Padrão, 1977.

MAIA, E. M. *No reino da fala: a linguagem e seus sons*. São Paulo: Ática, 1986.

Nome da Unidade Curricular: ANÁLISE DO DISCURSO

Carga Horária: 60h

Pré-requisito:

Termo:

Ementa:

Introdução a diferentes perspectivas teóricas de Análises do Discurso. Conceitos, categorias e procedimentos teórico-metodológicos centrais para a realização de análises discursivas de diferentes orientações. Reflexão sobre a relação entre pesquisa e docência destes saberes.

Bibliografia Básica:

BAKHTIN, M. *Estética da criação verbal*. Trad. Paulo Bezerra. São Paulo: Martins Fontes, 2003.

MAGALHÃES, A. S. & KOGAWA, J. *Pensadores da Análise do Discurso: uma introdução*. Jundiaí/SP: Paco Editorial, 2019.

PÊCHEUX, M. *O discurso: estrutura ou acontecimento*. Campinas: Pontes, 1997.

Bibliografia Complementar:

FAIRCLOUGH, N. *Discurso e mudança social*. Brasília: UNB, 2008.

FIORIN, J. L. *Elementos de análise do discurso*. 4. ed. São Paulo, Contexto, 1994.

FOUCAULT, M. *Arqueologia do saber*. 8. ed. Forense Universitária, 2012.

MAINGUENEAU, D. *Novas tendências em análise do discurso*. Campinas, Pontes, 1993.

PÊCHEUX, M. O Papel da Memória. In: ACHARD, P. *O papel da memória*. Campinas: Pontes, 1999. p. 49-57.

Nome da Unidade Curricular: SEMÂNTICA E PRAGMÁTICA**Carga Horária:** 60h**Pré-requisito:** Não há**Termo:****Ementa:**

Discussão e sistematização de conceitos básicos e princípios metodológicos da Semântica e da Pragmática, apontando interfaces com outros campos da Linguística e com a Filosofia da Linguagem. Reflexão sobre a relação entre pesquisa e docência destes saberes.

Bibliografia Básica:

AUSTIN, J. L. *Quando dizer é fazer*. Trad. Danilo Marcondes de Souza Filho. Porto Alegre: Artes Médicas, 1990.

CHIERCHIA, G. *Semântica. Bologna: Il Mulino*. Trad. Luiz Arthur Pagani, Lúgia Negri e Rodolfo Ilari. Campinas: Editora da Unicamp, Londrina: Editora da UEL, 2003

LAKOFF, G.; JOHNSON, M. *Metáforas da vida cotidiana*. Campinas: Mercado de Letras, 2002.

Bibliografia Complementar:

CANÇADO, M. *Manual de Semântica: noções básicas e exercícios*. São Paulo: Contexto, 2013.

DUCROT, O. *O dizer e o dito*. Trad. Eduardo Guimarães. Campinas: Pontes, 1987

FERRAREZI JUNIOR, C.; BASSO, R. *Semântica, semânticas: uma introdução*. São Paulo: Contexto, 2013.

ILARI, Rodolfo; BASSO, Renato (org.). *História do português brasileiro. Vol. 8: História semântica do português brasileiro*. São Paulo: Contexto, 2020.

PIRES DE OLIVEIRA, R. *Semântica formal: uma introdução*. 2. ed. Campinas: Mercado de Letras, 2010.

Nome da Unidade Curricular: LINGUAGEM E COGNIÇÃO

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito:

Termo:

Ementa:

Relações entre linguagem e pensamento; relações entre linguagem e cognição no campo da teorização linguística; perspectivas teóricas sobre as relações entre linguagem e mente; cérebro e linguagem; a faculdade da linguagem; dicotomia competência-desempenho.

Bibliografia Básica:

CHOMSKY, N. *Sobre natureza e linguagem*. Trad. Marylene Pinto Michael. São Paulo: Martins Fontes, 2006.

PINKER, S. *O Instinto da linguagem: como a mente cria a linguagem*. São Paulo: Martins Fontes, 2002 [1].

TOMASELLO, M. *As origens culturais da aquisição do conhecimento humano*. São Paulo: Martins Fontes, 1999.

Bibliografia Complementar:

CHOMSKY, N. *O conhecimento da Língua: sua natureza, origem e uso*. Lisboa: Editorial Caminho. 1986.

CHOMSKY, N. *Novos horizontes no estudo da linguagem e da mente*. Trad. Marco Antônio Sant'Anna. São Paulo: UNESP, 2005.

DUPUY, J. P. *Nas origens das ciências cognitivas*. São Paulo: Editora UNESP, 1996

ROSA, M. C. *Introdução à (Bio)Linguística: linguagem e mente*. São Paulo: Editora Contexto, 2010.

VARELA, F. *Conhecer as ciências cognitivas*. São Paulo: Instituto Piaget, 1989.

Nome da Unidade Curricular: LINGUÍSTICA DA ENUNCIÇÃO**Carga Horária:** 60h**Pré-requisito:** Não há**Termo:****Ementa:**

Linguística da língua e linguística da fala. Enunciado e enunciação como objetos dos estudos linguísticos. Categorias enunciativas e significação. Enunciado/enunciação na interface teórico-metodológica da Linguística com outras áreas de conhecimento. Dimensões analíticas do enunciado/enunciação.

Bibliografia Básica:

BAKHTIN, M./VOLOCHÍNOV, V. *Marxismo e filosofia da linguagem*. Problemas fundamentais do método sociológico na ciência da linguagem. Trad. Michel Lahud e Yara Frateschi Vieira. 9. ed. São Paulo: Hucitec, 1999.

BENVENISTE, E. *Problemas de Linguística Geral I*. Trad. Maria da Glória Novak e Maria Luisa Néri. 5. ed. Campinas: Pontes, 2005.

BENVENISTE, E. *Problemas de Linguística Geral II*. Trad. Eduardo Guimarães *et al.* Campinas: Pontes, 1989.

Bibliografia Complementar:

FOUCAULT, M. *A arqueologia do saber*. Trad. Luiz Felipe Baeta Neves. 7. ed. Rio de Janeiro: Forense, 2004.

BARTHES, R. *Mitologias*. Trad. Rita Buongiorno e Pedro de Souza. 4. ed. São Paulo: DIFEL, 1960.

PÊCHEUX, M. Papel da memória. In: ACHARD, P. *Papel da memória*. Trad. José Horta Nunes. 2. ed. Campinas: Pontes, 2007. p. 49-58.

FIORIN, J. L. Dos princípios teóricos. In: *As astúcias da enunciação*. As categorias de pessoa, espaço e tempo. São Paulo: Ática, 1996. p. 27-58.

GREIMAS, A. J. *L'Enonciation. Significação*. *Revista Brasileira de Semiótica*. Ribeirão Preto: C.E.S., 1974, p. 9-25.

ESTUDOS LITERÁRIOS

Literatura Brasileira

Nome da Unidade Curricular: Poesia no Brasil – do séc. XVI ao XIX.

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Épica, lírica, elegia, sátira e/ou outras produções poéticas.

Bibliografia Básica:

CARVALHO, M. S. F.; LCHAT, M; SILVARES, L. *Hidra vocal: estudos sobre retórica e poética*. Cotia, SP: Ateliê Editorial, 2020.

HANSEN, J. A. *Agudezas seiscentistas e outros ensaios*. Organização Cilaine Alves Cunha e Mayra Laudanna. São Paulo: Edusp, 2019.

HOLANDA, S. B. *Capítulos de literatura colonial*. Organização Antonio Candido. São Paulo: Brasiliense, 2000.

Bibliografia Complementar:

CARVALHO, M. S. F. Gênero lírico e estilo mediano. In: *Poesia de agudeza em Portugal*. São Paulo: Humanitas Editorial/Edusp/Fapesp, 2007.

CASTELLO, J. A. “O movimento academicista”; “A literatura dos setecentos”. In: COUTINHO, A. (Org.). *A Literatura no Brasil, vol. 2*. São Paulo: Global, 2001.

HANSEN, J. A. *A Sátira e o engenho: Gregório de Matos e a Bahia do século XVII*. Cotia, SP/Campinas, SP: Ateliê/Editora da Unicamp, 2004.

NASCIMENTO, A. “A estética da brancura nos artistas negros aculturados”. In: *O genocídio do negro brasileiro: processo de um racismo mascarado*. Prefácios Florestan Fernandes e Wole Soyinka. Posfácio Elisa Larkin Nascimento. São Paulo: Editora Perspectiva, 2016.

SPINA, S. *Introdução à poética clássica*. São Paulo: Martins Fontes, 1995.

<p>Nome da Unidade Curricular: Poesia no Brasil – do séc. XIX ao XXI. Carga Horária: 60h Carga Horária de Extensão: 60h Pré-Requisito: Não há Termo:</p>
<p>Ementa: Épica, lírica, elegia, poema narrativo, poema em prosa, poema visual e/ou outras produções poéticas.</p>
<p>Bibliografia Básica: CANDIDO, A. <i>Formação da literatura brasileira. Momentos decisivos 1750-1860.</i> Rio de Janeiro: Ouro sobre Azul, 2013. COUTINHO, A. (Org.). <i>A literatura no Brasil.</i> São Paulo: Global, 2004. (Era Romântica, v. 3; Era realista, v. 4; Era de transição, v. 4; Era modernista, v. 5). MORICONI, Italo. <i>Como e por que ler a poesia brasileira do século XX.</i> Rio de Janeiro: Objetiva, 2002.</p>
<p>Bibliografia Complementar: AGUILAR, G. <i>Poesia concreta brasileira: as vanguardas na encruzilhada modernista.</i> São Paulo: Edusp, 2005. DAMASCENO, B. G. <i>Poesia negra no modernismo brasileiro.</i> São Paulo: Pontes, 2021. HOLANDA, H. B. <i>Impressões de viagem. CPC, vanguarda e desbunde: 1960/70.</i> Rio de Janeiro: Aeroplano, 2005. SISCAR, M. <i>Poesia e crise: ensaios sobre a “crise da poesia” como topos da modernidade.</i> Campinas, SP: Editora da Unicamp, 2010. TAVARES, B. <i>Contando histórias em versos: poesia e romanceiro popular no Brasil.</i> São Paulo: Editora 34, 2005.</p>

Nome da Unidade Curricular: Prosa de ficção no Brasil – do século XVIII ao XIX.

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Leitura e análise de romances, novelas, contos, obras oratórias, causos, lendas e/ou outras produções narrativas entre os séculos XVIII e XIX, bem como das formas de circulação e apropriação do livro e da leitura no século XVIII. Formular e conduzir atividades de ensino de textos em futuras situações de sala de aula, visando à formação docente (nos casos em que a licenciatura seja a opção discente), com o acréscimo das contribuições específicas oferecidas pela disciplina.

Bibliografia Básica:

DUARTE, E. A.; FONSECA, M. N. S. (Orgs.). *Literatura e afrodescendência no Brasil: antologia crítica*. Belo Horizonte, UFMG, 2011. 4v.

MEYER, M. *Folhetim: uma história*. São Paulo: Companhia das Letras, 1996.

SANTIAGO, S. *Uma literatura nos trópicos*. Rio de Janeiro: Editora Rocco, 2000.

Bibliografia Complementar:

ABREU, M. (Org.). *Trajetórias do romance: circulação, leitura e escrita nos sécs. XVIII e XIX*. São Paulo/Campinas, SP: Mercado de Letras/Fapesp, 2008.

HALL, S. *Da diáspora: identidades e mediações culturais*. Minas Gerais: Ed. UFMG, 2013.

HARDMAN, F. F. *A vingança da Hileia*. São Paulo: Editora da UNESP, 2009.

LIMA, L. C. "Sociedade e discurso ficcional". In: *Trilogia do controle*. Rio de Janeiro: Topbooks, 2007.

SUSSEKIND, F. *Papéis colados*. Rio de Janeiro: Editora da UFRJ, 2002.

Nome da Unidade Curricular: Prosa de ficção no Brasil – do século XX ao XXI.

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Leitura e análise de romance, novela, conto, caso, lendas e/ou outras formas narrativas entre os séculos XX e XXI.

Bibliografia Básica:

MIRANDA, F. R. *Silêncios prescritos*: estudo de romances de autoras negras brasileiras (1859-2006). Rio de Janeiro: Malê, 2019.

NUNES, B. *O dorso do tigre*. São Paulo: Editora 34, 2009.

SANTIAGO, S. *Nas malhas da letra*: ensaios. Rio de Janeiro: Rocco, 2002.

Bibliografia Complementar:

BARBOSA, João Alexandre. *A biblioteca imaginária*. Cotia, SP: Ateliê Editorial, 2003.

BOECHAT, M. C.; WERKMA, A. S.; MIRANDA, J. A.; BARROS, S. M. P. (Org.). *Literatura Brasileira 1930*. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2012.

HAPKE, I; MEDEIROS, M.; PEÇANHA, É; TENNINA, L. (Org.). *Polifonias marginais*. Rio de Janeiro: Aeroplano, 2015.

RESENDE, B. *Contemporâneos*: expressões da literatura brasileira no século XXI. Rio de Janeiro: Casa da Palavra, 2008.

SCHOLLHAMMER, K. E. *Ficção brasileira contemporânea*. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2009.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em Literatura Brasileira

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudo monográfico e/ou panorâmico de tópicos em Literatura Brasileira.

Bibliografia Básica:

NATALI, M. *A literatura em questão*. Campinas, SP: Editora da Unicamp, 2020.

LIMA, C. *Trilogia do controle*. Rio de Janeiro: Topbooks, 2007.

SOUZA, F. S. *Olhares sobre a literatura afro-brasileira*. Salvador: Quarteto Editora, 2019.

Bibliografia Complementar:

ABDALA Jr., B.; CARA, S. A. (Orgs.). *Moderno de nascença: figurações críticas do Brasil*. São Paulo: Boitempo, 2006.

ALBUQUERQUE Jr., D. M. *A Feira dos mitos: a fabricação do folclore e da cultura popular*. São Paulo: Intermeios, 2013.

DALVI, M. A.; REZENDE, N. L.; JOVER-FALEIROS, R. *Leitura de literatura na escola*. São Paulo: Parábola, 2013.

DUARTE, E. A.; FONSECA, M. N. S. (Orgs.). *Literatura e afrodescendência no Brasil: antologia crítica*, Belo Horizonte, UFMG, 2011. 4v.

MORICONI, I. *Literatura, meu fetiche*. Recife: CEPE, 2020.

Literatura Portuguesa

Nome da Unidade Curricular: Literatura Portuguesa do século XX

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudo das principais correntes literárias do século XX, através da investigação crítica e analítica dos diversos gêneros e formas em prosa, poesia e teatro.

Bibliografia Básica:

LOURENÇO, E. *Tempo e poesia*. Lisboa: Gradiva, 2003.

MARTINS, F. C. *Dicionário de Fernando Pessoa e do modernismo*. São Paulo: Leya Brasil, 2010.

SEIXO, Maria Alzira. *Os romances de António Lobo Antunes*. Lisboa: Dom Quixote, 2002.

Bibliografia Complementar:

ARNAUT, A. P. *José Saramago*. Lisboa: Edições 70, 2008.

PAIXÃO, Fernando. *Narciso em sacrifício: a poética de Mário de Sá-Carneiro*. São Paulo: Ateliê Editorial, 2003.

PAZ, Octavio. *Os filhos do barro: do romantismo à vanguarda*. São Paulo: Cosac & Naify, 2013

PERRONE-MOISÉS, Leyla. *Aquém do eu, além do outro*. São Paulo: Martins Fontes, 2001.

REIS, Carlos. *Textos teóricos do neo-realismo português*. Lisboa: Seara Nova/Comunicação, 1981. Col.Textos Literários.

Nome da Unidade Curricular: Literatura Portuguesa do século XIX

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudo das principais correntes literárias oitocentistas, através da investigação crítica e analítica dos diversos gêneros e formas em prosa, poesia e teatro.

Bibliografia Básica:

COELHO, Jacinto do Prado. Introdução ao estudo da novela camiliana. 3.ed. Lisboa: INCM, 2001.

FRANCHETTI, Paulo. Nostalgia, exílio e melancolia: leituras de Camilo Pessanha. São Paulo: EDUSP. 2001.

MACEDO, Helder. Nós – uma leitura de Cesário Verde. 4ed. Lisboa: Presença, 1999.

Bibliografia Complementar:

BERRINI, Beatriz (et ali). Eça & Machado. São Paulo: FAPESP/PUCSP; Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 2005.

BUENO, Maria de Fátima. Literatura portuguesa – história, memória e perspectiva. São Paulo: Alameda, 2007. e ap

FRANCHETTI, Paulo. Estudos de literatura portuguesa e brasileira. Cotia: Ateliê, 2007

REIS, Carlos. O essencial sobre Eça de Queirós. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 2005.

SARAIVA, A. J.; LOPES, Ó. História da literatura portuguesa. Porto: Porto Editora, 1976.

Nome da Unidade Curricular: Poesia portuguesa até o século XVIII

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudo da lírica galego-portuguesa e da poesia palaciana. Estudo da produção poética em Portugal dos séculos XVI a XVIII.

Bibliografia Básica:

A Fênix Renascida ou obras poéticas dos melhores engenhos portugueses. Segunda vez impresso e acrescentado por Mathias Pereira da Sylva. 5 vols. Lisboa: na Ofic. dos Herd. de Antonio Pedrozo Galram, 1746. Disponível em: <https://purl.pt/261>.

CAMÕES, Luís de. Obra completa. Organização, introdução, comentários e anotações de Antônio Salgado Júnior. Rio de Janeiro: Nova Aguilar, 2005.

SPINA, Segismundo. A lírica trovadoresca. São Paulo: Edusp, 1996.

Bibliografia Complementar:

AGUIAR E SILVA, Vítor Manuel de. Camões: Labirintos e Fascínios. Lisboa: Cotovia, 1999.

CURTIUS, Ernst Robert. Literatura Europeia e Idade Média Latina. Tradução Teodoro Cabral e Paulo Rónai. São Paulo: Hucitec; Edusp, 1996.

CARVALHO, Maria do Socorro Fernandes de. Poesia de agudeza em Portugal: estudo retórico da poesia lírica e satírica escrita em Portugal no século XVII. São Paulo: Humanitas; Edusp; Fapesp, 2007.

PÉCORA, Alcir. Parnaso de Bocage, Rei dos Brejeiros. In: Máquina de Gêneros: novamente descoberta e aplicada a Castiglione, Della Casa, Nóbrega, Camões, Vieira, La Rochefoucauld, Gonzaga, Silva Alvarenga e Bocage. 2ª ed. São Paulo / Campinas: Editora da USP / Editora da Unicamp, 2018.

Poesia Seiscentista – Fênix Renascida & Postilhão de Apolo. Org. Alcir Pécora; intr. João Adolfo Hansen. São Paulo: Hedra, 2002.

<p>Nome da Unidade Curricular: Prosa portuguesa até o século XVIII Carga Horária: 60h Carga Horária de Extensão: 60h Pré-Requisito: Não há Termo:</p>
<p>Ementa: Estudo da prosa portuguesa até o século XVIII: crônicas, diálogos, cartas, sermões, narrativas, relatos, tratados etc.</p>
<p>Bibliografia Básica:</p> <p>LOPES, Fernão. As crônicas de Fernão Lopes. 4ª ed. Lisboa: Gradiva, 1997. VIEIRA, Antonio. Obra completa. 30 vols. São Paulo: Edições Loyola, 2014-2015. PINTO, Fernão Mendes. Peregrinação. 2 vols. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 2005.</p>
<p>Bibliografia Complementar:</p> <p>HANSEN, João Adolfo. Retórica da agudeza. Letras Clássicas, São Paulo, n. 4, p. 317-342, 2000. Disponível em: https://www.revistas.usp.br/letrasclassicas/article/view/73792/77458. LAUSBERG, Heinrich. Elementos de retórica literária. 4ª ed. Trad., pref. e aditamentos de R.M. Rosado Fernandes. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 1993. MUHANA, Adma. A epopeia em prosa seiscentista: uma definição de gênero. São Paulo: Fundação Editora da UNESP, 1997. PÉCORA, Alcir. Teatro do Sacramento: a unidade teológico-retórico-política dos sermões de Antonio Vieira. 2ª ed. Campinas: Ed. da Unicamp; São Paulo: Edusp, 2008. TIN, Emerson. A arte de escrever cartas: Anônimo de Bolonha, Erasmo de Rotterdam, Justo Lúpsio. Campinas: Editora da Unicamp, 2005.</p>

Nome da Unidade Curricular: Literatura Portuguesa contemporânea

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa: Apresentação e discussão de um panorama da poesia, do teatro e da narrativa portuguesa contemporânea, em busca de temas como: autoria feminina, releitura da tradição, rasura dos gêneros literários, crítica ao colonialismo etc.

Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

AMARAL, Ana Luisa. Arder a palavra. Lisboa: Relógio d'água, 2017.

KILOMBA, Grada. Memórias da plantação: episódios de racismo cotidiano. Tradução de Jess Oliveira. Rio de Janeiro: Cobogó, 2019.

KLOBUCKA, Anna M. O formato mulher – a emergência da autoria feminina na poesia portuguesa. Coimbra: Angelus Novus, 2009.

Bibliografia Complementar:

ARNAUT, A. P. José Saramago. Lisboa: Edições 70, 2008.

FREITAS, Manuel. Pedacinhos de ossos. Lisboa: Averno, 2012.

FRIAS, Joana Matos. Repto, rpto (alguns ensaios). Porto: Afrontamento, 2013.

LOPES, Silvina Rodrigues. Literatura, defesa do atrito. Belo horizonte: Chão da Feira, 2012.

MARTELO, Rosa Maria. Em parte incerta – estudos de poesia portuguesa moderna e contemporânea. Porto: Campo das Letras, 2004.

Teoria Literária

Nome da Unidade Curricular: Conceitos Fundamentais da Teoria Literária
Carga Horária: 60h
Carga Horária de Extensão: 60h
Pré-Requisito: Não há
Termo:

Ementa:

Aprofundamento e atualização de conceitos fundamentais da teoria literária. A relação entre o belo e sublime. Autonomia, teorias da vanguarda, engajamento. A questão da mimesis e da representação artística. Literatura e sociedade: os contextos históricos, políticos e sociais e a construção do campo literário.

Bibliografia Básica:

ARISTÓTELES, HORÁCIO, LONGINUS. *A poética clássica*. São Paulo: Cultrix, 1995.
EAGLETON, Terry. *A ideologia da estética*. Rio de Janeiro: Zahar, 1993.
LIMA, Luiz Costa. *História. Mimesis e modernidade: formas e sombras*. Prefácio: Benedito Nunes, Colaboração especial de: Flora Süssekind. 2. ed. atual. [São Paulo]: Graal, 2003.

Bibliografia Complementar:

BATTEUX, C. *As belas-artes reduzidas a um mesmo princípio*. São Paulo: Imprensa Oficial, 2009.
BÜRGER, Peter. *Teoria da vanguarda*. São Paulo: Cosac Naify, 2008.
BOURDIEU, P. *As regras da arte*. São Paulo: Companhia das Letras, 2002.
BURKE, E. *Investigação filosófica sobre a origem de nossas ideias do sublime e do belo*. Campinas: Papirus, 1993.
DUARTE, Eduardo de Assis. *Literatura, política, identidades: ensaios*. Belo Horizonte: FALE-UFMG, 2005.

Nome da Unidade Curricular: Correntes Teóricas dos Estudos Literários

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Abordagem das principais indagações e desenvolvimentos das diversas correntes da teoria literária: Formalismo Russo, Estruturalismo e Semiótica; Marxismo e Escola de Frankfurt; Fenomenologia, Hermenêutica e Teorias da Recepção; Pós-estruturalismo e Desconstrução; Pós-colonialismo, Teoria feminista e questões de gênero; Estudos Culturais, Literaturas de minorias: questões étnicas, sexuais e raciais

Bibliografia Básica:

ADORNO, T. W. *Notas de literatura I*. São Paulo: Duas Cidades/34 Letras, 2003.

BARTHES, R. *O rumor da língua*. São Paulo: Martins Fontes, 2004.

JOBIM, José Luis (org.). *Palavras da crítica: tendências e conceitos no estudo da literatura*. Rio de Janeiro: Imago, 1992.

Bibliografia Complementar:

BENJAMIN, W. *Obras escolhidas I, II e III*. São Paulo, Brasiliense, 1986 a 1989.

BONNICI, Thomas; ZOLIN, Lúcia Osana. (Org.) *Teoria literária: abordagens históricas e tendências contemporâneas*. 4ª ed. ampliada e revisada. 2019.

DERRIDA, J. *A escritura e a diferença*. São Paulo: Perspectiva, 1971.

FOUCAULT, M. *O que é um autor?* Lisboa: Veja Editora, 1992.

LUKÁCS, G. *Ensaio sobre literatura*. Trad. Leandro Konder. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1964.

Estudos Clássicos

Nome da Unidade Curricular: Língua Grega II

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Língua Grega I

Termo: 3º

Ementa:

A proposta do curso é dar continuidade ao estudo do grego clássico a partir da tradução de textos adaptados. Tem como objetivo analisar a formação de palavras e os usos dos casos na língua grega, a fim de que o aluno identifique sua propriedade morfossintática, bem como refletir sobre o emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem das línguas. O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram a disciplina Língua Grega I e/ou já tenham noções básicas da língua grega (1ª e 2ª declinações, tempo presente dos verbos dos modos indicativo e imperativo).

Bibliografia Básica:

JONES, P. V. *O mundo de Atenas*. São Paulo: Martins Fontes, 1997.

RAGON, E. *Gramática grega*. São Paulo: Odysseus Editora, 2011.

THE JOINT ASSOCIATION OF CLASSICAL TEACHERS' GREEK COURSE. *Aprendendo Grego*. São Paulo: Odysseus, 2010.

Bibliografia Complementar:

ARISTÓFANES. *As aves*. Trad. Adriane da Silva Duarte. São Paulo: Hucitec, 2000.

BAILLY, A. *Dictionnaire Grec-Français*. Paris: Hachette, 2000.

HORNBLOWER, S.; SPAWFORTH, A. (Eds.). *The Oxford Classical Dictionary*. Oxford: Oxford University Press, 1996.

LIDDELL, H.; SCOTT, R.; JONES, H. *A Greek-English Lexicon*. Oxford: Clarendon Press, 1940.

RIJKSBARON, A. *The Syntax and Semantics of the Verb in Classical Greek: An Introduction*. Chicago: The University of Chicago Press, 2007.

Nome da Unidade Curricular: Língua Grega III

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Língua Grega II

Período/termo: 4^o

Ementa:

A proposta do curso é dar continuidade ao estudo do grego clássico a partir da tradução de textos adaptados. Tem como objetivo analisar a formação de palavras e os usos dos casos na língua grega, a fim de que o aluno identifique sua propriedade morfosintática, bem como refletir sobre o emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem das línguas. O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram as disciplinas Língua Grega I e Língua Grega II, e/ou já tenham noções da língua grega (1^a e 2^a declinações; tempo presente dos verbos nos modos indicativo e imperativo, nas vozes ativa e média; uso dos casos, pronomes pessoais e demonstrativos).

Bibliografia Básica:

JONES, P. V. *O mundo de Atenas*. São Paulo: Martins Fontes, 1997.

RAGON, E. *Gramática grega*. São Paulo: Odysseus Editora, 2011.

THE JOINT ASSOCIATION OF CLASSICAL TEACHERS' GREEK COURSE. *Aprendendo Grego*. São Paulo: Odysseus, 2010.

Bibliografia Complementar:

ARISTÓFANES. *As aves*. Tradução de Adriane da Silva Duarte. São Paulo: Hucitec, 2000.

ARISTÓFANES. *As vespas: As aves: As rãs*. Tradução do grego, introdução e notas: Mário da Gama Kury. Rio de Janeiro: Zahar, 2004, 3^a ed.

ARISTÓFANES. *Lisístrata e Tesmoforiantes*. Trad. Trajano Vieira. São Paulo: Perspectiva, 2011.

PLATÃO. *Apologia de Sócrates: precedido de Sobre a piedade (Êutifron) e seguido de Sobre o dever (Críton)*. Introdução, tradução do grego e notas de André Malta. São Paulo: L&PM, 2008.

POMPEU, A. M. C.. "A tradução de Acarnenses de Aristófanes para o cearensês". *Revista de Letras*, v. 2, p. 26-35, 2014 (disponível *online*).

Nome da Unidade Curricular: Língua Latina II

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Língua Latina I

Termo: 3º

Ementa:

O curso tem por objetivo aprofundar o estudo da língua latina através da leitura e tradução comentada de pequenos trechos adaptados da peça *Bacchides* de Plauto, e de epigramas originais de Marcial, aliados ao estudo sistemático da gramática latina. Pretende-se ainda observar, sempre que possível, a presença morfológica e sintática de elementos e estruturas da língua latina sobretudo nas línguas românicas que dela derivaram, e incitar, a partir disso, uma reflexão a respeito do emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem de línguas. O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram a disciplina Língua Latina I e/ou já dominem o conteúdo abordado nesta disciplina.

Bibliografia Básica:

JONES, Peter.; SIDWELL, Keith C.. *Aprendendo latim*. São Paulo: Odysseus, 2012.

GLARE, P. G. W. *Oxford Latin Dictionary*. Oxford: Clarendon Press, 1989.

CONTE, Gian. B. *Latin Literature: a history*. John Hopkins University Press, 1999.

Bibliografia Complementar:

ALLEN, Joseph H.; GREENOUGH, James B. *New Latin Grammar*. Focus Publishing/R. Pullins Co., 2001.

BARSBY, John. *Plautus: Bacchides*. Aris Phillips Bolchazy-Carducci Publishers, 1986.

DINTER, Martin T. (ed.) *The Cambridge Companion to Roman Comedy*. Cambridge: Cambridge University Press, 2019.

ERNOUT, Alfred; MEILLET, Antoine. *Dictionnaire étymologique de la langue latine: histoire des mots*. Klincksieck, 2001.

PLAUTO. *As Duas Báquides*. Introdução, tradução e notas de Cláudia Teixeira. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 2006.

Nome da Unidade Curricular: Língua Latina III

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Língua Latina II

Termo: 4^o

Ementa:

Estudo da gramática latina intermediária, o que será feito por meio da leitura e tradução de textos adaptados e de excertos da literatura latina. O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram as disciplinas Língua Latina I e II e/ou já dominem o conteúdo abordado nestas unidades curriculares.

Bibliografia Básica:

JONES, Peter V.; SIDWELL, Keith C.. *Aprendendo Latim*. São Paulo: Odysseus, 2012.

PLAUTO. *Anfitrião*. Trad. Lilian Nunes da Costa. São Paulo: Mercado de Letras, 2013.

MARCIAL. *Epigramas*. Lisboa: Edições, 70.

Bibliografia Complementar:

CESILA, Robson T. *Epigrama: Catulo e Marcial*. Campinas: Editora da Unicamp/Curitiba: Editora UFPR, 2017.

MARCIAL. *Epigramas de Marco Valério Marcial*. Tradução, notas e posfácio de Rodrigo Garcia Lopes. Cotia/SP: Ateliê Editorial, 2019.

PLAUTO. *Anfitrião*. Tradução de Leandro Dorval Cardoso. Belo Horizonte: Autêntica, 2020.

PLAUTUS. *Amphitruo*. Edited by David Christenson. Cambridge Greek and Latin Classics. Cambridge University Press, 2000.

VASCONCELLOS, Paulo Sérgio de. *Sintaxe do Período Subordinado Latino*. São Paulo: Editora Fap-UNIFESP, 2013.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos de Cultura Antiga

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Estudo de temas e aspectos da língua e/ou da literatura greco-latina e/ou de sua recepção nas mais variadas formas artísticas (na literatura, cinema, teatro, etc). Por se tratar de uma disciplina com conteúdo variável, a bibliografia e o programa específicos serão definidos e disponibilizados no plano de ensino pelo professor responsável.

Bibliografia Básica:

HALLIWELL, Stephen. *Between Ecstasy and Truth: Interpretations of Greek Poetics from Homer to Longinus*. Oxford: Oxford University Press, 2012.

HARDWICK, Lorna. *Reception Studies*. Oxford University Press, 2003.

POMEROY, Arthur J. (ed.). *A Companion to Ancient Greece and Rome on Screen*. Malden, Massachusetts, John Wiley & Sons, 2017.

Bibliografia Complementar:

BOARDMAN, J.; GRIFFIN, Jasper; MURRAY, Oswyn (eds.). *The Oxford History of the Classical World*. Oxford University Press, 1999.

HALLIWELL, Stephen. *The Aesthetics of Mimesis: Ancient Texts and Modern Problems*. Princeton: Princeton University Press, 2002.

HARDWICK, Lorna; STRAY, Christopher (eds.). *A Companion to Classical Receptions*. Malden, Massachusetts, Blackwell Publishing, 2008.

MARTINDALE, C.; THOMAS, R. F. (eds.). *Classics and the Uses of Reception*. Blackwell Publishing, 2006.

WOODARD, Roger D. *The Cambridge Companion to Greek Mythology*. Cambridge University Press, 2007.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos de Literatura Clássica

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Estudo de temas, obras e autores paradigmáticos da tradição greco-latina e/ou de sua recepção. Por se tratar de uma disciplina com conteúdo variável, a bibliografia e o programa específicos serão definidos e disponibilizados no plano de ensino pelo professor responsável.

Bibliografia Básica:

HALLIWELL, Stephen. *Between Ecstasy and Truth: Interpretations of Greek Poetics from Homer to Longinus*. Oxford: Oxford University Press, 2012.

HALLIWELL, Stephen. *The Aesthetics of Mimesis: Ancient Texts and Modern Problems*. Princeton: Princeton University Press, 2002.

HARDWICK, Lorna; STRAY, Christopher (eds.). *A Companion to Classical Receptions*. Malden, Massachusetts, Blackwell Publishing, 2008..

Bibliografia Complementar:

CAMBIANO, G.; CANFORA, L., LANZA, D. (eds.). *Lo spazio letterario della Grecia antica*. Roma, Ed. Salerno, 1992, vol. 1.

CAVALLO, G.; FEDELI, P.; GIARDINA, A. (eds.). *Lo spazio letterario di Roma Antica*. Roma, Ed. Salerno, 1998, vol. 1.

HOWATSON, M. C. *The Oxford Companion to Classical Literature*. Oxford University Press, 2011.

MCDONALD, Marianne; WALTON, J. M. (eds.). *The Cambridge Companion to Greek and Roman Theatre*. Cambridge University Press, 2007.

WOODARD, Roger D. *The Cambridge Companion to Greek Mythology*. Cambridge University Press, 2007.

7.2.5 Unidades Curriculares de Livre Escolha (UCLE)

ESTUDOS CLÁSSICOS

Nome da Unidade Curricular: Oficina de Tradução de Grego

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Língua Grega III

Período/termo: 5^o

Ementa:

A proposta do curso é dar continuidade ao estudo do grego clássico a partir da tradução de textos adaptados. Tem como objetivo analisar a formação de palavras e os usos dos casos na língua grega, a fim de que o aluno identifique sua propriedade morfossintática, bem como refletir sobre o emprego desse conhecimento no ensino e aprendizagem das línguas.

O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram a disciplina Língua Grega III e/ou já tenham certo domínio da língua grega (1^a, 2^a e 3^a declinações; presente, pretérito imperfeito e futuro do modo indicativo; particípio presente, nas vozes ativa e média; uso dos casos; pronomes pessoais, demonstrativos, interrogativos e indefinidos; advérbios interrogativos; uso das partículas).

Bibliografia Básica:

JONES, P. V. *O Mundo de Atenas*. São Paulo: Martins Fontes, 1997.

RAGON, E. *Gramática Grega*. São Paulo: Odysseus Editora, 2011.

THE JOINT ASSOCIATION OF CLASSICAL TEACHERS' GREEK COURSE. *Aprendendo Grego*. São Paulo: Odysseus, 2010.

Bibliografia Complementar:

CHRISTIDIS, A. *A History of Ancient Greek: from the Beginnings to Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

DENNISTON, J. D. *Greek Prose Style*. London: Bristol Classical Press, 1998.

REVERMANN, M. (Ed.). *The Cambridge Companion to Greek Comedy*. Cambridge: Cambridge University Press, 2014.

SMYTH, H. W. *Greek grammar*. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1984.

WORTHINGTON, I. (Ed.) *A Companion to Greek Rhetoric*. Oxford: Wiley-Blackwell, 2007.

Nome da Unidade Curricular: Oficina de Tradução de Latim

Carga Horária: 60 h

Pré-requisito: Língua Latina III

Termo: 5º

Ementa:

Estudo da gramática latina intermediária, o que será feito por meio da leitura e tradução de textos adaptados e de excertos da literatura latina. O curso é voltado para aqueles alunos que já cursaram as disciplinas Língua Latina I, II e III e/ou já dominem o conteúdo abordado nestas disciplinas.

Bibliografia Básica:

JONES, P.; SIDWELL, K. *Aprendendo Latim*. São Paulo: Odysseus, 2012.

CICERÓN. *Verrinas*. Madrid: Biblioteca Clásica Gredos, 1999.

VASCONCELLOS, P. S. *Sintaxe do período subordinado latino*. São Paulo: Fap-UNIFESP, 2013

Bibliografia Complementar:

DOMINIK, W.; HALL, J. *A Companion to Roman Rhetoric*. Blackwell Publishing, 2007.

CICERO; BOETHIUS. *Cicero: on fate (De Fato) & Boethius: the Consolation of Philosophy (Philosophiae Consolations)*. Warminster, England: Aris & Phillips, 1991.

HILLARD, A. E.; NORTH, M. A. *Latin prose composition*. Bristol Classical Press, 1997.

MAY, J. M. *Brill's companion to Cicero: oratory and rhetoric*. Brill, 2012.

STEEL, C. *The cambridge companion to Cicero*. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.

ESTUDOS DA LINGUAGEM

Nome da Unidade Curricular: Retórica e Argumentação

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

História, natureza e funções da Retórica. Introdução aos conceitos da Nova Retórica. Domínio da argumentação e de suas técnicas.

Bibliografia Básica:

ARISTÓTELES. *Retórica*. São Paulo: Edipro, 2011.

FERREIRA, L. A. *Leitura e persuasão: princípios de análise retórica*. São Paulo: Contexto, 2010. (Coleção Linguagem e Ensino)

REBOUL, O. *Introdução à retórica*. Trad. Ivone Castilho Benedetti. 2. ed. São Paulo: Martins Fontes, 2004.

Bibliografia Complementar:

ABREU, A. S. *A arte de argumentar: gerenciando razão e emoção*. São Paulo: Ateliê Editorial, 2000.

FIORIN, J. L. *Argumentação*. São Paulo: Contexto, 2015.

MEYER, M. *A retórica*. Trad. Marli M. Peres. São Paulo: Ática, 2007. (Série Essencial)

PERELMAN, C.; OLBRECHTS-TYTECA, L. *Tratado da argumentação: a nova retórica*. Trad. Maria Ermentina Galvão G. Pereira. 2. ed. São Paulo: Martins Fontes, 2005.

TRINGALI, D. *Introdução à retórica: a retórica como crítica literária*. São Paulo: Livraria Duas Cidades, 1988.

Nome da Unidade Curricular: Semiótica

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Introdução aos conceitos da Semiótica de linha francesa. Estudo da evolução teórica da Semiótica Francesa. Discussão e aplicação de categorias de análise. Aplicação dos conceitos da Semiótica em gêneros linguísticos, não-linguísticos e multimodais.

Bibliografia Básica:

DISCINI, N. *A comunicação nos textos*. 2. ed. São Paulo: Contexto, 2013.

BARROS, D. L. P. *Teoria semiótica do texto*. São Paulo: Ed. Ática, 2011.

LOPES, I. C.; HERNANDES, N. (Org.). *Semiótica: objetos e práticas*. São Paulo: Contexto, 2005.

Bibliografia Complementar:

GREIMAS, A. J. *Dicionário de Semiótica*. São Paulo: Contexto, 2008.

GREIMAS A. J.; FONTANILLE J. *Semiótica das paixões: dos estados das coisas aos estados da alma*. Trad. Maria José Rodrigues Coracini. São Paulo: Ed. Ática, 1993.

PIETROFORTE, A. V. *Semiótica visual: os percursos do olhar*. São Paulo: Contexto, 2004.

TATIT, L. *Semiótica da canção: melodia e Letra*. São Paulo: Escuta, 2007.

ZILBERBERG, C. *Elementos de semiótica tensiva*. Trad. Ivã Carlos Lopes, Luiz Tatit, Waldir Beividas. São Paulo: Ateliê Editorial, 2011.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em Linguagem, Cultura e Sociedade

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Apresentação de discussões contemporâneas em torno da relação entre Língua(gem) e cultura, Língua(gem) e identidade, Linguagem, poder e subjetividade, Língua(gem) e pensamento, Atitude e consciência linguística, Abordagem sócio-histórica da linguagem: epistemologia e metodologia.

Bibliografia Básica:

FAIRCLOUGH, N. *Discurso e mudança social*. Coordenadora da tradução, revisão técnica e prefácio: Izabel Magalhães. Brasília: Universidade de Brasília, 2001.

HANKS, W. *Língua como prática social: das relações entre língua, cultura e sociedade a partir de Bourdieu e Bakhtin*. Trad. e org. Anna Christina Bentes, Renato C. Rezende, Marco A. Machado. São Paulo: Cortez, 2008.

OLIVEIRA, R. C. *O trabalho do antropólogo*. São Paulo: Editora da UNESP/Paralelo 15, 1998

Bibliografia Complementar:

ANGROSINO, M. *Etnografia e observação participante*. Porto Alegre: Artmed, 2009.

BOURDIEU, P. *A economia das trocas linguísticas*. Trad. Sérgio Miceli et al. São Paulo: Edusp, 1996.

DE CERTEAU, M. *A invenção do cotidiano*. Artes de fazer (vol 1). Petrópolis: Vozes, 2004.

GOMES, M. P. *Antropologia*. São Paulo: Contexto, 2014.

FERRARI, L. *Introdução à linguística cognitiva*. São Paulo: Contexto, 2011

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em Teorias Gramaticais

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Introdução a teorias linguísticas clássicas e contemporâneas. Discussão de fenômenos em diferentes níveis linguísticos analisados em diversas perspectivas teóricas. Discussão sobre os fundamentos epistemológicos das teorias linguísticas para a constituição das gramáticas das línguas naturais.

Bibliografia Básica:

CHOMSKY, N. *A ciência da linguagem: conversas com James McGilvray*. Trad. Gabriel de Ávila Othero, Luisandro Mendes Souza e Sérgio de Moura Menuzzi. Editora UNESP, 2014.

FERRARI, L. *Introdução à linguística cognitiva*. São Paulo: Editora Contexto, 2011.

KENEDY, E. *Introdução à linguística gerativa*. São Paulo: Editora Contexto, 2013.

Bibliografia Complementar:

BISOL, L. (Org.). *Introdução a estudos de fonologia do português brasileiro*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 2005.

CASTILHO, A. T.; MORAIS, M. A. T.; LOPES, R.; VASCONCELOS, E.; CYRINO, S. L. (Orgs). *Descrição, história e aquisição do português brasileiro*. São Paulo; Campinas: FAPESP; Pontes, 2007.

GROLLA, E.; FIGUEIREDO-SILVA, M. C. *Para conhecer aquisição da linguagem*. São Paulo: Contexto, 2014.

MOURA NEVES, M. H. *A gramática funcional*. São Paulo: Martins Fontes, 1997.

SCHWINDT, L. C. (Org.). *Manual de linguística: fonologia, morfologia e sintaxe*. Rio de Janeiro: Vozes, 2014.

ESTUDOS LITERÁRIOS

Nome da Unidade Curricular: Literaturas Africanas em Língua Portuguesa

Carga Horária: 60h

Pré-Requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudar a poesia, a prosa e a produção crítica produzidas nos países africanos com produção literária em Língua Portuguesa, considerando seus aspectos formais, linguísticos, históricos e culturais. Romance, conto, poesia, crítica e teoria pós-colonial. Na seleção de temas a serem discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

CHAVES, Rita, Macedo, Tania (orgs). Marcas da diferença. São Paulo: Alameda, 2006.

LEITE, Ana Mafalda. Oralidade & escritas pós-coloniais: estudos sobre literaturas africanas. Rio de Janeiro: EDUERJ, 2012.

PADILHA, Laura Cavalcanti. Entre voz e letras: o lugar da ancestralidade na ficção angolana do século XX. Niterói/Rio de Janeiro: EdUFF/Pallas, 2011.

Bibliografia Complementar:

CHAVES, Rita. Angola e Moçambique. São Paulo: Atelie Editorial, 2005.

NOA, Francisco. Perto do fragmento, a totalidade. São Paulo: Kapulana, 2015.

_____. Império, mito e miopia: Moçambique como invenção literária. São Paulo: Kapulana, 2015.

RIBEIRO, Margarida Calafate; Meneses, Maria Paula. Moçambique: das palavras escritas. Porto: Afrontamento, 2008.

SECCO, Carmen Lúcia Tindó. A magia das letras africanas. São Paulo: Kapulana, 2021.

Nome da Unidade Curricular: Aspectos da Literatura Moderna e Contemporânea

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

A disciplina visa apresentar e discutir, através de um panorama mais amplo ou de recorte(s) específico(s), questões e aspectos fundamentais de modernidade e contemporaneidade, notadamente de modernidade e contemporaneidade literárias: autonomização nas esferas artística, religiosa, social e política; pluralismo de valores; fragmentação e perspectivação de experiência e representação; problematização da universalidade e dos aspectos temporais e geográficos da modernização; consciência crítica e ruptura com a tradição; (sobre)valorização de presente e futuro; imperativo da criação original e da invenção de novos modelos estéticos; constituição do sujeito entre ideal de emancipação e consciência de clivagem ou dilaceramento; aceleração tecnológica e subjugação ou modelagem do objeto natural em sua relação recíproca com desenvolvimentismo econômico e maquinismos tecnológico e industrial; indiferença de valores, crise da modernidade e volta (nostálgica) a formas tradicionais e seus avatares.

Bibliografia Básica:

FOSTER, H. *O retorno do real*. São Paulo: Cosac Naify, 2014.

GLISSANT, Edouard. *Poética da relação*. Rio de Janeiro: Sextante, 2011.

SOUZA, R. A. (Org.). *Uma ideia moderna de literatura: textos seminais para os estudos literários (1688-1922)*. Chapecó: Argos, 2011

Bibliografia Complementar:

AHMAD, A. *Linhagens do presente*. São Paulo: Boitempo, 2002.

BÜRGER, P. *Prose de la modernité*. Paris: Klincksieck, 1995.

FLUSSER, V. *A escrita: há futuro para a escrita?* São Paulo: Anablume, 2009.

KIFFER, Ana; GARRAMUÑO, Florencia (orgs.). *Expansões contemporâneas. Literatura e outras formas*. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2014.

SLOTERDIJK, P. *Regras para o parque humano*. São Paulo: Estação Liberdade, 2000.

Nome da Unidade Curricular: Autores, Temas e Obras da Literatura Mundial

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Estudo de autores, temas e obras para além de recortes tradicionais da história e da crítica literárias. Discussão da representatividade de autores e obras de tradições nacionais. Discussão das noções de cânone e de grande obra.

Bibliografia Básica:

AUERBACH, E. *Ensaio de literatura Ocidental*. São Paulo: Editora 34, 2007.

BHABHA, Homi. *O bazar global e o clube dos cavalheiros ingleses*. Texto seletos. Rio de Janeiro: Rocco, 1991.

SAID, E. *Cultura e imperialismo*. Rio de Janeiro: Companhia de Bolso, 2011.

Bibliografia Complementar:

ASSMANN, A. *Espaços da recordação: formas e transformações da memória cultural*. Campinas: Editora da Unicamp, 2011.

BADIOU, A. *Pequeno manual de inestética*. São Paulo: Estação Liberdade, 2002.

GINZBURG, C. *Mitos, emblemas, sinais*. São Paulo: Cia das Letras, 2009.

KILOMBA, Grada. *Memórias da plantação. Episódios de racismo cotidiano*. Rio de Janeiro: Cobogó, 2019.

PREDENGAST, C.(Org.). *Debating World Literature*. Londres: Verso, 2004.

Nome da Unidade Curricular: Contos Fantásticos em Perspectiva

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Através do estudo interdisciplinar de obras literárias selecionadas, dentro de um aporte teórico que inclua autores como Todorov, Ceserani, Chiampi, Freud, Cortázar, dentre outros, pretende-se nesta unidade curricular discutir um cânone do fantástico, em suas múltiplas vertentes e tendo o conto como corpus, despertando no aluno a vontade de perseguir novos estudos que deem continuidade a esse aprendizado.

Bibliografia Básica:

CESERANI, R. *O Fantástico*. Trad. Nilton Cezar Tridapalli. Curitiba: Ed. UFPR/ Eduel, 2004.

CHIAMPI, I. *O realismo maravilhoso: forma e ideologia no romance hispano-americano*. 2. ed. São Paulo: Perspectiva, 2008.

TODOROV, T. *Introdução à literatura fantástica*. 4. ed. São Paulo: Perspectiva, 2010.

Bibliografia Complementar:

KAYSER, Wolfgang. *O grotesco: configuração na pintura e na literatura*. São Paulo: Perspectiva, 2009.

MULVEY-ROBERTS, Marie (Ed.). *The handbook of the Gothic*. 2nd ed. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2009.

RAMOS, Maria Celeste Tommasello et alli. (org). *Pelas veredas do fantástico, do mítico e do maravilhoso*. São Paulo: Cultura Acadêmica, 2013.

REIS, C. et alli. (ed.) *Dicionário Digital do Insólito Ficcional (e-DDIF)*. Rio de Janeiro: Dialogarts. Disponível em: <http://www.insolitoficcional.uerj.br/>. Acesso: 10 fev.2022.

TODOROV, T. *A narrativa fantástica*. In: _____. *As estruturas narrativas*. 5. ed. São Paulo: Perspectiva, 2008.

Nome da Unidade Curricular: Cultura Letrada no Brasil – do séc. XVI ao XIX

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

A noção de cultura letrada em sermões, epístolas, diálogos, autos, panegíricos e/ou outras produções interlocutórias

Bibliografia Básica:

BOSI, A. *Dialética da colonização*. São Paulo: Companhia das Letras, 2006.

LCHAT, M; CHAUVIN, J. P. *As letras nas terras do Brasil: século XVI a XVII, uma introdução*. Cotia, SP: Ateliê Editorial, 2022.

PÉCORA, A. *Máquina de gêneros*. São Paulo: Edusp, 2001.

Bibliografia Complementar:

DURAN, M. R. C. *Ecos do púlpito: oratória sagrada no tempo de D. João VI*. São Paulo: Ed. da UNESP, 2010.

HANSEN, J. A. *Manuel da Nóbrega*. Recife: Fundação Joaquim Nabuco/Massangana, 2010.

LOPES, H. *Letras de Minas e outros ensaios*. Organização de Alfredo Bosi. São Paulo: Edusp, 1997.

MUNANGA, K. *Origens africanas do Brasil contemporâneo: histórias, línguas, culturas e civilizações*. São Paulo: Global Editora: 2009.

TIN, E. (Org.). *Arte de escrever cartas*. Campinas, SP: Editora da Unicamp, 2005.

Nome da Unidade Curricular: Cultura literária no Brasil – do séc. XIX ao XXI
Carga Horária: 60h
Pré-requisito: Não há
Termo:

Ementa:
Crônica, biografia, diário, memorial, reportagem e/ou outras produções narrativas e documentais.

Bibliografia Básica:
BULHÕES, M. M. *Jornalismo e literatura em convergência*. São Paulo: Ática, 2007.
GALVÃO, W. N.; GOTLIB, N. (Org.). *Prezado senhor, prezada senhora: um estudo sobre cartas*. São Paulo: Companhia das Letras, 2000.
SOUZA, M. E.; MIRANDA, W. M. (Orgs.). *Arquivos Literários*. Cotia, SP: Ateliê, 2003.

Bibliografia Complementar:
FAVARETTO, C. *A contracultura, entre a curtição e o experimental*. São Paulo, N-1 Edições, 2019.
GOMES, F. S.; LAURINO., J.; SCHWARCZ, L. *Enciclopédia negra: biografias afro-brasileiras*. São Paulo: Companhia das Letras, 2021
GELADO, V. *Poéticas da transgressão: vanguarda e cultura popular nos anos 20 na América Latina*. Rio de Janeiro/São Carlos, SP: 7Letras/UFSCAR, 2006.
MARTINS, A. L.; LUCA, T. R. (Orgs.). *História da imprensa no Brasil*. São Paulo: Contexto, 2012.
RICUPERO, B. *Sete lições sobre as interpretações do Brasil*. São Paulo: Alameda, 2007.

Nome da Unidade Curricular: Disciplina monográfica em Literatura Portuguesa

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

A disciplina apresenta-se como aprofundamento dos estudos de crítica literária e teoria a partir de debate dos estudos literários portugueses. A disciplina visa reflexão e produção textual circunstancializada a partir de recortes múltiplos com vistas às especialidades das formas do texto acadêmico.

Bibliografia Básica:

ECO, U. *Como se faz uma tese*. 20. ed. São Paulo: Perspectiva, 2006.

MARTINS, F. C. *Dicionário de Fernando Pessoa e do modernismo*. São Paulo: Leya Brasil, 2010.

SARAIVA, A. J.; LOPES, Ó. *História da literatura portuguesa*. Porto: Porto Editora, 1976.

Bibliografia Complementar:

ABDALA JUNIOR, B. (Org.). *Margens da cultura: mestiçagem, hibridismo & outras misturas*. São Paulo: Boitempo, 2004.

LOURENÇO, E. *O canto do signo: existência e literatura*. Lisboa: Presença, 1994.

ROUANET, S. P. *As razões do iluminismo*. 2. ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2009.

SANTOS, B. S. *Um discurso sobre as ciências*. 16. ed. Porto: Edições Afrontamento, 2010.

SILVA, V. A. (Coord.). *Dicionário Luís de Camões*. São Paulo: Leya, 2011.

Nome da Unidade Curricular: Historiografia e crítica no Brasil

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

História e crítica literárias brasileiras.

Bibliografia Básica:

CORDEIRO, R. *et al.* *A crítica literária brasileira em perspectiva*. Cotia, SP: Ateliê, 2013.

ROCHA, J. C. C. (Org). *Nenhum Brasil existe*. Rio de Janeiro: Topbooks, 2003.

SOUZA, R. A. *Historiografia da literatura brasileira*. Textos fundadores. 2 vols. Rio de Janeiro: Faperj/Caetés, 2014.

Bibliografia Complementar:

WEBER, J. H. *A nação e o paraíso na construção da nacionalidade na historiografia literária brasileira*. Florianópolis: Editora da UFSC, 1997.

COUTINHO, A. *A literatura no Brasil*. 5 vols. São Paulo: Global, 2003

SOUZA, E. M. *Crítica Cult*. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2002.

CANDIDO, A. *A formação da literatura brasileira*. Rio de Janeiro: Ouro sobre azul, 2012.

BAPTISTA, A. B. *O livro agreste: ensaio de curso de literatura brasileira*. Campinas, SP: Editora da Unicamp, 2005.

Nome da Unidade Curricular: Literaturas Comparadas de Língua Portuguesa
Carga Horária: 60h
Pré-requisito: Não há
Termo:

Ementa:

Estudo de obras literárias representativas de temas e problemas relacionados ao colonialismo nos países de língua portuguesa sob uma perspectiva comparatista.

Bibliografia Básica:

MACEDO, Tania. O modernismo brasileiro e as literaturas africanas de língua portuguesa. Revista Ecos, v.3, n.2, 2007. Disponível em: <https://periodicos.unemat.br/index.php/ecos/article/view/1024/1087>
NOA, Francisco. Perto do fragmento, a totalidade: olhares sobre a literatura e o mundo. São Paulo: Kapulana, 2015. (Série Ciências e Artes)
SARTESCHI, R. LITERATURA CONTEMPORANEA DE AUTORIA NEGRA EM PORTUGAL: IMPASSES E TENSÕES. Via Atlântica, [S. l.], n. 36, p. 283-304, 2019. DOI: 10.11606/va.v0i36.163936.

Bibliografia Complementar:

BERARDINELLI, Cleonice. Estudos camonianos. 2. ed. revista e aumentada. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 2000
GONÇALVES, B. M. Existe uma literatura negra em Portugal?. Revista Crioula, [S. l.], v. 1, n.23, p. 121-140, 2019. DOI: 10.11606/issn.1981-7169.crioula.2019.155948. Disponível em: <https://www.revistas.usp.br/crioula/article/view/155948>.
KILOMBA, Grada. Memórias da plantação – episódio de racismo cotidiano. Tradução de Jess Oliveira. Rio de Janeiro: Cobogó, 2018.
MEDEIROS, Paulo de (2020). “Herança de sombras : memória, pós-memória e responsabilidade”. Revista Colóquio/Letras. 205, pp. 79-97.
MAGALHÃES, Isabel Allegro de (2002b). “Narrativas da Guerra Colonial: imagens fragmentadas da Nação”. In Capelas imperfeitas. Pref. de Eduardo Prado Coelho, Lisboa, Livros Horizonte, pp. 161-221.

Nome da Unidade Curricular: Mitos fundadores na literatura portuguesa

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Tomando a noção de cultura sob o ponto de vista etnológico, buscar-se-á apresentar e problematizar, dentro da literatura e a partir do confronto entre diferentes textos literários portugueses, a presença de elaborações míticas e simbólicas que constituem uma parte do patrimônio social de Portugal. Neste sentido, serão abordadas representações de temas como: “Milagre de Ourique”, história de Inês de Castro, sebastianismo e quinto império.

Bibliografia Básica:

SARAIVA, A. J. *História da literatura portuguesa*. 6. ed. cor. act. Lisboa: Porto, 2010.

BUENO, A. F. *et al. Literatura portuguesa: história, memória e perspectivas*. São Paulo: Alameda, 2007.

TENGARRINHA, J. (Org.). *História de Portugal*. 2. ed. rev. e ampl. Bauru: Edusc, 2001. (Coleção História).

Bibliografia Complementar:

QUADROS, A. *Poesia e filosofia do mito sebastianista: polêmica, história e teoria do mito*. Lisboa: Guimarães, 1983

ELIADE, M. *Mito e realidade*. Trad. Pola Civelli. 6. ed., 3. reimp. São Paulo: Perspectiva, 2010. v. 52. 179 p. (Debates. Filosofia).

HERMANN, J. *No reino do desejado: a construção do sebastianismo em Portugal séculos XVI e XVII*. São Paulo: Companhia das Letras, 1998.

LIMA, L. F. S. *Padre Vieira - sonhos proféticos, profecias oníricas: o tempo do Quinto Império nos sermões de Xavier Dormindo*. São Paulo: Humanitas, 2004. 126 f (Tese).

MEGIANI, A. P. T.; SAMPAIO, J. P. (Orgs.). *Inês de Castro: a época e a memória*. São Paulo: Sampaio, 2008.

Nome da Unidade Curricular: Texto dramático no Brasil – do séc. XIX ao XXI

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

Tragédia, comédia, drama, auto, revista, roteiro e/ou outras produções dramáticas.

Bibliografia Básica:

FARIA, J. R. (Org.). *História do teatro brasileiro, vol. I: das origens ao teatro profissional da primeira metade do século XX*. São Paulo: Perspectiva, 2012.

FARIA, J. R. (Org.). *História do teatro brasileiro, vol. II: do modernismo às tendências contemporâneas*. São Paulo: Perspectiva, 2012.

MAGALDI, S. *Panorama do teatro brasileiro*. São Paulo: Global, 2013.

Bibliografia Complementar:

ALEXANDRE, M. A. *O Teatro Negro em Perspectiva: Dramaturgia e Cena Negra no Brasil e em Cuba*. Rio de Janeiro: Malê, 2017.

CASTILHO, J. *Ritmo e dinâmica no espetáculo teatral*. São Paulo/ Salvador: Perspectiva/ PPGAC/ UFBA, 2013.

FERNANDES, S. *Teatralidades contemporâneas*. São Paulo: Perspectiva, 2013.

PELLEGRINI, T. et al. *Literatura, cinema e televisão*. São Paulo: SENAC/Itaú Cultural, 2003.

PRADO, D. A. *Apresentação do teatro brasileiro moderno*. São Paulo: Perspectiva, 2001.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos Especiais em Teoria Literária

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Termo:

Ementa:

As relações entre a estética e a teoria da literatura. O estatuto do literário. A questão dos gêneros e das formas literárias em perspectiva: normativismo versus descritivismo. A literatura e a representação da realidade: o conceito de *mimesis*. As relações entre literatura e sociedade: cultura, memória, identidade, contextos históricos, sociais e étnico-raciais. A literatura e o problema da autoria. A literatura, o estatuto do leitor literário e o problema da leitura. A questão do gosto literário, o problema do julgamento, o estabelecimento da crítica literária e suas principais correntes. A literatura e suas condições de produção, circulação e de recepção. A literatura e as relações com outras artes e áreas do saber.

Bibliografia Básica:

AUERBACH, E. *Mimesis. A representação da realidade na literatura ocidental*. São Paulo: Perspectiva, 2004.

COMPAGNON, A. *O demônio da teoria: literatura e senso comum*. Tradução: Cleonice Paes Barreto Mourão e Consuelo Fortes Santiago. 2. ed. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2010.

EAGLETON, T. *Teoria da literatura: uma introdução*. Trad. Waltensir Dutra. 6. ed. São Paulo: Martins Fontes, 2006.

Bibliografia Complementar:

CULLER, J. *Teoria Literária: uma introdução*. São Paulo: Becca, 1999.

DUARTE, Eduardo de Assis; FONSECA, Maria Nazareth Soares (Orgs.). *Literatura e afrodescendência no Brasil: antologia crítica*. 2. ed. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2014.

EAGLETON, Terry. *Depois da teoria: um olhar sobre os estudos culturais e o pós-modernismo*. 2. ed. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2010.

JOBIM, J. L. (Org.). *Palavras da crítica*. Rio de Janeiro: Imago, 1992.

LIMA, L. C. *Teoria da literatura em suas fontes*. Vol. 1 e 2. 3. ed. Rio de Janeiro, Civilização Brasileira, 2002.

LÍNGUA ESPANHOLA E SUAS LITERATURAS

Nome da Unidade Curricular: Língua Espanhola: estudos temáticos

Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)

Pré-requisito: Língua Espanhola V

Período/termo:

Ementa:

Estudo de temas específicos relacionados à língua espanhola, tais como contraste entre o espanhol e o português brasileiro, criação de materiais didáticos para o ensino de E/LE, comparação entre as discursividades brasileira e de países hispano-falantes. Prática integrada da compreensão e produção oral e escrita, tendo como viés fundamental as relações entre os discursos e as práticas sociais. Reflexão acerca do processo de ensino-aprendizagem de E/LE e sobre a diversidade linguística e cultural dos países de língua espanhola. Na seleção dos temas, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental

Bibliografia Básica:

FANJUL, Adrián P.; GONZÁLEZ, Neide T. M. (org.) *Espanhol e português brasileiro: estudos comparados*. São Paulo: Parábola, 2014.

LAGARES, Xoán; BAGNO, Marcos (org.). *Políticas da norma e conflitos linguísticos*. São Paulo, Parábola, 2011.

MAINGUENEAU, Dominique. *Discurso e Análise do Discurso*. São Paulo: Parábola Editorial, 2015.

Bibliografía Complementar:

BOSQUE, Ignacio; DEMONTE, Violeta (org.). *Gramática descriptiva de la lengua española*. Madrid: Espasa Calpe, 1999.

FANJUL, Adrián P.; MENEZES, Andreia S. (org.). *Brasil e Argentina: estudos discursivos comparados*. Campinas: Pontes, 2021.

CASTEDO, Tatiana Maranhão de; MARTORELLI, Ana Berenice Peres (orgs.). *El voseo en América: origen, usos y aplicación*. Curitiba: Appris, 2020.

ZAVALA, Virginia; BACK, Michele (eds.). *Racismo y lenguaje*. Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú: Fondo Editorial, 2017.

ROCA ESCALANTE, María P.; SOUSA, Socorro C. T.; PONTE, Andrea S. (org.). *Temas de Política Lingüística no processo de integração regional*. Campinas: Pontes, 2018.

Nome da Unidade Curricular: Literaturas contemporâneas em castelhano

Carga Horária: 60 h (45h teóricas e 15h práticas)

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Estudo panorâmico das literaturas em castelhano, a partir da leitura, análise e interpretação de narrativas e poemas produzidos nos diferentes países em que o castelhano é língua oficial, na contemporaneidade.

Bibliografia Básica:

A fim de contemplar os mais variados sistemas literários em castelhano, as obras literárias a serem estudadas serão indicadas a cada semestre.

JAMESON, Fredric. *Marxismo e forma*. Teorias dialéticas da literatura no século XX. São Paulo: Hucitec, 1985.

QUIJANO, Aníbal. Colonialidad del poder, eurocentrismo y América Latina. In: *Cuestiones y horizontes: de la dependencia histórico-estructural a la colonialidad/descolonialidad del poder*. Buenos Aires: CLACSO, 2014.

SPYVAC, Gayatric. *Pode o subalterno falar?* Belo Horizonte: Editora UFMG, 2010.

Bibliografia Complementar:

ARROYO PIZARRO, Y. *Las Negras*. Carolina, Puerto Rico: Boreales, 2012.

BURGUERA, M. Luisa. *Textos clásicos de teoría de la literatura*. Madrid: Cátedra, 2008.

CORNELSEN, Elcio; BURNS, Tom. (Orgs). *Literatura e guerra*. Belo Horizonte: Editora da UFMG, 2010.

GINZBURG, Jaime. *Literatura, violência e melancolia*. Campinas: Autores Associados, 2013.

LEJEUNE, Philippe. *O pacto autobiográfico: de Rousseau à internet*. (2a ed.). Trad. Jovita Maria Gerheim Noronha, Maria Inês Coimbra Guedes. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2014.

ROTKER, Susana. *La invención de la crónica*. México: FCE Fundación para un Nuevo Periodismo Iberoamericano, 2005.

Nome da Unidade Curricular: Literaturas em castelhano: estudos temáticos

Carga Horária: 60 h (45h teóricas e 15h práticas)

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

A partir do estudo de temas específicos como, por exemplo, territorialidade ou expressões étnicas e culturais ou variedades estéticas e linguísticas entre outros, busca-se ler, analisar e interpretar textos literários em castelhano, produzidos em diferentes contextos históricos e sociais. Introdução às reflexões sobre o ensino e a aprendizagem da leitura literária em castelhano na educação básica. Na seleção de temas discutidos, serão obrigatoriamente contemplados aqueles referentes a direitos humanos, história e cultura afro-brasileira, relações étnico-raciais e educação ambiental.

Bibliografia Básica:

A fim de contemplar os mais variados sistemas literários em castelhano e os diversos temas a serem abordados, as obras específicas serão indicadas a cada semestre.

CEVASCO, Maria Elisa. *Dez lições sobre Estudos Culturais*. São Paulo: Boitempo, 2003.

HOOKS, Bell. *Ensinando a transgredir: a educação como prática da liberdade*. Trad. Marcelo Brandão Cipolla. São Paulo: Martins Fontes, 2017.

SEGATO, Rita. *La crítica de la colonialidad en ocho ensayos. Y una antropología por demanda*. Buenos Aires: Prometeo Libros, 2018

Bibliografia Complementar:

BURGOS, Elizabeth. *Me llamo Rigoberta Menchú y así me nació la conciencia*. Siglo XXI: DF, México, 2000.

GARCÍA CANCLINI, Néstor. *Culturas híbridas: estratégias para entrar e sair da modernidade*. 4. ed., 4. reimpr. São Paulo: EDUSP, 2008.

HUNT LYNN. *A invenção dos direitos humanos: uma história*. São Paulo: Companhia das letras, 2009.

PIZARRO, Ana (org.) *América Latina: Palavra, Literatura e cultura*. Vol. 1 a 3 (v1. A situação colonial; v2. Emancipação do discurso; v3. Vanguarda e modernidade). São Paulo: Memorial; Campinas: UNICAMP, 1994.

SCHWARTZ, Jorge. *Fervor das vanguardas: arte e literatura na América Latina*. São Paulo: Companhia das Letras, 2013.

WILLIAMS, Raymond. *Marxismo e literatura*. Trad. Waltensir Dutra. Rio de Janeiro: Zahar Editores, 1977.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos sobre variedades da língua espanhola

Carga Horária: 60 h (30h teóricas e 30h práticas)

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Análise da heterogeneidade do espanhol e de suas variedades. Estudo do contato do espanhol com o português brasileiro e outras línguas. Questões da política da língua espanhola e o ensino das suas variedades.

Bibliografia Básica:

LAGARES, Xoán; BAGNO, Marcos. (orgs.). *Políticas da norma e conflitos linguísticos*. São Paulo: Parábola, 2011.

LIPSKI, John M. *El español de América*. (Trad. de Silvia Iglesias Recuero, del original inglés Latin American Spanish). Madrid: Cátedra, 1996.

PALACIOS, Azucena (Coord.). *El español en América. Contactos lingüísticos en Hispanoamérica*. Barcelona: Ariel, 2008.

Bibliografia Complementar:

APPEL R.; MUYSKEN P. (Ed.) *Bilingüismo y contacto de lenguas*. Barcelona: Ariel, 1996.

BAGNO, Marcos. *Nada na língua é por acaso: por uma pedagogia para a variação linguística*. São Paulo: Parábola, 2007.

CALVET, L. *As políticas linguísticas*. São Paulo: Parábola Editorial: IPOL, 2007.

LAPESA, Rafael. *Historia de la Lengua Española*. Barcelona: Gredos, 1988.

MEDINA, Javier. *Lenguas en Contacto*. Madrid: Arco/Libros, 1997.

7.2.6 Unidades Curriculares de Formação de Professores (UCFP)

Nome da Unidade Curricular: Adaptações narrativas e multimodalidade

Carga Horária: 60 horas

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

A multiplicação de novas mídias e linguagens midiáticas ao longo das últimas décadas têm gerado um leque cada vez mais amplo de suportes para as adaptações dos textos literários. Partindo de textos da literatura francesa, este curso discute as adaptações literárias sob a perspectiva da multimodalidade e da intermedialidade, privilegiando as adaptações para outras mídias cujas condições de construção de sentido se apoiam sobre premissas diferentes das que estruturam o texto literário (como por exemplo, cinema, teatro, artes visuais, quadrinhos, música, dança, pintura, fotografia etc.). Por isso, especial atenção será dada às diferentes formas de construção de narrativas em cada uma dessas modalidades. O curso explora novas possibilidades na interligação e interação das artes para ampliar os novos modos de pensar as múltiplas conexões entre literatura e outras linguagens.

Bibliografia Básica:

HUTCHEON, L. Uma teoria da adaptação. Santa Catarina: Editora da UFSC, 2011.

RAMAZZINA-GHIRARDI, A.L. Intermedialidade: uma introdução. São Paulo, Editora Contexto, 2022.

MULLER, A.; SCAPARINI, J. Muito além da adaptação. São Paulo: 7 letras, 2012.

Bibliografia Complementar:

DONDIS, A. D. Sintaxe da linguagem visual. Tradução por Jefferson Luiz Camargo. São Paulo: Martins Editora Livraria Ltda, 1991/2014.

FEIJÓ, M. O prazer da leitura: como a adaptação de clássicos ajuda a formar leitores. São Paulo: Ática, 2010.

FIELD, S. Roteiro: os fundamentos do roteirismo. Curitiba: Artes & Letra, 2014.

PIETROFORTE, A. V. Análise do texto visual: a construção da imagem. São Paulo: Editora Contexto, 2013.

VENEROSO, M. C.; MELENDI, M.A. (organização). Diálogos entre linguagens. Belo Horizonte: Editora C/Arte, 2010.

Nome da Unidade Curricular: Aspectos da francofonia no espaço africano e afro-antilhano

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa: Nesta disciplina pretende-se apresentar as condições de emergência, usos e sentidos do conceito de “Francofonia”, dos anos 1940 à atualidade, em particular no espaço antilhano e africano, levando em conta a situação pós-colonial. Paralelamente, serão analisadas em perspectiva crítica suas relações com movimentos literários, estéticos e políticos tais como a *Négritude*, a *Créolité* e a *Littérature-Monde*, buscando promover uma reflexão sobre seu lugar e relevância dentro dos estudos em língua francesa no Brasil, bem como sobre as possíveis interfaces com a cultura brasileira.

Bibliografia Básica:

CÉSAIRE, Aimé; ALMEIDA, Lilian Pestre de (Trad.). *Cahier d'un retour au pays natal = Diário de um retorno ao país natal*. São Paulo: EDUSP, 2012. 160 p.

SMOUTS, Marie-Claude (org.). *La situation postcoloniale : les postcolonial studies dans le débat français*. Paris : Presses de Sciences Po, 2007.

Revista Brasileira do Caribe: Revista do Centro de Estudos do Caribe no Brasil. Goiânia : UFG/UnB, 2006 e 2007.

NOUTCHIÉ NJIKÉ, Jackson. *Civilisation progressive de la francophonie*. Paris: CLE International, 2005.

Bibliografia Complementar:

D'HULST, L. (2002). “Quelques perspectives récentes en études postcoloniales francophones”. *Revue de littérature comparée*, n.º 302,(2), 248-254. Disponível em : www.cairn.info/revue-de-litterature-comparee-2002-2-page-248.htm.

FERREIRA, L. F. “Negritude(s), Negridade, Negrícia. História e sentidos de três conceitos viajantes.” *Via Atlântica* n. 9, 2006, pp. 163-184. Disponível em: <http://www.revistas.usp.br/viaatlantica/article/view/50048/54176>

LAVODRAMA, P. « Senghor et la réinvention du concept de francophonie. La contribution personnelle de Senghor, primus inter pares », *Les Temps Modernes*, 2007/4 (n.º 645-646), p. 178-236. Disponível em : <https://www.cairn.info/revue-les-temps-modernes-2007-4-page-178.htm>

FIGUEIREDO, E. *Uma visão atual das literaturas de língua francesa*. Alea [online]. 2010, vol.12, n.2. Disponível em: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1517-106X2010000200013&lng=en&nrm=iso

Webgrafia:

Site da *Organização Internacional da Francofonia* (OIF): [/www.francophonie.org](http://www.francophonie.org)

“Manifeste pour une littérature-monde”. Disponível em : http://www.lemonde.fr/livres/article/2007/03/15/des-ecrivains-plaident-pour-un-roman-en-francais-ouvert-sur-le-monde_883572_3260.html

Nome da Unidade Curricular: Cânone e Escola

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

O conceito de cânone.

Forças atuantes na reconfiguração escolar do cânone e seus instrumentos constitutivos.

As edições de cânone para uso escolar.

Adaptações literárias do cânone.

A leitura do cânone em sala de aula.

Bibliografia Básica:

BARBOSA, J. A. "A Biblioteca Imaginária ou O Cânone na História da Literatura Brasileira." In: *A Biblioteca Imaginária*. São Paulo: Ateliê Editorial, 1996

COSSON, R. "Entre o cânone e o mercado: a indicação de textos na escola". In: PAULINO, G.; COSSON, R. (Org.) *Leitura literária: a mediação escolar*. Belo Horizonte: Faculdade de Letras da UFMG, 2004.

PERRONE-MOISÉS, L. *Altas literaturas: escolha e valor na obra crítica de escritores modernos*. São Paulo: Companhia das Letras, 1998.

Bibliografia Complementar:

AVELAR, I. "Cânone literário e valor estético: notas sobre um debate de nosso tempo". *Revista Brasileira de Literatura Comparada*. São Paulo, volume 9, 2015.

COMPAGNON, A. "O Valor". In: *O Demônio da Teoria: literatura e senso comum*. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2010.

FONTES, J. B. "O Insustentável prazer do texto". In: *As obrigatórias metáforas: apontamentos sobre literatura e ensino*. São Paulo: Iluminuras: 1999.

HUTCHEON, L. *Uma teoria da adaptação*. Trad. André Cechinel. Florianópolis: Ed. da UFSC, 2011.

SANTIAGO, S. "Literatura e Cultura de Massa" e "Intensidades Discursivas". In: *O Cosmopolitismo do pobre*. Belo Horizonte: UFMG, 2004.

Nome da Unidade Curricular: Ensino/aprendizagem da leitura em língua estrangeira: aspectos teóricos e metodológicos

Carga Horária: 60 horas

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Teorias da leitura; histórico do papel da leitura dentre as metodologias de ensino de língua estrangeira; mediação de leitura; práticas de letramento; formação de professores; ensino de literatura e suas relações interdisciplinares; o papel do texto literário em aulas de língua estrangeira; o fomento à aprendizagem de língua estrangeira em aulas de literatura na escola bilíngue ou internacional.

Bibliografia Básica:

KLEIMAN, A. *Texto e Leitor: aspectos cognitivos da leitura*. 9ª edição. São Paulo: Pontes, 2005.

PIETRARÓIA, C. *Percursos de leitura*. São Paulo, Annablume: 1996

SOLÉ, I. *Estratégias de leitura*. Porto Alegre: Artmed, 1998.

Bibliografia Complementar:

COSSON, R. *Círculos de Leitura e Letramento Literário*. São Paulo: Contexto, 2013.

FOUCAMBERT, J. *Modos de ser leitor*. Curitiba: Editora da UFPR, 2008.

FREITAS, A. C. CASTRO, Maria de Fátima F.G. (Org.) *Língua e Literatura- ensino e pesquisa*. São Paulo: Contexto, 2003.

SHOWALTER, E. *Teaching literature*. Melbourne: Blackwell, 2003.

ZILBERMAN, R.; ROSING, T. M. K. *Escola e Leitura. Velha crise. Novas Alternativas*. São Paulo: Global, 2009.

Nome da Unidade Curricular: Formação de Professores para o Trabalho com Educação Inclusiva
Carga Horária: 60h
Carga Horária de Extensão: 60h
Pré-requisito: Não há
Período/termo:

Ementa:

A Unidade Curricular eletiva Formação de Professores para o Trabalho com Educação Inclusiva enfoca a discussão e a compreensão críticas da legislação e das políticas públicas de inclusão para alunos com deficiências ou com necessidades educacionais específicas (NEEs) nas classes regulares de ensino. Enfoca também a discussão sobre a adequação da inclusão em cada caso das deficiências ou NEEs e a discussão acerca da inclusão social que, em última instância, seria o objetivo maior dessas políticas públicas educacionais, verificando a formação necessária ao educador para que possa atuar em um contexto que hoje se organiza por grande diversidade.

Bibliografia Básica:

GENTILI, P. (Org.) *Pedagogia da exclusão: crítica ao neoliberalismo em educação*. Petrópolis, RJ: Vozes, 2002 [1995].
REILY, L. *Escola inclusiva: linguagem e mediação*. Campinas: Papyrus. 2008
STAINBACK, S.; STINBACK, W. *Inclusão: um guia para educadores*. Porto Alegre: Artmed, 1999.

Bibliografia Complementar:

GÓES, M. C. R.; LAPLANE, A. L. F. (Org.). *Políticas e práticas da educação inclusiva*. Campinas: Autores Associados, 2004.
PACHECO, J. et al. *Caminhos para a inclusão: um guia para o aprimoramento da equipe escolar*. Porto Alegre: Artmed, 2007.
PERRENOUD, P. *A pedagogia na escola das diferenças: fragmentos de uma sociologia do fracasso*. Porto Alegre: Artmed. 2001
ROJO, R. *Letramentos múltiplos, escola e inclusão social*. São Paulo: Parábola, 2009.
SANTOS, M. P. E.; PAULINO, M. M. (Org.). *Inclusão em educação: culturas, políticas e práticas*. São Paulo: Cortez. 2006.

Nome da Unidade Curricular: Formação Docente, Ensino de línguas e o Uso das Tecnologias Digitais de Informação e Comunicação

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura

Período/termo:

Ementa:

Reflexão crítica sobre o uso das Tecnologias Digitais de Informação e Comunicação (TDIC) no ensino-aprendizagem de línguas e seu potencial para a inclusão, o desenvolvimento da autonomia e a criação de práticas que visem à interação e ao trabalho colaborativo.

Bibliografia Básica:

BRAGA, D. B. *Ambientes digitais: reflexões teóricas e práticas*. São Paulo: Cortez, 2013.

COSCARELLI, C. V.; RIBEIRO, A. E. (Org.). *Letramento digital: aspectos sociais e possibilidades pedagógicas*. Coleção Linguagem e Educação. Belo Horizonte: Ceale/Autêntica, 2005.

KENSKI, V. M. *Educação e Tecnologias: o novo ritmo da informação*. Campinas: Papyrus, 2007.

Bibliografia Complementar:

CASTELLS, M. *A sociedade em rede. A era da informação: economia, sociedade e cultura*. V. 1, 10a edição. Tradução: Roneide Venancio Majer e Jussara Simões. São Paulo: Paz e Terra.

LÉVY, P. *A Inteligência Coletiva: por uma Antropologia do Ciberespaço*. São Paulo: Loyola, 1999.

MAYRINK, M. F.; ALBUQUERQUE-COSTA, H. (org.). *Ensino e aprendizagem de línguas em ambientes virtuais*. São Paulo: Humanitas, 2013.

MAYRINK, M. F.; SOTO, U.; GREGOLIN, I. V. (org.) *Linguagem, Educação e Virtualidade*. São Paulo: Cultura Acadêmica, 2009.

WARSCHAUER, M. *Tecnologia e inclusão social: a exclusão digital em debate*. São Paulo: Editora SENAC, 2006.

Nome da Unidade Curricular: Histórias em Quadrinhos: Linguagem, Gêneros e Ensino

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Discussão acerca das características da linguagem e dos diferentes gêneros das histórias em quadrinhos, com vistas à reflexão sobre as possibilidades de seu uso na prática educacional.

Bibliografia Básica:

GARCIA, S. *A novela gráfica*. Trad. Magda Lopes. São Paulo: Martins Fontes, selo Martins, 2012.

GONÇALO JUNIOR. *A guerra dos gibis: a formação do mercado editorial brasileiro e a censura aos quadrinhos – 1933-64*. São Paulo: Companhia das Letras, 2004.

RAMOS, P. *A leitura dos quadrinhos*. 2. ed. 2. reimpr. São Paulo: Contexto, 2016.

Bibliografia Complementar:

BARBIERI, D. *As linguagens dos quadrinhos*. Trad. Thiago de Almeida Castor do Amaral. São Paulo: Peirópolis, 2017.

CHINEN, N. *Linguagem HQ: conceitos básicos*. São Paulo: Criativo, 2011.

RAMOS, P. *Tiras no ensino*. São Paulo: Parábola Editorial, 2017.

VERGUEIRO, W.; RAMOS, P. (Org.). *Quadrinhos na educação: da rejeição à prática*. São Paulo: Contexto, 2009.

VERGUEIRO, W. *Panorama das histórias em quadrinhos no Brasil*. São Paulo: Peirópolis, 2017.

Nome da Unidade Curricular: Letramentos e Ensino de Línguas

Carga Horária: 60

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

A Unidade Curricular propõe uma reflexão sobre os modos de produção, compreensão e interpretação de representações textuais, verbais e visuais. Visa ainda discutir como, dentro do contexto da globalização e digitalização do conhecimento, ideologias, valores e suas representações textuais criam discursos que competem para aquisição de poder dentro da sociedade. A Unidade Curricular propõe refletir sobre temas como conhecimento e poder dentro da sociedade para promover educação inclusiva e crítica através do ensino de línguas. Caberá ao docente responsável operacionalizar como se dará essa reflexão.

Bibliografia Básica:

LANKSHEAR; KNOBEL. *New Literacies: Everyday Practices and Social Learning*. New York: Open University Press, 2011.

ROJO, R.; MOURA, E. (Org.) *Multiletramentos na escola*. São Paulo: Parábola Editorial, 2012.

TAKAKI. N. H.; MACIEL. R. F. (Org.) *Letramentos em terra de Paulo Freire*. Campinas, São Paulo: Pontes, 2014.

Bibliografia Complementar:

COSCARELLI, C. V.; RIBEIRO, A. L. *Letramento Digital: aspectos sociais e possibilidades pedagógicas*. Belo Horizonte: Autêntica, 2005.

FERRAZ, D. M. *Letramento Visual: a leitura de imagens das aulas de inglês*. Jundiaí: Paco Editorial, 2013.

JORDÃO, C. M.; MARTINEZ, J. & HALU, R. (org.) *Formação "desformatada": práticas com professores de língua inglesa*. São Paulo: Pontes, 2011.

NICOLAIDES, C. et al (org.) *Política e políticas linguísticas*. Campinas: Pontes, 2013.

ROCHA, C. H. *Reflexões e propostas sobre língua estrangeira no ensino fundamental I –*

Plurilinguismo, Multiletramentos e Transculturalidade. Campinas: Pontes, 2012.

Nome da Unidade Curricular: Literatura Infantil e Juvenil

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

A Literatura Infantil e Juvenil: características e peculiaridades. Dimensão histórica e polêmicas do gênero. A literatura infantil e juvenil e seu diálogo com o sistema literário: relações com a teoria e a crítica. Texto e ilustração: a voz na imagem e o narrador visual. Literatura, leitor, leitura: a criança e o jovem no contexto escolar.

Bibliografia Básica:

COLOMER, T. *A formação do leitor literário: narrativa infantil e juvenil atual*. Tradução Laura Sandroni. São Paulo: Global, 2003.

HUNT, P. *Crítica, teoria e literatura infantil*. Tradução Cid Knipel. São Paulo: Cosac Naify, 2010.

ZILBERMAN, R.; LAJOLO, M. *Um Brasil para crianças: para conhecer a história da Literatura Infantil Brasileira: histórias, autores e textos*. São Paulo: Global, 1986.

Bibliografia Complementar:

CAMARGO, L. *A ilustração do livro infantil*. Belo Horizonte: Editora Lê, 1995.

CECCANTINI, J.L.; PEREIRA, R. F. (Org.) *Narrativas juvenis: outros modos de ler*. São Paulo: UNESP, 2008.

PALO, M. J.; OLIVEIRA, M. R. D. de. *Literatura infantil: voz de criança*. 3ª. e. São Paulo, Ática: 2007.

SERRA, E. D. (Org.) *Ética, estética e afeto na literatura para crianças e jovens*. São Paulo: global, 2001.

Nome da Unidade Curricular: Literatura: leitura, mediação e interdisciplinaridade

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Teorias da leitura; leitura literária e subjetivação; medição de leitura; letramento literário; formação de professores; Ensino de literatura e suas relações interdisciplinares.

Bibliografia Básica:

DALVI, M.; REZENDE, N. L.; JOVER-FALEIROS, R. (Org.) *Leitura de Literatura na Escola*. São Paulo: Parábola, 2013.

JOUVE, V. *Por que estudar literatura?* São Paulo: Parábola, 2012.

ROUXEL, A.; LANGLADE, G.; REZENDE, N. L. (Org.) *Leitura subjetiva e ensino de Literatura*. São Paulo: Alameda, 2012.

Bibliografia Complementar:

KLEIMAN, A. *Texto e Leitor: aspectos cognitivos da leitura*. 9ª edição. São Paulo: Pontes, 2005.

COSSON, R. *Letramento literário: teoria e prática*. São Paulo: Contexto, 2012.

SANTOS, F.; MARQUES NETO, J. C.; ROSING, T. M. K. *Mediação de leitura: discussões e alternativas para a formação do professor*. São Paulo: Global, 2009.

TURCHI, M. Z.; SILVA, M. T. (orgs) *Leitor formado, leitor em formação. Leitura literária em questão*. São Paulo/ Assis: Cultura Acadêmica /ANEP, 2006.

ZILBERMAN, R.; ROSING, T. M. K. *Escola e Leitura. Velha crise. Novas Alternativas*. São Paulo: Global, 2009.

Nome da Unidade Curricular: Multimodalidade e Ensino

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Estudo de diferentes produções multimodais no processo de ensino-aprendizagem, abordadas sob variadas perspectivas teóricas relacionadas ao uso da linguagem.

Bibliografia Básica:

ROJO, R.; MOURA, E. (Org.). *Multiletramentos na escola*. 2 ed. São Paulo: Parábola, 2014.

SETTON, M. G. *Mídia e educação*. São Paulo: Contexto, 2011.

SILVA, M. *Sala de aula interativa*. São Paulo: Loyola, 2012.

Bibliografia Complementar:

CARETTA, A. *Estudo dialógico-discursivo da canção popular brasileira*. São Paulo: Annablume, 2013.

CARMELINO, A. C. (org.). *Humor: eis a questão*. São Paulo: Cortez, 2015.

LOPES, I. C.; HERNANDES, N. (org.). *Semiótica: objetos e práticas*. São Paulo: Contexto, 2005.

MARTIN-BARBERO, J. *A comunicação na educação*. Trad. Maria I. V. Lopes e Dafne Melo. São Paulo: Contexto, 2014.

RAMOS, P. *A leitura dos quadrinhos*. 2 ed. São Paulo: Contexto, 2012

Nome da Unidade Curricular: Políticas governamentais para o ensino de línguas e literatura na educação básica

Carga Horária: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Reflexão sobre os documentos que instrumentalizam as políticas públicas de orientação e regulamentação do ensino-aprendizagem de línguas e literatura na escola básica (LDB, PCN, OCEM, Lei 11.645). As concepções teórico-metodológicas que emergem desses documentos e as possibilidades de concretização de suas orientações na organização curricular e na prática docente.

Bibliografia Básica:

NEY, A. *Política educacional: organização e estrutura da educação brasileira*. Rio de Janeiro: Wak Ed, 2008.

MIZUKAMI, M. G. N. *Ensino: as abordagens do processo*. São Paulo: EPU. 1985/2005.

SILVA, F.L., RAJAGOPALAN, K. (Org.) *A linguística que nos faz falhar: investigação crítica*. S. Paulo, Parábola, 2004.

Bibliografia Complementar:

BARBOSA, J. B.; BARBOSA, M. V. *Leitura e mediação: reflexões sobre a formação do professor*. Campinas: Mercado das Letras, 2013.

BRASIL. *Ministério da Educação, Diretrizes Curriculares Nacionais para a Educação das Relações Étnico-Raciais*. Brasília: DF, 2004.

BRASIL. *Orientações Curriculares para o Ensino Médio. Linguagem, Códigos e suas Tecnologias. Ministério da Educação. Secretaria da Educação Básica*. Brasília. 2006.

BRASIL. *Parâmetros Curriculares Nacionais: ensino médio. Orientações Educacionais Complementares aos Parâmetros Curriculares Nacionais. Linguagem, códigos e suas tecnologias*. Brasília: Secretaria de Educação Média e Tecnológica, 1999.

BRASIL. *Secretaria de Educação Fundamental. Parâmetros curriculares nacionais: terceiro e quarto ciclos do ensino fundamental: língua portuguesa/Secretaria de Educação Fundamental*. Brasília: MEC/SEF, 1998.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em Educação Linguística

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/Termo:

Ementa

O curso tem como objetivo abordar tópicos específicos no ensino de línguas (maternas e/ou línguas adicionais), considerando as transformações globais contemporâneas, com um enfoque particular nas inter-relações entre políticas linguísticas, multilinguismo e o papel das novas tecnologias nas práticas de ensino em contextos de interculturalidade. O professor responsável escolherá o enfoque específico da disciplina.

Bibliografia Básica

MAY, S. (Ed.). *The multilingual turn: Implications for SLA, TESOL and Bilingual Education*. New York: Routledge, 2013.

MOCHET, M-A. et al. *Plurilinguisme et apprentissages: Mélanges Daniel Coste*. ENS Editions: Lyon, 2005.

MOITA-LOPES, L. P. (Org.) *O português no século XXI: cenário geopolítico e sociolinguístico*. São Paulo: Parábola, 2013.

Bibliografia Complementar

BARBARA, L.; ROCHA, R. C. G. (Orgs.). *Reflexão e ações no ensino-aprendizagem de línguas*. Campinas: Mercado de Letras, 2003.

BORTONI-RICARDO, S. M.; CAVALCANTI, M. C. (Orgs.). *Transculturalidade, Linguagem e Educação*. Campinas: Mercado de Letras, 2007.

BAGNO, M.; LAGARES, X. (Orgs.). *Políticas da norma e conflitos linguísticos*. São Paulo: Parábola, 2011.

CONSELHO da Europa. *Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas: Aprendizagem, Ensino, Avaliação*. Porto: Edições ASA, 2001.

ROCHA, C.; MACIEL, R. F. (Orgs.). *Língua Estrangeira e Formação Cidadã: por entre discursos e práticas*. Campinas: Pontes Editores, 2013.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em ensino de Língua Portuguesa na Escola Básica

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

O curso se justifica tendo em vista a necessidade de discussão da produção de textos no Ensino Básico (EB) público, tanto com relação a aspectos gramaticais da norma escrita formal quanto a aspectos textuais discursivos, em razão da necessidade de expansão e consolidação da democratização desta fase de escolarização no país. Tem por objetivo preparar os/as estudantes de Letras para atuação como docentes de Língua Portuguesa no Ensino Básico público, com destaque para gramática e leitura e produção textual. Nesse sentido, o curso, que não tem caráter prescritivo, visa discutir os seguintes aspectos envolvidos na preparação e condução de aulas de ensino de gramática e de leitura produção de textos: como e por que ensinar gramática na escola; como propor temas de produção textual; quais critérios de correção gramatical e textual adotar, como elaborá-los; como corrigir uma produção de texto; como trabalhar a reescrita dos textos pelo estudante do Ensino Básico com vistas a aperfeiçoar sua reflexão metalinguística e metatextual.

Bibliografia Básica:

BUNZEN, C.; MENDONÇA, M. (Org.). *Português no ensino médio e formação do professor*. São Paulo, Parábola: 2006.

NEVES, M. H. M. *Que gramática estudar na escola? Norma e uso na Língua Portuguesa*. São Paulo: Contexto, 2003.

VIEIRA, S. R.; BRANDÃO, S. F. *Ensino de gramática: descrição e uso*. São Paulo: Contexto, 2009.

Bibliografia Complementar:

BOURDIEU, P. *A economia das trocas linguísticas*. Tradução Sérgio Miceli et alii. São Paulo: Edusp, 1996.

FRANCHI, C.; NEGRÃO, E. V.; MULLER, A. L. *Mas o que é mesmo "Gramática"?* In: Sírio Possenti (org.). São Paulo: Parábola Editorial, 2006

GARCIA, O. M. *Comunicação em prosa moderna*. São Paulo, FGV Editora, 2010. 27ª edição

KOCH, I. *As tramas do texto*. São Paulo; Contexto, 2014..

THEREZO, G. P. *Como corrigir redação*. Campinas, Alínea Editora: 2012.

Nome da Unidade Curricular: Tópicos em história, culturas e linguagens afro-brasileiras

Carga Horária: 60h

Carga Horária de Extensão: 60h

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

Identidade, etnicidade e segregação. Leituras do racismo na sociedade brasileira. Aspectos do racismo linguístico. Racismo e preconceito no ambiente educacional e seus efeitos no ensino de língua portuguesa. Xenoracismo e xenofobia racializada no Brasil. Antirracismo. Educação e relações étnico-raciais. Políticas de ações afirmativas. Formulação e implementação das Leis 10.639/03 e 11.645/08

Bibliografia Básica:

DIJK, T. A. V. *Discurso e poder*. In: Teun A. van Dijk; Judith Hoffnagel, Karina Falcone, organização. 2ª ed. – São Paulo: Contexto, 2010.

FIORIN, J. L.; PETTER, M. (Org.). *África no Brasil: a formação da língua portuguesa*. São Paulo: Contexto, 2008.

LUCCHESI, D.; BAXTER, A.; RIBEIRO, I. *O português afro-brasileiro*. Salvador: EDUFBA, 2009.

Bibliografia Complementar:

BRASIL. *Ministério da Educação, Diretrizes Curriculares Nacionais para a Educação das Relações Étnico-Raciais*. Brasília, DF, 2004.

FAUSTINO, Davison Mendes; OLIVEIRA, Leila Maria de. *Xenoracismo ou xenofobia racializada? Problematizando a hospitalidade seletiva aos estrangeiros no Brasil*. REMHU, Rev. Interdiscip. Mobil. Hum. 29 (63) • Sep-Dec 2021.

GOMES, N. L. "Diversidade étnico-racial e Educação no contexto brasileiro: algumas reflexões". In: GOMES, Nilma Lino (Org.). *Um olhar além das fronteiras: educação e relações raciais*. Belo Horizonte: Autêntica, 2007. pp. 97-109.

MUNANGA, K. (org.). *Estratégias e políticas de combate à discriminação racial*. São Paulo, Edusp/Estação Ciência, 1996.

VOGT, C.; FRY, P. Cafundó. *A África no Brasil*. São Paulo: Companhia das Letras, Editora da Unicamp, 1996.

Nome da Unidade Curricular: Transposição didática e ensino de línguas

Carga Horária: 60 horas

Pré-requisito: Não há

Período/termo:

Ementa:

O curso propõe apresentar o conceito de transposição didática e seus desdobramentos no ensino das línguas. Para tanto, pretende analisar dois casos importantes ligados à transposição didática: (1) como a escola básica se apropriou do conceito de *gênero*; (2) como os livros e manuais de ensino de línguas têm incorporado e adaptado as teorias e estudos enunciativos.

Bibliografia Básica:

BAKHTIN, M. *Estética da criação verbal*. São Paulo: Martins Fontes, 2000.

GIACOMELLI, K. *Ciência, disciplina e manual – E. Benveniste e a linguística da enunciação*. Santa Maria, UFSM, 2007 (Tese de doutorado). Disponível em:

<http://repositorio.ufsm.br/bitstream/handle/1/3943/KARINA%20%20GIACOMELLI.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

MEURER, J. L.; BONINI, A.; MOTTA-ROTH, D. (Org.). *Gêneros: teorias, métodos, debates*. São Paulo: Parábola, 2005.

Bibliografia Complementar:

ADAM, J. *A Linguística Textual: introdução à análise textual dos discursos*. São Paulo: Cortez, 2008.

BAZERMAN, C. *Gêneros textuais, tipificação e interação*. São Paulo: Cortez, 2005.

BRONCKART, J. *Atividade de linguagem, textos e discursos: por um interacionismo sócio-discursivo*. São Paulo: EDUC, 1999.

DOLZ, J.; SCHNEUWLY, B. *Gêneros orais e escritos na escola*. Campinas: Mercado de Letras, 2004.

KOCH, I. V.; ELIAS, V. M. *Ler e escrever: estratégias de produção textual*. São Paulo: Contexto, 2009.

8. PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO

8.1 Sistema de Avaliação do Processo de Ensino e Aprendizagem

Em consonância com o Projeto de Desenvolvimento Institucional (PDI, 2021-2025) da UNIFESP, a avaliação é considerada não um julgamento definitivo sobre algo, determinada pessoa ou certa situação, mas tem a função formativa de contribuir com o aprimoramento constante de todo o processo de formação e construção do conhecimento, abarcando todos os atores envolvidos: gestores/as, professores/as, alunos/as e servidores/as técnico-administrativos/as.

Ficará a cargo de cada docente determinar tanto a quantidade de avaliações como o tipo de instrumento de avaliação (prova escrita, prova oral, dissertação, seminário, trabalhos em grupo, entre outros), conforme considerar adequado em sua UC. O sistema de avaliação seguirá o Regimento Interno da Pró-Reitoria de Graduação (ProGrad) da UNIFESP. A nota vai de 0 (zero) a 10 (dez). A frequência é de no mínimo 75% (setenta e cinco por cento). É considerado aprovado o estudante com frequência mínima que obtiver nota igual ou superior a 6 (seis). Caso o aluno não alcance essa nota mínima no final da Unidade Curricular, terá a possibilidade de recuperação mediante um exame, desde que tenha obtido nota igual ou superior a 3 (três). Nesse caso, a nota final será composta pela média aritmética simples entre a nota final e a nota do exame.

8.2 Sistema de Avaliação do Projeto Pedagógico do Curso

O corpo docente tem adotado instrumentos de avaliação de curso diversificados, levando em consideração os objetivos propostos pelo projeto pedagógico e procurando contemplar: o perfil esperado do/a formando/a; o desempenho e o rendimento dos/as estudantes durante o curso e em exames como o ENADE; as habilidades e competências demonstradas pelo/a egresso/a, inclusive em aprovações em concursos; as avaliações de curso pelos/as próprios/as discentes, tanto presencialmente, quanto online; a avaliação docente e a avaliação das condições estruturais. Com base nesses

dados, acredita-se ser possível então realizar uma autoavaliação geral do curso, aprimorando o que se fizer necessário com a contribuição das várias instâncias envolvidas.

O campus ainda conta com a participação da subcomissão da Comissão Permanente de Avaliação (CPA) em relação aos processos avaliativos dos cursos.

9. ATIVIDADES COMPLEMENTARES

As Atividades Complementares (AC, com 200h) no curso de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol compõem o conjunto das Atividades Acadêmico-Científico-Culturais, juntamente com a Atividade Programada de Pesquisa (APP, com 100h). Dessa forma, no curso de Licenciatura em Letras - Português-Espanhol temos um total de 300 horas para as Atividades Acadêmico-Científico-Culturais. Para maiores detalhes sobre as atividades complementares, ver o Regulamento das AACCs, disponível no endereço eletrônico informado no final deste documento.

As Atividades Complementares (AC) correspondem ao desejo, expresso nos projetos pedagógicos dos Cursos de Letras da UNIFESP, de incentivar a participação dos/as discentes em atividades que ampliam os espaços e as oportunidades de formação inicial do/a graduando/a. Considera-se assim que o processo de formação se estende a atividades extra-sala que possam contribuir para a aquisição de competências relevantes para o/a profissional de Letras. As AC consistirão na participação em atividades acadêmico-científico-culturais ligadas às áreas de Letras, Filosofia e Ciências Humanas, podendo ser oferecidas pela própria universidade ou não, e devendo ser cumpridas ao longo do curso. Caberá à Comissão de Curso de Graduação referendar a natureza das atividades compatíveis com o Projeto Pedagógico e as respectivas horas a serem computadas no histórico escolar do discente.

As regras de funcionamento das AC estão descritas em regulamento específico, disponível em: <https://www.unifesp.br/campus/gua/atividade-complementar/regulamentos-e-fichas>

10. ESTÁGIO CURRICULAR

O estágio curricular supervisionado tem início no 6º termo, com o intuito de permitir ao/à futuro/a professor/a vivenciar, de modo crítico e reflexivo, as diferentes dimensões da prática profissional em sua área.

O estágio curricular obrigatório será realizado concomitante ou posteriormente a cada uma das UC do núcleo principal das UCFEL e será supervisionado pelos/as professores/as responsáveis pelas unidades curriculares Língua, Literatura e Ensino: Fundamentos I e II e Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I e II.

A supervisão de estágio englobará o acompanhamento da participação dos/as licenciandos/as nas iniciativas de formação de professores e professoras oferecidas pelo curso e materializadas nos termos dos convênios firmados com as instituições parceiras. Englobará também propostas de reflexão sobre a prática de estágio no seio das UC relacionadas à formação docente.

Quanto aos espaços de ensino-aprendizagem que irão constituir o conjunto dos campos de estágio, a Licenciatura em Letras – Português-Espanhol prevê forte investimento nas escolas regulares da rede pública estadual e/ou municipal preferencialmente localizadas em Guarulhos (SP) que ofereçam Ensino Fundamental II e/ou Ensino Médio, seja para o segmento de EJA ou para o currículo regular.

Além disso, este projeto reconhece como possíveis espaços institucionais para a realização das atividades de estágio as escolas profissionalizantes e técnicas estaduais e federais, assim como escolas da rede privada, Centros de Estudos de Línguas (CEL) abrigados em escolas estaduais, ONG, centros de idiomas, instituições penais, abrigos, empresas que oferecem cursos de aperfeiçoamento a seus funcionários, instituições culturais, bem como a própria UNIFESP, onde podem ser oferecidos cursos de extensão, entre outros.

As modalidades de estágio supervisionado previstas incluem diversificadas vivências pedagógicas, que extrapolam as habituais atividades de observação de aulas e regência de turma. Em todas as situações, são fundamentais as etapas de planejamento, análise e reflexão acerca do trabalho pedagógico a ser realizado junto às instituições parceiras, o que implica a

elaboração de registros periódicos e sistemáticos, pertinentes a cada contexto. Está contemplada a participação efetiva e ativa dos diversos segmentos envolvidos: alunos/as-estagiários/as, supervisores/as de estágio, docentes orientadores/as de estágio e docentes responsáveis por outras UC do curso.

A exemplo do que já ocorre com as demais Licenciaturas do campus, os convênios firmados entre os cursos de Letras e as instituições parceiras estabelecem diversas formas de contrapartida, respeitados os termos dos convênios acordados entre a universidade e os campos de estágio, assim como os instrumentos reguladores de cada instituição de ensino. Entre as várias configurações possíveis, podem constar: a) a participação dos/as licenciandos/as e supervisores/as, como ouvintes, nas instâncias colegiadas da escola – reuniões do Conselho Escolar, reuniões pedagógicas, reuniões de pais e mães e mestres, reuniões do grêmio estudantil e outros fóruns de discussão instituídos; b) o agendamento de encontros de planejamento conjunto, acompanhamento e avaliação das atividades pedagógicas com professores/as orientadores/as, estagiários/as e professores/as supervisores/as, na escola e na universidade; c) a realização de oficinas pedagógicas e cursos de extensão oferecidos pelos/as alunos/as estagiários/as e pelos/as professores/as da UNIFESP ao público discente da universidade, à comunidade externa e ao público docente da escola; d) realização de seminários conjuntos, eventualmente inter e transdisciplinares, com a possível participação de outras Licenciaturas do campus, para socialização da produção científica de estagiários/as e professores/as das escolas; e) oferecimento de vagas, como ouvintes, em UC da graduação para os/as professores/as das escolas públicas (condicionadas à existência de vagas remanescentes e à anuência dos/as docentes responsáveis por cada UC) e em eventuais cursos de extensão.

O/A aluno/a da Licenciatura em Português-Espanhol deve cumprir, ao todo, 500 (quinhentas) horas de estágios curriculares supervisionados. Essas horas estão distribuídas da seguinte forma: (i) 170 horas de estágios correspondentes à UC “Estágio curricular supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I”, (ii) 170 horas de estágios correspondentes à UC “Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II” (iii) 80 horas de estágios correspondentes à UC “Estágio

Curricular Supervisionado em Língua Espanhola I; (iv) 80 horas de estágios correspondentes à UC “Estágio Curricular Supervisionado em Língua Espanhola II”.

Espera-se que o conjunto de atividades previstas nesse núcleo específico da Licenciatura permita ao/à aluno/a aproximar-se mais detidamente de questões relativas aos processos de ensino-aprendizagem, retomando e reelaborando, sob a perspectiva pedagógica, aspectos explorados em diversas UC cursadas ao longo da graduação. O intuito é possibilitar uma melhor preparação para a atuação como professor/a, consultor/a ou assessor/a na educação básica.

O detalhamento de como os estágios devem ser cumpridos, bem como outras informações complementares sobre as atividades que devem ser realizadas pelo/a aluno/a de acordo com a orientação do/a professor/a supervisor/a dos estágios encontram-se nas Normas de Estágio, as quais podem ser acessadas no link:

https://www.unifesp.br/campus/gua/images/estagio/Normas_Estagio_Letras_2020.pdf

11. ATIVIDADES PRÁTICAS DE ENSINO

Entende-se que a prática é um elemento intrínseco ao processo de ensino-aprendizagem do/a docente no ensino superior. Desse modo, todo desenvolvimento teórico possui a sua contrapartida prática, em maior ou menor proporção. De acordo com o Parecer CNE/CP 28/2001:

A prática não é uma cópia da teoria e nem esta é um reflexo daquela. A prática é o próprio modo como as coisas vão sendo feitas cujo conteúdo é atravessado por uma teoria. Assim a realidade é um movimento constituído pela prática e pela teoria como momentos de um dever mais amplo, consistindo a prática no momento pelo qual se busca fazer algo, produzir alguma coisa e que a teoria procura conceituar, significar e com isto administrar o campo e o sentido desta atuação.

No que se refere mais especificamente ao papel da prática na formação docente, nos remetemos ao exposto sobre o conceito na Resolução CNE/CP nº 2 de 2015 do Conselho Nacional de Educação:

A prática como componente curricular é, pois, uma prática que produz algo no âmbito do ensino [...] sendo a prática um trabalho consciente [...] de apoio do processo formativo, a fim de dar conta dos múltiplos modos de ser da atividade acadêmico-científica. Assim, ela deve ser planejada quando da elaboração do projeto pedagógico e seu acontecer deve se dar desde o início da duração do processo formativo e se estender ao longo de todo o seu processo. Em articulação intrínseca com o estágio supervisionado e com as atividades de trabalho acadêmico, ela concorre conjuntamente para a formação da identidade do professor como educador.

Nesse sentido, este Projeto Pedagógico entende a prática como uma dimensão dos saberes necessários ao/à futuro/a docente em sua atuação e presente em todos os momentos de sua formação, desde seu ingresso no curso, por meio das diferentes atividades desenvolvidas, tanto no âmbito das UC propriamente ditas, como em outras atividades complementares.

A maior ênfase no componente prático das Unidades Curriculares vem dar visibilidade a uma série de ações que já são feitas no curso com essa

orientação, em maior ou menor grau e conforme as especificidades das áreas e das ementas. Além disso, atendemos de modo mais claro às especificações das novas diretrizes para as Licenciaturas no Brasil, nas quais a prática se configura como aspecto central do processo de formação do/a futuro/a profissional.

Como se pode verificar pela matriz curricular descrita anteriormente, o curso de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol é composto por aproximadamente 750 horas de Atividades Práticas de Ensino, o que demonstra o compromisso deste Projeto com a formação, no que diz respeito à práxis do/a profissional de Letras.

12. ATIVIDADES PROGRAMADAS DE PESQUISA

A Atividade Programada de Pesquisa (APP) é destinada especificamente à formação do/a pesquisador/a. Baseada em encontros de orientação, individuais e/ou em grupo, participação em grupos de estudos, bem como apresentações em seminários abertos à comunidade acadêmica, esta atividade visa a permitir aos/às estudantes uma prática orientada de pesquisa acadêmica com vistas à produção de um projeto de artigo acadêmico e sua execução. Com a elaboração deste projeto, que inclui a definição do objeto de estudo e a metodologia, além de seu desenvolvimento, busca-se aliar o conhecimento teórico adquirido à prática de pesquisa. Vale ressaltar, no entanto, que, embora o trabalho de pesquisa seja o objetivo principal dessas unidades acadêmicas, o empreendimento teórico-analítico está presente em todas as demais disciplinas do Curso.

As Diretrizes Curriculares Nacionais para os cursos de Letras (Parecer CNE/CES 492 de 2001 e Resolução CNE/CP nº 2 de 2015) não preveem o Trabalho de Conclusão de Curso (TCC) como obrigatório. Nesse sentido, o formato não foi adotado como marco do término da Graduação pelos projetos pedagógicos dos cursos de Letras da UNIFESP. Ainda assim, entende-se que práticas de pesquisa e sua cristalização na forma escrita são fundamentais na formação dos discentes. Por isso, trabalhos científicos alternativos ao TCC estão previstos no decorrer dos cursos, tais como Atividades Programadas de Pesquisa (obrigatória), Iniciação Científica, artigos científicos, ensaios, traduções, relatórios e monografias.

As regras de funcionamento das APP estão descritas em regulamento específico, disponível em: <https://www.unifesp.br/campus/gua/atividade-complementar/regulamentos-e-fichas>

13. APOIO AO/À DISCENTE

O/A discente do curso de Licenciatura em Letras – Português-Espanhol é atendido por políticas institucionais que visam, por um lado, fornecer assistência à sua permanência na Universidade e promover ações afirmativas e, por outro lado, ajudar na organização de sua vida acadêmica e seus estudos.

Em relação ao primeiro ponto, a UNIFESP conta com uma Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis (PRAE), órgão subordinado à Reitoria da Universidade Federal de São Paulo, que tem como finalidade:

- planejar, propor e executar as políticas de ações afirmativas, de acesso, permanência, de saúde, esportivas, culturais e de formação complementar dirigidas aos/às estudantes de graduação, pós-graduação stricto sensu e residência na Universidade;
- executar as atividades de assistência e promoção social, dirigidas a todos/as os/as estudantes da Universidade;
- promover políticas e programas de apoio à permanência do estudante, tais como moradia, transporte, alimentação e saúde;
- promover políticas e programas culturais, de lazer e de atividades físicas; e,
- promover políticas de apoio pedagógico e social aos/às estudantes da UNIFESP.

A Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis possui em sua estrutura organizacional os NAE, Núcleos de Apoio ao Estudante, que atuam em cada campus executando a política de Assistência Estudantil da UNIFESP. O NAE do campus Guarulhos conta com uma equipe composta por psicólogos/as, médicos/as, enfermeiros/as e assistente social.

Além disso, fazem parte da estrutura da PRAE:

- Coordenadoria de Atenção à Saúde do Estudante, que visa contribuir para o cumprimento das deliberações do Plano Nacional de Assistência Estudantil – PNAES, no que tange ao desenvolvimento de ações na área de Atenção à Saúde do Estudante.

- Serviço de Saúde do Corpo Discente (SSCD), um serviço multiprofissional de apoio aos/às estudantes, vinculado à Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis, da UNIFESP que deve efetivar a Política de Assistência Estudantil definida pelo Conselho de Assuntos Estudantis.

Em relação ao segundo ponto, ou seja, o apoio ao/à discente na organização de sua rotina acadêmica e de estudos, a Escola de Filosofia, Letras e Ciências Humanas conta com o Núcleo de Apoio Pedagógico, constituído pelos/as servidores/as Técnicos/as em Assuntos Educacionais (T.A.E.s), que realiza o atendimento ao corpo discente quanto a orientações sobre a Matriz Curricular de cada curso da EFLCH, observando o PPC (Projeto Pedagógico do Curso) e os Regimentos de cada Curso de Graduação. O Núcleo de Apoio Pedagógico propicia atendimento especializado ao/à discente na construção de Plano de Estudos para conclusão do seu curso, de modo contínuo até sua integralização curricular. Participa também do planejamento geral (EFLCH) e da grade semanal do curso. Efetua levantamentos estatísticos, dados acerca da vida acadêmica do aluno, desde seu ingresso até sua Graduação ou desligamento por suas diferentes formas ou modalidades, inclusive quando egressos, exercendo atos de controle e supervisão acadêmica.

O campus conta também com NAI (Núcleo de Acessibilidade e Inclusão), que é composto por uma equipe multidisciplinar e que tem por objetivo promover a cultura de convivência com a pessoa com deficiência permitindo sua atuação em todos os âmbitos sociais como educação, lazer, trabalho, cultura entre outros.

14. GESTÃO ACADÊMICA DO CURSO

Os colegiados envolvidos na gestão acadêmica do curso são: a Comissão de Curso, o Núcleo Docente Estruturante (NDE) e o Conselho de Departamento.

Setenta e três (73) dos/as setenta e quatro (74) docentes vinculados aos Curso de Graduação em Letras (4 Bacharelados e 4 Licenciaturas) têm título de Doutor/a. O único docente mestre está com doutorado em andamento. Todos/as os/as docentes do Departamento de Letras trabalham em regime de contratação de dedicação exclusiva. Desse modo, a Chefia de Departamento, a Coordenação dos Cursos, a Comissão de Curso e o NDE são compostos exclusivamente por professores/as doutores/as ou mestres em regime de dedicação exclusiva.

Embora todos os/as docentes do Departamento de Letras tenham a possibilidade de participar das reuniões mensais do Conselho de Departamento, este é formado por 2 representantes de cada uma das 6 áreas (Estudos Clássicos, Estudos da Linguagem, Estudos Literários, Língua Espanhola e Suas Literaturas, Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa, Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa), pelos/as 8 Coordenadores/as de Cursos e a Coordenação da Pós-Graduação em Letras, o/a Chefe e o/a Vice-Chefe do Departamento (que presidem as reuniões), o/a Coordenador/a da Extensão, bem como 6 representantes discentes (3 da Graduação e 3 da Pós-Graduação) e 6 representantes dos/as Servidores/as Técnico-Administrativos/as em Educação.

No que se refere às atividades de graduação, cabe ao Conselho opinar sobre a criação, modificação ou extinção de cursos; propor a realização de concursos para docentes; deferir ou indeferir as propostas de mudanças nas Unidades Curriculares e no Projeto Pedagógico de Curso trazidas pela Comissão de Curso para que estas – uma vez aprovadas – sigam para as demais instâncias nas quais também precisarão ser aprovadas antes de sua implementação. Cabe ao Conselho de Departamento ainda aprovar os/as Coordenadores/as e Vice-Coordenadores/as dos Cursos de Graduação indicados/as pela Comissão de Curso de Graduação; opinar nos casos de afastamento dos/as servidores/as do Departamento; decidir sobre os planos e

planejamentos de ensino, pesquisa e extensão do Departamento; encaminhar, quando pertinente, lista das necessidades para o melhor funcionamento do Departamento, entre outras atribuições.

Constante no Regimento Geral da Universidade Federal de São Paulo e do Regimento Interno da ProGrad a Comissão de Curso de Graduação em Letras é órgão assessor do Conselho de Graduação da ProGrad e destina-se a coordenar, planejar, elaborar as atividades curriculares e atualizar o Projeto Pedagógico de Curso com assessoria do NDE de acordo com o artigo 30 do Regimento Geral da ProGrad. A Comissão de Curso pode designar comissão ou comissões para otimizar o planejamento, a execução e a avaliação do projeto pedagógico do curso. Ela é composta por 8 docentes regulares dos Cursos de Letras da UNIFESP, todos empossados/as em seus cargos, e por representação do corpo discente e dos/as Servidores/as Técnico-Administrativos/as em Educação – TAE. No que diz respeito à composição pelos/as Docentes, esta está organizada da seguinte forma: (1) um/a coordenador/a por curso e grau, ou seja, no caso de Letras Português-Espanhol, o Bacharelado tem um/a coordenador/a e a Licenciatura outro/a e (2) um/a vice-coordenador/a que ocupa concomitantemente, o cargo de coordenador/a do outro grau. Em outras palavras, o/a coordenador/a de Licenciatura em Letras Português-Espanhol é, ao mesmo tempo, o/a vice-coordenador/a do curso de Bacharelado em Letras Português-Espanhol.

A Coordenação da Comissão de Curso de Graduação em Letras é partilhada pelos/as 8 coordenadores/as, cada um/a assumindo-a por um período de três dos vinte-quatro meses de mandato. As reuniões da Comissão de Curso são mensais, aqui não incluídas as reuniões extraordinárias que porventura se façam necessárias. Suas atribuições específicas estão definidas em regulamento próprio.

O NDE é o órgão consultivo e de coordenação didática responsável pelo acompanhamento da concepção, implantação e alteração dos Projetos Pedagógicos dos cursos de Letras da EFLCH/UNIFESP, destinado a assessorar a elaboração e implementação da política de ensino, pesquisa e extensão e acompanhar a sua execução, ressalvada a competência dos Colegiados superiores. O NDE dos Cursos de Letras é composto por nove membros, assim divididos: dois/duas representantes escolhidos/as entre os/as

coordenadores/as de curso, sendo necessariamente um/a do bacharelado e outro/a da licenciatura; um/a representante da gestão anterior da Coordenação de Graduação e que tenha composto o NDE; um/a docente da área de Estudos Clássicos; um/a docente da área de Estudos da Linguagem; um/a docente da área de Estudos Literários; um/a docente da área de Língua Espanhola e suas Literaturas; um/a docente da área de Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa; um/a docente da área de Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa. Os objetivos do NDE são assessorar, permanentemente e de forma integrada, na formulação, implementação, acompanhamento, consolidação, avaliação e atualização dos Projetos Pedagógicos dos Cursos de Letras. Suas atribuições específicas estão definidas em regulamento próprio.

A atuação do/a coordenador/a, em relação ao corpo docente e discente, é guiada, em linhas gerais, pelo Manual Orientações para Coordenação dos Cursos de Graduação da ProGrad, da Pró-Reitoria de Graduação, disponível no site da Reitoria da UNIFESP.¹³

¹³ Disponível em: <http://www.unifesp.br/reitoria/prograd/legislacao-normas/category/67-manuais>
Acesso em: 24.mar.2022.

15. RELAÇÃO DO CURSO COM O ENSINO, A PESQUISA E A EXTENSÃO

As Licenciaturas em Letras da UNIFESP foram estruturadas de acordo com o princípio metodológico segundo o qual a formação não é interpretada como mera transmissão, em via de mão única, de conhecimentos e saberes, mas um processo que envolve necessariamente a interação entre docentes e discentes, em um movimento que pode ser traduzido por ação-reflexão-ação e que vislumbra a resolução de situações-problema. Portanto, a dimensão da pesquisa não pode constituir apenas um espaço de ação institucional, mas deve ser entendida também como prática constante e inerente ao próprio processo de ensinar e de aprender, perpassando todos os momentos da formação.

Neste sentido, além das aulas ministradas na graduação, o corpo docente da UNIFESP, na estrutura atual de um centro emergente, busca fornecer orientação de trabalhos científicos e acadêmicos, incentivando e estimulando o/a estudante a desenvolver projetos de Iniciação Científica, bem como a participar de eventos acadêmicos e a organizá-los. Com vistas a incentivar um ambiente efetivamente universitário, o corpo docente tem se dedicado a promover eventos no campus, como conferências, seminários, semanas temáticas, e a elaborar projetos de pesquisa e extensão que contemplem a participação ativa dos alunos e das alunas.

Partindo-se do princípio de que a formação é um caminho que leva o/a discente à autonomia intelectual, as possibilidades de conhecimento ofertadas apontam para percursos diversos, e não se esgotam em aulas de caráter presencial. É indispensável que os/as discentes contribuam com um programa de leituras externas e autônomas, cabendo à Universidade assegurar a infraestrutura para tal, mantendo uma biblioteca com acervo abrangente e atualizado de livros, revistas e demais materiais de estudo e pesquisa, bem como a estrutura adequada às atividades de pesquisa.

Atualmente o Departamento de Letras comporta diversos grupos de pesquisa cadastrados no Diretório de Grupos de Pesquisa na Plataforma Lattes – CNPq, assim como vem abrigando, igualmente, vários grupos de estudo.

Por fim, ressaltamos que, tal como estabelecido pelo Plano Nacional de Extensão Universitária, o Departamento de Letras da Universidade Federal de

São Paulo entende a extensão nos seguintes termos:

A Extensão Universitária, sob o princípio constitucional da indissociabilidade entre ensino, pesquisa e extensão, é um processo interdisciplinar, educativo, cultural, científico e político que promove a interação transformadora entre Universidade e outros setores da sociedade. (Plano Nacional de Extensão Universitária, p. 15)

O Departamento de Letras estimula, assim, a participação e o envolvimento de professores/as, alunos/as e servidores/as nas atividades de extensão desenvolvidas, bem como prioriza as ações de impacto social no âmbito da comunidade, tanto externa quanto interna.

Em termos práticos, isso se traduz em diversos eventos (palestras, colóquios, jornadas literárias etc.), cursos e programas sem fins lucrativos e regidos pelo princípio da gratuidade, voltados não só para a comunidade acadêmica, mas para o público em geral, que são oferecidos pelas áreas que compõem o Departamento de Letras.

Além de participarem dessas atividades como parte do público, os/as estudantes podem atuar como monitores/as em programas de extensão, pelo que recebem um certificado à parte, bem como organizadores/as de eventos, a exemplo da Semana de Letras, da Jornada Discente de Letras e da Jornada Hispânica, eventos anuais já tradicionalmente organizados pelos/as próprios/as alunos/as. Em todos os casos, esses/as estudantes são devidamente certificados pelo Departamento e/ou pela Pró-Reitoria de Extensão e Cultura.

Desde 2014, o curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol desenvolve o projeto Conversas de Cineclube (*Charlas de Cineclub*) que exhibe e discute produções cinematográficas produzidas em espanhol a fim de promover a reflexão, a partir de diferentes áreas do conhecimento (História, Sociologia, Filosofia, Linguística, Literatura etc.), sobre a heterogeneidade da língua espanhola e sua relação com as mais diversas culturas que constituem os povos hispano-falantes. A escolha dos filmes visa contemplar temáticas transversais como direitos humanos, questões étnico-raciais, pluralidade cultural, orientação sexual, trabalho e consumo entre outros.

As sessões de exibição e de debate dos filmes têm ampliado e atraído um público muito variado ao longo dos anos, para além dos/as estudantes de

Letras da EFLCH-UNIFESP e dos demais cursos do campus. O projeto promove a interação de docentes e discentes da nossa instituição com estudantes de outras instituições de ensino superior, do ensino regular (fundamental e médio), com professores/as de espanhol de diferentes contextos de ensino-aprendizagem de língua estrangeira, com profissionais e pesquisadores/as de diferentes áreas do conhecimento e com o público não acadêmico. As sessões seguidas de debates são conduzidas por hispanofalantes, de diversos seguimentos da sociedade e da comunidade acadêmica interna e externa à UNIFESP, tais como: pesquisadores/as do tema que aborda o filme, da UNIFESP e de diferentes instituições de ensino superior; pesquisadores/as vinculados/as a programas de pós-graduação de diversas instituições; professores/as das escolas conveniadas ao estágio supervisionado; profissionais da área temática com a qual se relaciona a produção cinematográfica; e, mais recentemente passam a integrar esse rol os/as estudantes egressos/as do nosso curso.

Na Licenciatura em Letras Português-Espanhol, a relação do ensino com a pesquisa e a extensão ocorrem a partir de múltiplas possibilidades, a partir da integração, em diferentes modos, das atividades de pesquisa e extensão mencionadas anteriormente. De forma mais específica, podem-se citar alguns exemplos por meio dos quais essa relação se concretiza.

As atividades de extensão arroladas, que sempre buscam promover a integração da comunidade com a Universidade, desenvolvem-se sempre na articulação das atividades de ensino com as de pesquisa. No âmbito de atividades de extensão, os/as estudantes desenvolvem e aperfeiçoam, por exemplo, nas disciplinas de Fundamentos do Ensino de Língua Espanhola I e II a elaboração dos projetos de minicursos, que serão aplicados para atender o número de horas necessárias de regência do Estágio Supervisionado. Essa prática mobiliza não só a pesquisa de textos teóricos sobre ensino-aprendizagem de língua estrangeira, como também a pesquisa e produção de material didático. Dessa experiência temos obtido também participação com apresentação de trabalhos dos/das estudantes em congressos da UNIFESP e em outros eventos fora da universidade. Os minicursos são abertos à comunidade universitária, TAEs e público externo, contemplando desse modo o tripé graduação, pesquisa e extensão.

Outra forma pela qual se dá essa relação é por meio dos inúmeros projetos de Iniciação Científica e os trabalhos envolvidos nas Atividades Programadas de Pesquisa, desenvolvidos pelos/as alunos/as ao longo da graduação: tanto na área de ensino-aprendizagem de línguas, como também nos estudos linguísticos e literários, a pesquisa nasce a partir de reflexões sobre diversificados objetos de conhecimento abordados nas variadas Unidades Curriculares do curso, e que envolvem diferentes campos de atuação científica e social. Num movimento integrado, esses projetos de Iniciação Científica e APP dão aos/às estudantes oportunidade de desenvolver habilidades ligadas à pesquisa científica, o que complementa as ações de ensino que ocorrem ao longo da graduação. Do mesmo modo, parte desses projetos - senão todos - estão diretamente relacionados com demandas sociais importantes, ligadas a campos como o da educação básica e do ensino de línguas, revertendo quase imediatamente em inúmeras formas de atuação social e profissional dos/das estudantes - o que, mais uma vez, caracteriza a integração entre extensão, ensino e pesquisa.

Em exigência à Resolução nº 139, de 11 de outubro de 2017 da UNIFESP, alterada pela Resolução Consu nº 192, de 18 de fevereiro de 2021, que regulamenta a curricularização das atividades de extensão nos cursos de graduação, o curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol estabeleceu as normas para a incorporação da carga horária extensionista em sua matriz curricular, a partir de Unidades Curriculares (UC) específicas. Os/As estudantes do Curso de Licenciatura em Letras Português-Espanhol deverão cursar as UCs extensionistas para que somem, no mínimo, 320 horas de carga horária extensionista para a integralização do curso. O Regulamento da curricularização das atividades de extensão encontra-se disponível na página do Apoio Pedagógico, no site da UNIFESP.

16. INFRAESTRUTURA

O campus sede do Curso está localizado na Estrada do Caminho Velho, 333, Jardim Nova Cidade, Guarulhos, São Paulo, CEP 07252-312, e seus diversos setores se distribuem em três edifícios, conhecidos como: Edifício Acadêmico, Edifício Arco e Edifício Anexo. A infraestrutura de que dispõe atende à legislação pertinente (Decreto 5296/04) e normas técnicas para acessibilidade (NBR 9050).

O Edifício Acadêmico dispõe de dois blocos, de três andares cada, ligados entre si pelo corredor central de cada andar, dispostos sobre pilotis no nível térreo, e estes sobre estacionamento em subsolo. Além das áreas de circulação, sanitários e outras áreas de apoio, o primeiro bloco, ou fronteiro, abriga a biblioteca, no primeiro e segundo andares, um centro de documentação e laboratórios de informática e web conferência no terceiro andar. O segundo bloco, ou posterior, abriga, em seus três andares, as salas de aula. No térreo, além das áreas livres de acesso em pilotis, temos o restaurante universitário e um auditório de 113 lugares (111 poltronas e 02 lugares para cadeirantes), além da quadra poliesportiva e amplo espaço para convivência. Há ainda no nível térreo um espaço expositivo de 50 m², de uso não exclusivo do curso de Letras, que pode comportar mostras elaboradas por discentes e exposições temporárias além de quadras esportivas e amplo espaço para convivência.

A biblioteca ocupa área total de 1.876 m², divididos em dois andares do bloco fronteiro do Edifício Acadêmico, ligados por uma plataforma de elevação para a garantia de acessibilidade. Conta ainda com 64 assentos, quatro computadores para pesquisa no catálogo e renovações, espaço para estudos e uma sala de acesso às bases de dados e treinamentos com 20 computadores para pesquisa. Possui equipamentos para acessibilidade como prancha de leitura com lupa para ampliação de textos destinada a usuários/as com baixa visão, scanner com sintetizador de voz e impressora em Braille.

A equipe responsável pela biblioteca é formada por 6 bibliotecários, 4 assistentes administrativos e 2 estagiários.

Seu acervo encontra-se em fase de desenvolvimento e atualmente é composto por aproximadamente 43.065 livros (obras de referência, bibliografia

básica e literatura em geral), 3.313 fascículos de periódicos (revistas técnico-científicas, jornais, folhetos) e 308 multimeios (CD-ROMs, DVDs e fitas de vídeo), totalizando cerca de 46.712 itens. A Biblioteca possui acesso às bases de dados: Jstor, Early English Books On-Line (EEBO), Proquest, além de 37 e-books e 13 bases de dados na área de humanidades (da empresa *GALE*).

Além disso, todos os/as docentes e os/as estudantes têm acesso ao portal PERIÓDICOS da CAPES. Todas as bases podem ser acessadas simultaneamente por diversos/as usuários/as tanto no campus como remotamente através de configuração do *Proxy* realizada no *browse* de pesquisa.

O centro de memória, com áreas de atendimento, pesquisa, higienização e acervo, entre outras, ocupa um total de 447,7m² de área útil no terceiro pavimento.

Um dos laboratórios de informática situados no terceiro andar do bloco fronteiro é de uso geral e conta com 84 postos, além de 2 postos para monitores. O laboratório de informática da pós-graduação, por sua vez, conta com 30 postos, podendo ser usado também como sala de aula informatizada. O campus dispõe ainda de um laboratório para o Departamento de Letras e outro exclusivo para as Licenciaturas de Letras, bem como do laboratório criado com verba do Programa de Apoio a Laboratórios Interdisciplinares de Formação de Educadores (LIFE), uma iniciativa da CAPES, da qual a UNIFESP se beneficiou a partir 2012. Os/As estudantes do curso podem ainda utilizar outros espaços compartilhados entre os departamentos, tais como o mini-estúdio de rádio e TV e o Laboratório de Humanidades Digitais.

Distribuídas entre os três andares do bloco posterior encontram-se as 47 salas de aula, distribuídas em 2.645 m². Metade delas é de 35,09m² a 36,33m², com 23 a 24 assentos, e a outra metade, de 63,21m² a 87,96m², com 42 a 56 assentos. Todas as salas possuem instalações de qualidade para a realização das atividades letivas, com sistema de ar-condicionado, projetores e gabinetes com computador, *Datashow* e acesso à Internet.

O Edifício Arco tem dois pavimentos, com área total de cerca de 4.000m², abrigando 83 gabinetes para docentes, salas para reuniões e grupos de pesquisa além das secretarias de Atendimento ao Discente, Pós-Graduação, Apoio ao Estudante, salas do NAE, da Câmara de Pós-Graduação, das

Coordenações e das Chefias de Departamento, entre outros. Os gabinetes dos/das docentes no segundo piso, com 23,59m² ou mais, comportam até cinco professores/as cada, alguns dos quais foram divididos para comportar 2 e 3 professores/as cada. No pavimento térreo os gabinetes são de 16,27m², para 3 professores/as cada. Todos contam com iluminação e ventilação diretas. Toda a área dos gabinetes, em ambos os andares, é ligada a um sistema único de circulação, comum e exclusivo deste setor, com seus respectivos sanitários, e com características que favorecem a co-presença e interação entre os/as pesquisadores/as.

As áreas administrativas e de apoio acadêmico ao/à professor/a ocupam o chamado Edifício Anexo, que também abriga, no nível térreo, uma sala de reuniões para a Congregação.

Há ainda o Galpão Labart, com 207,9m², que abriga a Brinquedoteca, salas de aula que necessitam do uso de bancadas e o Laboratório de Fotografia.

Os espaços para a representação discente ocupam uma área de 105 m² no andar térreo do Antigo Edifício do Setor Administrativo, localizado na entrada do campus e compreendendo as salas dos Centros Acadêmicos e ambiente para convívio.

17. CORPO SOCIAL

17.1 Docentes

Nº	Nome	Área de Formação – Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Bianca Morganti	Graduação: Ciência Política Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
2	Érico Nogueira	Graduação: Filosofia Doutorado: Letras Clássicas	Doutorado	DE
3	Fernando Gazoni	Graduação: Engenharia e Letras Doutorado: Filosofia Antiga	Doutorado	DE
4	Josiane Martinez	Graduação: Ciências Sociais: Antropologia Doutorado: Linguística (Letras Clássicas)	Doutorado	DE
5	Lucia Sano	Graduação: Letras Doutorado: Letras Clássicas	Doutorado	DE
6	Luciano Garcia Pinto	Graduação: História Doutorado: Linguística (Letras Clássicas)	Doutorado	DE
7	Talita Janine Juliani	Graduação: Letras Doutorado: Linguística (Letras Clássicas)	Doutorado	DE

Estudos da Linguagem

Nº	Nome	Área de Formação – Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Alan Silvio Ribeiro Carneiro	Graduação: Linguística. Doutorado: Letras	Doutorado	DE
2	Álvaro Antônio Caretta	Graduação: Letras Doutorado: Semiótica e Linguística Geral	Doutorado	DE
3	Ana Cristina Carmelino	Graduação: Letras Doutorado: Linguística e Língua Portuguesa	Doutorado	DE
4	Anderson Salvaterra Magalhães	Graduação: Letras (Português-Inglês) Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE
5	Carlos José Lírio	Graduação: Letras (Português-Inglês) Doutorado: Estudos Linguísticos	Doutorado	DE
6	Elias Paulino da Cunha Júnior	Graduação: Licenciatura em História Doutorado (cursando): Linguística Aplicada	Mestrado	DE
7	Fernanda Miranda Cruz	Graduação: Linguística Doutorado: Linguística	Doutorado	DE
8	Hosana dos Santos Silva	Graduação: Letras (Português-Linguística) Doutorado: Filologia e Língua Portuguesa	Doutorado	DE
9	Iara Rosa Farias	Graduação: Letras Doutorado: Linguística	Doutorado	DE
10	Indaiá de Santana Bassani	Graduação: Letras Doutorado: Linguística	Doutorado	DE

11	Janderson Luiz Lemos de Souza	Graduação: Letras Doutorado: Letras Vernáculas	Doutorado	DE
12	João Marcos Mateus Kogawa	Graduação: Letras Doutorado: Linguística e Língua Portuguesa	Doutorado	DE
13	Marcio Hollosi	Graduação: Pedagogia Doutorado: Educação e Saúde da Infância e da Adolescência	Mestrado	DE
14	Paulo Eduardo Ramos	Graduação: Jornalismo Doutorado: Filologia e Língua Portuguesa	Doutorado	DE
15	Rafael Dias Minussi	Graduação: Letras (Português-Linguística) Doutorado: Linguística	Doutorado	DE
16	Sandra Mara Moraes Lima	Graduação: Letras Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE
17	Sandra Regina Leite de Campos	Graduação: Fonoaudiologia Doutorado: Educação	Doutorado	DE
18	Sandro Luis da Silva	Graduação: Direito e Letras Doutorado: Língua Portuguesa	Doutorado	DE
19	Vanda Maria da Silva Elias	Graduação: Letras Doutorado: Língua Portuguesa	Doutorado	DE

Estudos Literários

Nº	Nome	Área de Formação Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Amanda Fernandes Teixeira Cordeiro	Graduação: Jornalismo e Letras Doutorado Literatura Brasileira	Doutorado	DE
2	André Luiz Barros da Silva	Graduação: Comunicação Doutorado: Letras	Doutorado	DE
3	Eduíno José de Macedo Orione	Graduação: Letras Doutorado: Letras e Filosofia	Doutorado	DE
4	Francine Fernandes Weiss Ricieri	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
5	Gustavo Scudeller	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
6	Juliana Silva Loyola	Graduação: Letras Doutorado: Estudos Literários	Doutorado	DE
7	Júlio de Souza Valle Neto	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
8	Leandro Pasini	Graduação: Letras Doutorado: Letras, Teoria Literária e Literatura Comparada	Doutorado	DE
9	Leila de Aguiar Costa	Graduação: Comunicação e Artes Doutorado: Science du Langage	Doutorado	DE
10	Leonardo Gandolfi	Graduação: Letras Doutorado: Literatura Comparada	Doutorado	DE

11	Luís Fernando Prado Telles	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
12	Marcelo Lachat	Graduação: Ciências Jurídicas e Sociais e Letras Doutorado: Letras e Literatura Portuguesa	Doutorado	DE
13	Marcelo Seravali Moreschi	Graduação: Letras Doutorado: Línguas e Literaturas Hispânicas (com ênfase em Literatura Luso-brasileira)	Doutorado	DE
14	Maria do Socorro Fernandes de Carvalho	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
15	Markus Volker Lasch	Graduação: Linguística e Letras Doutorado: Literatura Geral e Comparada	Doutorado	DE
16	Mirhiane Mendes de Abreu	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
17	Paloma Vidal	Graduação: Letras e Filosofia Doutorado: Letras	Doutorado	DE
18	Pedro Marques Neto	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
19	Rodrigo Soares de Cerqueira	Graduação: Letras Vernáculas Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
20	Simone Nacaguma	Graduação: Letras Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE

Língua Espanhola e suas Literaturas

	Nome	Área de Formação – Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Andreia dos Santos Menezes	Graduação: Letras (Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
2	Graciela Alicia Foglia	Graduação: Física e Letras Doutorado: Física e Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
3	Greice de Nóbrega e Sousa	Graduação Letras (Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
4	Ivan Rodrigues Martin	Graduação: Letras (Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
5	Joana de Fátima Rodrigues	Graduação: Comunicação Social e Letras Doutorado: Literatura Brasileira	Doutorado	DE
6	Neide Elias	Graduação: Letras (Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
7	Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira	Graduação: Letras (Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE

8	Silvia Etel Gutiérrez Bottaro	Graduação: Letras (Tradução Espanhol e Português) Doutorado: Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana	Doutorado	DE
---	--------------------------------------	--	------------------	-----------

Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa

Nº	Nome	Área de Formação – Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Ana Cláudia Romano Ribeiro	Graduação: Letras, Antropologia Doutorado: Teoria e História Literária	Doutorado	DE
2	Ana Luiza Ramazzina Ghirardi	Graduação: Letras – Francês-Português Doutorado: Letras- Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
3	Denise Radanovic Vieira	Graduação: Educação Física Doutorado: Educação	Doutorado	DE
4	Guilherme Ignácio da Silva	Graduação: Letras (Francês-Alemão) e Filosofia Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
5	José Hamilton Maruxo Júnior	Graduação: Letras (Português-Francês) Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
6	Ligia Fonseca Ferreira	Graduação: Letras (Francês) Doutorado: Estudos Portugueses e Brasileiros	Doutorado	DE
7	Márcia Valéria Martinez de Aguiar	Graduação: Filosofia Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
8	Maria Lúcia Claro Cristovão	Graduação: Arquitetura e Urbanismo Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
9	Maria Lúcia Dias Mendes	Graduação: História Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE
10	Rita Jover-Faleiros	Graduação: Letras Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários e Tradutológicos em Francês	Doutorado	DE

Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa

Nº	Nome	Área de Formação – Doutor(a) em:	Titulação	Regime de Dedicção
1	Carlos Renato Lopes	Graduação: Letras – Linguística; Letras – Inglês Doutorado: Estudos Linguísticos e Literários em Inglês	Doutorado	DE
2	Lavinia Porto Silvas	Graduação: Letras (Português-Inglês) Doutorado: Estudos Linguísticos e Literários em Inglês	Doutorado	DE
3	Marcello Marcelino Rosa	Graduação: Língua e Literatura Inglesa Doutorado: Linguística	Doutorado	DE
4	Marcia Veirano Pinto	Graduação: Administração de Empresas Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE
5	Maria Eugenia Batista	Graduação: Língua e Literatura Inglesas Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE
6	Maria Eulália Ramicelli	Graduação: Letras Doutorado: Estudos Linguísticos e Literários em Inglês	Doutorado	DE
7	Orlando Vian Junior	Graduação: Letras (Português-Inglês) Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE
8	Renata Philippov	Graduação: Letras (Inglês e Francês) Doutorado: Letras – Estudos Linguísticos, Literários em Francês	Doutorado	DE
9	Souzana Mizan	Graduação: Letras (Grego) e Educação Doutorado: Estudos Linguísticos e Literários em Inglês	Doutorado	DE
10	Sueli Salles Fidalgo	Graduação: Letras (Português-Inglês) Doutorado: Linguística Aplicada e Estudos da Linguagem	Doutorado	DE

17.2 Técnicos Administrativos em Educação

Nº	Nome	Cargo/Função	Local de atuação
1	Matheus Bastos	Psicólogo do NAE	NAE Núcleo de Apoio Estudantil – Campus Guarulhos
2	Rafael Kenji Ozeki	Secretário do Departamento de Letras	Secretaria Acadêmica Campus Guarulhos
3	Edésio de Souza Aguiar	Técnico de Laboratório	Divisão de TI – Guarulhos / Laboratório de TI
4	Caio Batista da Silva	Coordenador da Biblioteca/ Bibliotecário	Biblioteca Campus Guarulhos

5	Ana Maria Bertolino	Técnico de Assuntos Educacionais			Apoio Pedagógico Campus Guarulhos
6	Eduardo Marangoni Carnesin	Técnico de Assuntos Educacionais			Apoio Pedagógico Campus Guarulhos

18. REFERÊNCIAS

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 8.957, de 15 de dezembro de 1994. Dispõe sobre a transformação da Escola Paulista de Medicina em Universidade Federal de São Paulo e dá outras providências. Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/1989_1994/L8957.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 9.131, de 24 de novembro de 1995. Altera dispositivos da Lei nº 4.024, de 20 de dezembro de 1961, e dá outras providências. Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/19131.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996. Estabelece as diretrizes e bases da educação nacional. Disponível em: https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/Leis/L9394.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 9.795, de 27 de abril de 1999. Dispõe sobre a educação ambiental, institui a Política Nacional de Educação Ambiental e dá outras providências. Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/19795.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 10.436, de 24 de abril de 2002. Dispõe sobre a Língua Brasileira de Sinais - Libras e dá outras providências. Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/2002/l10436.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 11645, de 10 de março de 2008. Altera a Lei no 9.394, de 20 de dezembro de 1996, modificada pela Lei no 10.639, de 9 de janeiro de 2003, que estabelece as diretrizes e bases da educação nacional, para incluir no currículo oficial da rede de ensino a obrigatoriedade da temática “História e Cultura Afro-Brasileira e Indígena”. Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/ato2007-2010/2008/lei/l11645.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 11.788 de 25 de setembro de 2008. Dispõe sobre o estágio de estudantes; altera a redação do art. 428 da Consolidação das Leis do Trabalho – CLT, aprovada pelo Decreto-Lei nº 5.452, de 1º de maio de 1943, e a Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996; revoga as Leis nºs 6.494, de 7 de dezembro de 1977, e 8.859, de 23 de março de 1994, o parágrafo único do art. 82 da Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996, e o art. 6º da Medida Provisória nº 2.164-41, de 24 de agosto de 2001; e dá outras providências.

Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/ato2007-2010/2008/lei/l11788.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 13.005, de 25 de junho de 2015. Aprova o Plano Nacional de Educação - PNE e dá outras providências. Disponível em:

http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/ato2011-2014/2014/lei/l13005.htm.

Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei nº 13.146, de 6 de julho de 2015. Institui a Lei Brasileira de Inclusão da Pessoa com Deficiência (Estatuto da Pessoa com Deficiência).

Disponível em: http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/ato2015-2018/2015/lei/l13146.htm. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Lei Nº 13.425, de 30 de março de 2017. Estabelece diretrizes gerais sobre medidas de prevenção e combate a incêndio e a desastres em estabelecimentos, edificações e áreas de reunião de público. Disponível em:

http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/ato2015-2018/2017/lei/L13425.htm.

Acesso em: 24.mar.2022.

Decretos

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Decreto nº 5.296, de 02 de dezembro de 2004. Regulamenta as Leis nºs 10.048, de 8 de novembro de 2000, que dá prioridade de atendimento às pessoas que especifica, e 10.098, de 19 de dezembro de 2000, que estabelece normas gerais e critérios básicos para a promoção da acessibilidade das pessoas portadoras de deficiência ou com mobilidade reduzida, e dá outras providências Disponível em:

http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/Ato2004-2006/2004/Decreto/D5296.htm.

Acesso em:

24.mar.2022.

BRASIL. Presidência da República. Casa Civil. Subchefia para Assuntos Jurídicos. Decreto nº 5.626, de 22 de dezembro de 2005. Regulamenta a Lei no 10.436, de 24 de abril de 2002, que dispõe sobre a Língua Brasileira de Sinais - Libras, e o art. 18 da Lei no 10.098, de 19 de dezembro de 2000. Disponível em:

https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/Ato2004-2006/2005/Decreto/D5626.htm.

Acesso em: 24.mar.2022.

Documentos

BRASIL. Ministério da Educação. Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira – Inep. Instrumento de Avaliação de Cursos de Graduação presencial e a distância. 2017. Disponível em:

http://download.inep.gov.br/educacao_superior/avaliacao_cursos_graduacao/instrumentos/2017/curso_autorizacao.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

Diretrizes Curriculares Nacionais (DCN) do curso e/ou similares aprovados pelo Conselho Nacional de Educação. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/conselho-nacional-de-educacao/atos-normativos--sumulas-pareceres-e-resolucoes>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Secretaria de Educação Fundamental. Parâmetros Curriculares Nacionais (PCN). Introdução aos Parâmetros Curriculares Nacionais. 1997. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/seb/arquivos/pdf/livro01.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Secretaria de Educação Fundamental. Parâmetros Curriculares Nacionais (PCN). Língua Portuguesa. 1997. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/seb/arquivos/pdf/livro02.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Secretaria de Educação Fundamental. Parâmetros Curriculares Nacionais (PCN). Terceiro e Quarto Ciclos do Ensino Fundamental. Língua Estrangeira. 1998. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/seb/arquivos/pdf/pcn_estrangeira.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

Plano Nacional de Extensão Universitária, Manaus - AM, 2012. Citado em: <https://www.unifesp.br/campus/dia/a-extensao>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL, MEC. Orientações Curriculares Nacionais para o Ensino Médio. Linguagens, códigos e suas tecnologias. Brasília: Secretaria de Educação Básica, 2006. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/seb/arquivos/pdf/book_volume_01_internet.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO. Universidade Federal de São Paulo. Pró-Reitoria de Graduação. Regimento Interno da Prograd. 2014. Disponível em: https://www.unifesp.br/campus/osa2/images/PDF/regimento_prograd.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO. Universidade Federal de São Paulo. Reitoria. Estatuto e Regimento da UNIFESP. 2011. Disponível em: <https://www.unifesp.br/reitoria/proppgq/2014-08-29-19-31-24/2014-09-15-22-31-02>. Acesso em: 24.mar.2022.

Normas Técnicas para Acessibilidade (ABNT NBR 9050). Disponível em: <http://www.mpf.mp.br/atuacao-tematica/pfdc/institucional/grupos-de-trabalho/inclusao-pessoas-deficiencia/atuacao/legislacao/docs/norma-abnt-NBR-9050.pdf/view>. Acesso em: 24.mar.2022.

PRO-REITORIA DE GRADUAÇÃO. ESCOLA DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS DA UNIFESP. DEPARTAMENTO DE LETRAS. Regimento Interno do Departamento de Letras. Disponível em:

https://unifesp.br/campus/gua/images/cursos/regimento_depto_letras.pdf
Acesso em: 24.mar.2022.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO. COMISSÃO PRÓPRIA DE AVALIAÇÃO. Regimento da Comissão Própria de Avaliação. Disponível em: <https://www.unifesp.br/reitoria/cpa/regimento>. Acesso em: 24.mar.2022.

Pareceres

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Câmara de Educação Superior. Retificação do Parecer CNE/CES 492/2001, que trata da aprovação das Diretrizes Curriculares Nacionais dos Cursos de Filosofia, História, Geografia, Serviço Social, Comunicação Social, Ciências Sociais, Letras, Biblioteconomia, Arquivologia e Museologia. PARECER N.º: CNE/CES 1363/2001. Disponível em:

http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/2001/pces1363_01.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Câmara de Educação Superior. PARECER N.º: CNE/CES 492/2001. Diretrizes Curriculares Nacionais dos cursos de Filosofia, História, Geografia, Serviço Social, Comunicação Social, Ciências Sociais, Letras, Biblioteconomia, Arquivologia e Museologia. Disponível em:

<http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/CES0492.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. PARECER N.º: CNE/CP 009/2001. Diretrizes Curriculares Nacionais para a Formação de Professores da Educação Básica, em nível superior, curso de licenciatura, de graduação plena. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/009.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. PARECER N.º: CNE/CP 28/2001. Dá nova redação ao Parecer CNE/CP 21/2001, que estabelece a duração e a carga horária dos cursos de Formação de Professores da Educação Básica, em nível superior, curso de licenciatura, de graduação plena. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/028.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Câmara de Educação Superior. PARECER N.º: CNE/CES 8/2007. Dispõe sobre carga horária mínima e procedimentos relativos à integralização e duração dos cursos de graduação, bacharelados, na modalidade presencial. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/2007/pces008_07.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. PARECER N.º: CNE/CP 5/2009. Consulta sobre a licenciatura em Espanhol por complementação de estudos. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/dmdocuments/pcp005_09.pdf. Acesso em:

24.mar.2022.

Portarias

BRASIL. Ministério da Educação. Gabinete do Ministro. Portaria Normativa nº 40, de 12 de dezembro de 2007. Institui o e-MEC, sistema eletrônico de fluxo de trabalho e gerenciamento de informações relativas aos processos de regulação, avaliação e supervisão da educação superior no sistema federal de educação, e o Cadastro e- MEC de Instituições e Cursos Superiores e consolida disposições sobre indicadores de qualidade, banco de avaliadores (Basis) e o Exame Nacional de Desempenho de Estudantes (ENADE) e outras disposições. Disponível em:

http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=16763-port-norm-040-2007-seres&category_slug=dezembro-2014-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Portaria nº 1.134, de 10 de outubro de 2016. Publicada no DOU nº 196, 11 de outubro de 2016, Seção 1, Página 21. Revoga a Portaria MEC nº 4.059, de 10 de dezembro de 2004, e estabelece nova redação para o tema. Disponível em: <http://www.faal.com.br/arquivos/portariaAVA.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Portaria SERES/MEC nº 1.113 de 25/10/2017, publicada no D.O.U. nº 206 de 26/10/2017, Seção 1 página 19. Disponível em: <https://www.in.gov.br/web/dou/-/portaria-n-1-113-de-25-de-outubro-de-2017-19378065?inheritRedirect=true>. Acesso em: 24.mar.2022.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO. Portaria nº 1.125, de 29 de abril de 2013. Institui os Núcleos Docentes Estruturantes dos campi. Disponível em: <http://ciencias.sites.unifesp.br/images/NDE/Normas%20NDE/portaria%20nde.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

Resoluções

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 1, de 18 de fevereiro de 2002. Institui Diretrizes Curriculares Nacionais para a Formação de Professores da Educação Básica, em nível superior, curso de licenciatura, de graduação plena. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/rcp01_02.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Câmara de Educação Superior. Resolução nº 18, de 13 de março de 2002. Estabelece as Diretrizes Curriculares para os cursos de Letras. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/CES182002.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 1, de 17 de junho de 2004. Institui Diretrizes Curriculares Nacionais para a Educação das Relações Étnico-Raciais e para o Ensino de

História e Cultura Afro-Brasileira e Africana. Disponível em: <http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/res012004.pdf>. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Câmara de Educação Superior. Resolução nº 2, de 18 de junho de 2007. Dispõe sobre carga horária mínima e procedimentos relativos à integralização e duração dos cursos de graduação, bacharelados, na modalidade presencial. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/cne/arquivos/pdf/2007/rces002_07.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Comissão Nacional de Avaliação da Educação Superior. Resolução nº 1, de 17 de junho de 2010. Normatiza o Núcleo Docente Estruturante e dá outras providências. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=6885-%20resolucao1-2010-conae&category_slug=outubro-2010-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 1, de 18 de março de 2011. Estabelece diretrizes para a obtenção de uma nova habilitação pelos portadores de Diploma de Licenciatura em Letras. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=7711-%20rcp001-11-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 1, de 30 de maio de 2012. Estabelece as Diretrizes Curriculares Nacionais para a Educação em Direitos Humanos. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=10889-rcp001-12&category_slug=maio-2012-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 2, de 15 de junho de 2012. Estabelece as Diretrizes Curriculares Nacionais para a Educação Ambiental. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=10988-rcp002-12-pdf&category_slug=maio-2012-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

BRASIL. Ministério da Educação. Conselho Nacional de Educação. Conselho Pleno. Resolução nº 2, de 1º de julho de 2015. Define as Diretrizes Curriculares Nacionais para a formação inicial em nível superior (cursos de licenciatura, cursos de formação pedagógica para graduados e cursos de segunda licenciatura) e para a formação continuada. Disponível em: http://portal.mec.gov.br/index.php?option=com_docman&view=download&alias=17719-res-cne-cp-002-03072015&category_slug=julho-2015-pdf&Itemid=30192. Acesso em: 24.mar.2022.

Plano de Desenvolvimento Institucional UNIFESP - PDI 2016-2020. Disponível em:

https://www.unifesp.br/reitoria/proplan/images/Documentos_PROPLAN/Documentos_PDI/PDI_2016_2020/Estrutura%20Conceitual/PDI_EstruturaConceitual_2017-04-11.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO. Resolução nº 139 do Conselho Universitário da Universidade Federal de São Paulo (CONSU), de 11 de outubro de 2017, que regulamenta a curricularização de extensão. Disponível em:

https://www.unifesp.br/reitoria/proex/images/PROEX/Curriculariza%C3%A7%C3%A3o/Resolucao139_curricularizacao.pdf. Acesso em: 24.mar.2022.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO. Resolução nº 192 do Conselho Universitário da Universidade Federal de São Paulo (CONSU), de 18 de fevereiro de 2021, que altera a Resolução nº 139, que regulamenta a curricularização de extensão. Disponível em:

https://www.unifesp.br/images/docs/consu/resolucoes/2021/Resolu%C3%A7%C3%A3o_192_SEI_23089.000992.2021-81_0594703.pdf. Acesso em: 04.ago.2022.

ANEXOS

ANEXO I: Matriz curricular vigente até 2014

Termo	LICENCIATURA	Horas	Créditos	HT	HP
1º					
	Leitura e Produção de Texto I	60	4	30	30
	Introdução aos Estudos Clássicos	60	4	40	20
	Introdução aos Estudos Literários	60	4	40	20
	Introdução aos Estudos Linguísticos	60	4	40	20
	Leitura e Interpretação de Textos Clássicos I	60	4		
2º					
	Leitura e Produção de Texto II	60	4	30	30
	Língua Estrangeira I	60	4	30	30
	Filosofia Geral I	60	4		
	Elementos de Língua Grega	30	2	20	10
	Introdução aos Estudos Literários II	30	2	20	10
	Literatura Brasileira I	60	4	40	20
3º					
	Língua Portuguesa I	60	4	30	30
	Língua Estrangeira II	60	4	30	30
	Linguística I	60	4	40	20
	Língua Latina I	60	4	40	20
	Literatura Brasileira II	60	4	40	20
4º					
	Língua Portuguesa II	60	4	40	20
	Língua Estrangeira III	60	4	30	30
	Língua Latina II	60	4	40	20
	Literatura Brasileira III	60	4	40	20
	Linguística II	30	2	20	10
	Eletiva I	30	2		
5º					
	Língua Portuguesa III	60	4	40	20
	Língua Estrangeira IV	60	4	30	30
	Literatura Estrangeira I	60	4	40	20
	Literatura Portuguesa I	60	4	40	20
	Literatura Brasileira IV	60	4	40	20
6º					
	Língua Portuguesa IV	60	4	40	20
	Língua Estrangeira V	60	4	30	30
	Literatura Estrangeira II	60	4	40	20
	Literatura Portuguesa II	60	4	40	20
	Práticas de Formação Docente	30	2	10	20
	Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Líng. Portuguesa e suas Literaturas I	30	2	20	10
7º					
	Língua Estrangeira VI	60	4	30	30
	Literatura Portuguesa III	60	4	40	20

	Teoria Literária I	60	4	40	20
	Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Líng. Portuguesa e suas Literaturas II	30	2	20	10
	Libras	30	2		
	Domínio Conexo I	60	4		
8º					
	Literatura Portuguesa IV	60	4	40	20
	Teoria Literária II	60	4	40	20
	Linguística III	60	4	40	20
	Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Líng. Portuguesa e suas Literaturas III	30	2	20	10
	Eletiva II	30	2		
	Laboratório de Língua	60	4		
9º					
	Literatura Estrangeira III	60	4	30	30
	Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Língua Estrangeira I	60	4	40	20
	Unidade Curricular de Formação de Professores I	60	4		
	Eletiva III	60	4		
10º					
	Literatura Estrangeira IV	60	4	40	20
	Fundamentos teórico-metodológicos do ensino de Língua Estrangeira II	30	2	20	10
	Unidade Curricular de Formação de Professores II	60	4		
	Domínio Conexo II	60	4		
	Estágio Curricular Supervisionado				
	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas I	135	9		
	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas II	135	9		
	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e suas Literaturas III	135	9		
	Estágio Curricular Supervisionado em LE I	60	4		
	Estágio Curricular Supervisionado em LE II	60	4		
		525	35		
	Outras Formas de Atividades Acadêmico-Científico-Culturais (Atividades Complementares)	210			
Total		3585	239		

ANEXO II: Tabela de equivalências entre as matrizes de 2015 - 2018 e 2019

Categoria da UC	Matriz Curricular 2015-2018		Matriz Curricular a partir de 2019	
	Nome da UC	CH	Nome da UC	CH
UCFEL	Práticas de Formação Docente	30	Abordagens Teóricas no Ensino de Língua e Literatura	60
	LIBRAS	30	LIBRAS para Letras	60
UCFEL (Estágios Obrigatórios)	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e Suas Literaturas I	135	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e Suas Literaturas I	170
	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e Suas Literaturas II	135	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Portuguesa e Suas Literaturas II	170
	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Espanhola I	70	Estágio Curricular Supervisionado em Língua Espanhola I	80
	Estágio Supervisionado em Língua Espanhola II	65	Estágio Supervisionado em Língua Espanhola II	80
AACCs (*)	Atividades Complementares	40	Atividades Complementares	100

* Atividades Acadêmico-Científico-Culturais

Anexo III: Equivalências entre as matrizes de 2019 e 2021

- Uma UC de Domínio Conexo Fixo equivalerá a uma UC de Domínio Conexos;
- Os alunos que não concluíram UC de Domínio Conexos Fixo ficam dispensados de cursá-las;
- As UC DCF já cursadas pelos alunos que ingressaram de 2015 a 2020 equivalem a uma UC de DC ou UCLE.
- As Atividades Complementares (100h) já cumpridas pelos alunos até 2020 equivalerão às Atividades Complementares (200h) a partir de 2021.
- As Atividades Programadas de Pesquisa (200h) já cumpridas pelos alunos até 2020 equivalerão às Atividades Programadas de Pesquisa (100h) a partir de 2021.

O curso optou por uma matriz curricular única a partir de 2021.